Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X

Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Le mardi 1er décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Statistiques financières des sociétés industrielles**, troisième trimestre 1981

2 **Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses**, septembre 1981

3 **Lingots d'acier**, semaine se terminant le 28 novembre 1981

3 **Laine minérale**, octobre 1981

3 **Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique**, septembre 1981

3 **Produit national brut**, troisième trimestre 1981

PARUTIONS

36-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Panneaux pressés**, octobre 1981

45-004 (Canada: $3.50/$35; autres pays: $4.20/$42) **Produits pétroliers raffinés**, août 1981

52-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Chargements ferroviaires**, septembre 1981

52-211 (Canada: $8; autres pays: $9.60) **Transport ferroviaire, Partie V, Marchandises transportées, par grands groupes de produits**, 1979

64-001 (Canada: $3.50/$35; autres pays: $4.20/$42) **Permis de bâtir**, août 1981

Statistiques financières des sociétés industrielles

Troisième trimestre 1981

	Ventes		Bénéfices nets après impôts et pertes ou profits exceptionnels		Bénéfices nets après impôts et pertes ou profits exceptionnels	
	Non désaisonnalisées	Désaisonnalisées**	Non désaisonnalisés	Désaisonnalisés**	Non désaisonnalisés	Désaisonnalisés**
	millions de dollars					
Ensemble des industries						
3e trimestre 1981	123,758	125,148	6,660	7,074	4,039	4,322
2e trimestre 1981	—	127,167	—	8,486	—	4,962
3e trimestre 1980	111,786	—	8,042	—	5,045	—
Extractions minières						
3e trimestre 1981	5,871	6,078	1,156	1,286	604	690
2e trimestre 1981	—	6,243	—	1,555	—	798
3e trimestre 1980	5,753	—	1,626	—	1,002	—
Industries manufacturières						
3e trimestre 1981	53,187	54,284	3,240	3,508	1,956	2,147
2e trimestre 1981	—	55,649	—	4,397	—	2,580
3e trimestre 1980	47,236	—	3,713	—	2,334	—
Autres industries						
3e trimestre 1981	64,700	64,786	2,264	2,280	1,479	1,485
2e trimestre 1981	—	65,275	—	2,534	—	1,584
3e trimestre 1980	58,797	—	2,703	—	1,709	—

** *Désaisonnalisé au taux trimestriel.*

Statistiques financières des sociétés industrielles, troisième trimestre 1981 — Chiffres préliminaires

Selon les estimations préliminaires et après déduction des impôts, les bénéfices nets des sociétés industrielles canadiennes se sont chiffrés à 4,322 millions de dollars au troisième trimestre 1981, soit une baisse de 640 millions de dollars ou de -12.9% par rapport au trimestre précédent. Non désaisonnalisés, les bénéfices ont totalisé 4,039 millions de dollars au cours de la période observée, une baisse de 1,006 millions de dollars ou de -19.9% comparativement au trosième trimestre 1980. Ces chiffres incluent d'importants profits de 218 millions de dollars au troisième trimestre 1981, de 55 millions de dollars au deuxième trimestre 1981 et de 86 millions de dollars au troisième trimestre de 1980.

Désaisonnalisés, les bénéfices avant déduction des impôts se sont chiffrés à 7,074 millions de dollars au troisième trimestre 1981, soit une diminution de 1,412 millions de dollars ou de -16.6% par rapport au deuxième trimestre de la même année. Non désaisonnalisés, les bénéfices avant la déduction des impôts ont baissé à 6,660 millions de dollars, représentant une diminution de 1,382 millions de dollars ou de -17.2% comparativement à la même période de 1980.

Les ventes désaisonnalisées du troisième trimestre 1981 ont baissé à 2 milliards de dollars pour totaliser 125 milliards de dollars comparativement au deuxième trimestre. Non désaisonnalisées, les ventes se sont chiffrées à 123.8 milliards de dollars, soit une augmentation de 12 milliards de dollars ou de 10.7% par rapport à la même période l'an dernier.

Ces données portent sur toutes les sociétés industrielles canadiennes à l'exclusion de celles de l'agriculture, des pêcheries, de la construction, des finances, des assurances et des sociétés de location et d'aménagement immobilier. Elles seront révisées après quarante-cinq jours de la date de cette publication. Des données plus élaborées portant sur quarante-sept sociétés industrielles sont disponibles de CANSIM et de la publication *Sociétés industrielles. Statistique financière. Données provisoires*, (61-003P), ou communiquer avec Gail Campbell ou Roy St. Germain (613-995-9751), Division des finances des entreprises, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique, septembre 1981 — Chiffres préliminaires

En septembre, la production de bois d'oeuvre dans les scieries de la Colombie-Britannique a atteint 724.5 millions de pieds mesure de planche (1 709.6 mètres cubes), comparativement à 1,034.0 millions de pieds mesure de planche (2 440.4 mètres cubes) en septembre 1980.

De janvier à septembre 1981, la production a diminué pour passer à 7,878.7 millions de pieds mesure de planche (18 591.7 mètres cubes), contre 8,918.2 millions de pieds mesure de planche (21 044.6 mètres cubes) au cours de la même période en 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication de septembre 1981 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique* (35-003, $2.50/$25), ou communiquer avec Patrick E. Martin (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Lingots d'acier, semaine se terminant le 28 novembre 1981 — Chiffres préliminaires

Selon les données préliminaires, la production de lingots d'acier de la semaine se terminant le 28 novembre se chiffrait à 235,133 tonnes courtes (213 309 tonnes), soit 3.1% de moins que la production de 242,314 tonnes courtes (219 824 tonnes) la semaine précédente. La production de la semaine correspondante de 1980 s'établissait à 354,882 tonnes courtes (321 944 tonnes).

L'indice de la production dont la base (100) représente la production hebdomadaire moyenne de 1967, soit 183,227 tonnes courtes (166 221 tonnes) totalisait 128.3 durant la semaine observée en comparaison de 132.3 la semaine précédente et 193.7 un an plus tôt.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Gerry W. Barrett (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Laine minérale, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre, les fabricants canadiens ont livré 10 165 854 mètres carrés de laine minérale (tous les facteurs "R").

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre* (44-004, $1.50/$15), ou communiquer avec M. Cormier (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses, septembre 1981 — Chiffres préliminaires

En septembre dernier, la production de bois d'oeuvre des scieries à l'est des Rocheuses est passée à 556,280,000 pieds mesure de planche (1 312 672 mètres cubes), comparativement à 598,921,000 pieds mesure de planche (1 413 296 mètres cubes) après révision en septembre 1980.

À la fin du mois, les stocks en main totalisaient 1,007,433,000 pieds mesure de planche (2 377 277 mètres cubes).

Pour plus de renseignements, commander la publication de septembre 1981 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses* (35-002, $2.50/$25), ou communiquer avec Patrick E. Martin (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Produit national brut, troisième trimestre 1981

Selon les estimations provisoires des comptes nationaux des revenus et des dépenses, le produit national brut, après désaisonnalisation aux taux annuels, s'est accru de 1.6% pour atteindre 330.8 milliards de dollars au troisième trimestre. En termes réels, il s'agit d'une baisse de 1.0% compte tenu d'une hausse de 2.6% du niveau d'ensemble des prix. Ce brusque dérapage de l'activité économique au troisième trimestre survient après trois trimestres de forte croissance, du moins, d'après les normes récentes, s'élevant en moyenne à 1.6% par trimestre. La baisse aurait été encore plus forte s'il n'y avait pas eu une forte augmentation des stocks, puisque la demande finale a baissé beaucoup plus rapidement que la production. Si l'on exclut les mises en stocks, la production réelle totale accuse une baisse de 1.9%, la plus forte depuis 1951. La poursuite de la détérioration de la balance du commerce des marchandises et une augmentation des sorties sous forme d'intérêts, de dividendes et de paiements de revenus divers devaient entraîner une fois de plus un déficit record du solde du compte courant au troisième trimestre.

Il semble que ce brusque renversement, survenant si rapidement après la reprise de 1980, s'explique par le fait que l'économie a enfin cédé après une période prolongée de taux d'intérêt élevés chez tous les principaux pays industrialisés, dont le Canada, depuis l'automne 1980. Des conflits de travail dans un certain nombre de branches d'activité ont contribué dans une moindre mesure à la faiblesse du troisième trimestre. Pratiquement toutes les principales catégories de dépenses se sont repliées en termes réels au troisième trimestre. Les dépenses personnelles baissent de 0.9%, les investissements en machines et matériel diminuent de 5.9%, tandis que les dépenses au titre de la construction résidentielle accusent une baisse considérable de 13.5%.

Les bénéfices des sociétés se replient de 15.8%, après une diminution de 3.0% au deuxième trimestre. La baisse du troisième trimestre dépasse de loin toutes les autres baisses de ce genre et elle est généralisée. Le revenu du travail augmente de façon modérée, soit de 2.4%, tandis que le revenu personnel disponible s'accroît de 4.2%. Ces augmentations justifieraient un certain optimisme pour les dépenses des consommateurs au quatrième trimestre, mais la plus grande partie de la fermeté du revenu personnel est attribuable à une augmentation de 20.0% du revenu sous forme d'intérêts reliés aux placements qui pourrait traduire des changements dans la composition des avoirs de portefeuille, ou encore, qui pourrait représenter des sommes qui ne seraient pas destinées à être dépensées dans un proche avenir. De plus, l'augmentation des prix de l'énergie a maintenu les taux d'inflation à un niveau supérieur à l'accroissement des salaires nominaux et a dominé une relance de l'inflation d'origine intérieure au Canada. La détérioration des termes de l'échange a réduit davantage le pouvoir d'achat des Canadiens, bien que la faiblesse récente des prix à l'exportation sur les marchés de marchandises ait contribué à freiner la croissance de l'indice implicite de prix de la DNB.

Les dépenses personnelles réelles en biens et services baissent de 0.9% au cours du trimestre, surtout à cause des dépenses moindres en biens durables et semi-durables. Cette forte baisse coïncide avec l'affaiblissement des salaires et traitements, une poursuite des taux d'intérêt à la hausse et de fortes augmentations de prix; elle vient aussi après la suspension provisoire de la taxe de vente pour certaines rubriques en Ontario. Les achats de biens durables chutent de 5.7%, la plus forte baisse depuis 1976, à cause du retournement spectaculaire des achats de biens durables non automobiles, en particulier de meubles et d'articles ménagers, ainsi que de l'accentuation de la faiblesse de la demande de voitures, en baisse de 6.3% en termes réels. Les achats de biens semi-durables diminuent de 1.3%, alors que plusieurs articles accusent une baisse, malgré la décélération sensible de l'indice de déflation pour ces biens. La croissance de 0.7% des achats de biens non durables est dominée par les aliments et l'énergie. Les achats au titre des services ne progressent que de 0.3% seulement, avec une diminution des dépenses de voyages et services connexes, comme le transport aérien et l'hébergement.

Le solde du commerce de marchandises continue de s'effriter au troisième trimestre, baissant au taux annuel de 1.7 milliard de dollars environ pour s'inscrire à 3.4 milliards de dollars, après avoir baissé de 4.6

(suite à la page suivante)

milliards de dollars et de 1.5 milliard de dollars au cours des deux premiers trimestres de l'année. Les exportations de marchandises baissent de 4.1% en volume en raison du repli de la demande chez les principaux pays industrialisés d'outre-mer et du quasi arrêt de la croissance économique aux États-Unis. La diminution des livraisons à l'étranger de matières brutes et travaillées, en particulier de bois de construction, de pâte de bois, de minerai de fer, de produits du laminage et de blé, traduit la baisse générale de la demande sur les marchés internationaux de marchandises cette année et les perturbations de l'approvisionnement au Canada. Les exportations de produits finals sont restées étonnamment fermes, alors que les produits automobiles accusaient de fortes progressions pour un deuxième trimestre consécutif. Mais l'effondrement du marché américain de l'automobile et les importantes mises à pied annoncées récemment par les fabricants laissent présager un vif repli de l'activité dans ce secteur au quatrième trimestre. Les importations de marchandises baissent de 2.5% en volume à cause de l'inertie de la demande de machines et de matériel industriels, tandis que les importations de pétrole brut et de métaux non ferreux diminuaient fortement.

La construction résidentielle du secteur privé baisse de 13.5% en termes réels après trois trimestres de forte croissance. L'ensemble des travaux mis en place diminuent de 6.3%, caractérisé par une forte baisse dans la construction de maisons unifamiliales. La construction d'unités multiples continue de se raffermir au troisième trimestre alors que les taux d'occupation sont à des niveaux élevés records dans la plupart des grands centres urbains du pays. Les commissions immobilières en termes réels chutent parallèlement à l'affaiblissement de l'activité de ce secteur.

Les investissements des entreprises en usines et matériel se replient de 2.4% en volume; ce revirement est entièrement imputable à une diminution de 5.9% des dépenses en machines et matériel. Les causes de cette faiblesse laissent croire que des facteurs cycliques, dont les effets négatifs sur les mouvements de trésorerie du relâchement de la demande et le coût élevé du service de la dette obligataire en cours, ont dominé cette diminution, alors qu'au deuxième trimestre de 1980, elle s'expliquait par des grèves. La demande pour les composantes qui s'ajustent le plus facilement à court terme, notamment le matériel de transport comme les véhicules automobiles et les aéronefs, a fortement baissé, bien qu'il y ait eu un certain relâchement de la demande de machines industrielles et de matériel agricole importé. Les dépenses au titre de la construction non résidentielle ont continué de croître (+1.5% en volume), alors que les longs délais caractérisant l'achèvement de projets tels que des usines pour les services publics et la fabrication et des pipelines en règle générale vont rendre les dépenses dans ce secteur moins sensibles aux fluctuations de la conjoncture. Les événements depuis le début de l'année permettent de croire qu'il y aura un certain manque, peu élevé, des investissements des entreprises par rapport aux estimations de 23.5% de la mi-année de l'enquête sur les investissements privés et publics au Canada pour 1981.

Les stocks commerciaux non agricoles augmentent pour le troisième trimestre consécutif. La brusque chute des ventes finales a plus que compensé les coupures dans la production de biens et le rythme des mises en stocks s'est fortement accéléré pour atteindre 1.6 milliard de dollars en volume. À la fin du trimestre, il semble que les firmes ont intensifié leurs efforts pour se défaire des stocks indésirables en réduisant les commandes, la production et les effectifs. L'accélération des mises en stocks s'observe à tous les niveaux de la production et de la distribution au sein de l'économie. Les plus fortes augmentations, et de loin, touchent les stocks de produits automobiles au niveau du détail, mais on observe également d'importantes augmentations pour le matériel de transport, le bois et les vêtements au niveau de la fabrication, et pour les voitures, le bois de construction et les machines et matériel au sein du commerce de gros.

La mesure de l'inflation pour l'ensemble de l'économie contenue dans l'indice implicite de prix de la DNB accuse une progression de 2.6%. D'une année sur l'autre, les prix ont augmenté de 9.5%, soit légèrement moins que les taux records de près de 12% enregistrés avant la récession de 1980. Ce ralentissement est entièrement imputable à la chute des prix payés sur les marchés internationaux, alors que les prix pour un vaste éventail de produits agricoles et de matières brutes ont baissé. Les prix à l'importation se sont également ralentis par rapport à leurs fortes augmentations de 1980, alors que l'inflation se calme dans la plupart des pays industrialisés. L'indice implicite de prix de la DNB, sans les exportations, qui mesure l'inflation d'origine intérieure à laquelle doivent faire face les agents économiques au Canada, enregistre une hausse d'environ 3.0% pour le deuxième trimestre consécutif qui le porte à un niveau supérieur de 10.7% à celui d'un an plus tôt. Cette augmentation est dominée par la hausse des prix de l'énergie au niveau du consommateur qui a été d'environ 30% au cours de l'année qui a suivi l'entrée en vigueur du Programme énergétique national.

La progression des recettes publiques totales, à l'exception des transferts entre administration, s'est ralentie pour tomber à 3.0%, à cause d'une diminution des créances des sociétés au titre de l'impôt sur le revenu, ce qui traduit la piètre situation des bénéfices des sociétés et le ralentissement de la croissance des recettes au titre des impôts des particuliers et indirects. Les dépenses publiques totales s'accroissent de 4.5% à cause de l'augmentation des dépenses en biens et services, alors que les paiements rétroactifs de salaires progressent de façon appréciable, et à cause d'une hausse du service de la dette publique. Pour cette raison, le déficit de toutes les administrations publiques, sur la base des comptes nationaux et après désaisonnalisation aux taux annuels, se relève pour passer à 2.4 milliards de dollars au troisième trimestre d'un niveau de 0.3 milliard de dollars au deuxième; la plus grande partie de cette augmentation a touché les administrations provinciales, dont l'excédent s'est fortement réduit. Le déficit de l'administration fédérale a baissé, la moyenne depuis le début de l'année s'élevant à 6.1 milliards de dollars, comparativement à 10.7 milliards de dollars en 1980.

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
DEC
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Le mercredi 2 décembre 1981

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

TABLE DES MATIÈRES

2 **Indices des prix des maisons neuves**, octobre 1981

2 **Chargements ferroviaires**, octobre 1981

3 **Statistique des autobus-voyageurs (interurbain et rural)**, octobre 1981

3 **Transport urbain**, octobre 1981

PARUTIONS

32-222 (Canada: $4.50; autres pays: $5.40) **Traitement du sucre de canne et de betteraves**, 1980

44-209 (Canada: $4.50; autres pays: $5.40) **Fabricants de chaux**, 1980

62-011 (Canada: $3.50/$35; autres pays: $4.20/$42) **Indices des prix de l'industrie**, septembre 1981

73-001 (Canada: $6/$24; autres pays: $7.20/$28.80) **Rapport statistique sur l'application de la Loi sur l'assurance-chômage**, janvier-mars 1981

Bulletin de service:

51-004 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Centre des statistiques de l'aviation**, vol. 13, n° 11, Industrie des transports aériens au Canada

Indices des prix des maisons neuves

(1976=100)

	Pondérations	Oct. 1981	Sept. 1981	Oct. 1980	% de variation: Oct. '81 / sept. '81	Oct. '81 / oct. '80	Nov. '80 à oct. '81 / nov. '79 à oct. '80
St. John's	1.0	131.6	131.6	129.2	—	1.9	8.0
Halifax	1.7	*	*	114.6	—	—	—
Québec	3.6	151.7	151.6	143.1	0.1	6.0	7.1
Montréal	9.5	148.0	146.5	130.2	1.0	13.7	13.3
Ottawa-Hull	5.7	122.3	122.3	109.4	—	11.8	10.5
Toronto	21.2	126.3	126.4	105.8	-0.1	19.4	15.3
Hamilton	4.2	119.6	119.6	109.2	—	9.5	8.4
St. Catharines-Niagara	2.3	124.2	124.2	120.1	—	3.4	3.7
Kitchener	2.9	114.1	113.6	106.1	0.4	7.5	7.0
London	2.4	133.9	133.9	124.5	—	7.6	6.2
Windsor	1.0	138.0	138.0	141.7	—	-4.7	-0.8
Thunder Bay	0.9	130.6	130.6	128.2	—	1.9	2.4
Winnipeg	3.7	125.2	125.2	113.5	—	10.3	6.1
Regina	2.3	117.1	117.1	105.2	—	11.3	7.6
Saskatoon	1.9	144.1	143.9	131.5	0.1	9.6	6.6
Calgary	9.9	148.8	148.6	133.3	0.1	11.6	9.3
Edmonton	9.8	142.3	142.3	134.5	—	5.8	5.8
Vancouver	10.6	147.0	150.6	136.9	-2.4	7.4	36.4
Canada indice composite (22 villes)	**100.0(1)**	**134.4**	**134.7**	**121.7**	**-0.2**	**10.4**	**12.4**
Canada indice composite (maison seulement)		132.6	133.0	119.0	-0.3	11.4	12.3
Canada indice composite (lot seulement)		138.8	138.8	128.1	—	8.4	12.7

* *Indice protégé en raison de la table insuffisante de l'échantillon.*

(1) Des enquêtes au Nouveau-Brunswick, à Sudbury, Victoria et Prince George rendent compte du reste de la pondération.

Pour d'autres renseignements sur la variation de ces indices, s'adresser à la Division des prix (613-996-3744), Statistique Canada, Ottawa K1A 0V5.

Indices des prix des maisons neuves, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

L'indice composite des prix des maisons neuves du Canada, calculé sur la base 1976=100, s'est établi à 134.4 en octobre, soit une baisse de 0.2% par rapport à septembre (134.7). Il s'agit d'un troisième recul consécutif qui porte à 0.6% la baisse enregistrée depuis juillet dernier.

Une importante diminution de l'indice à Vancouver (-2.4%) indique que les prix élevés qu'on observait auparavant dans cette ville ont encore baissé. Les prix ont également fléchi à Toronto (-0.1%) pour la première fois cette année.

Les indices de quatre villes ont légèrement augmenté: Québec (0.1), Kitchener (0.4), Calgary (0.1), Saskatoon (0.1). Montréal est la seule ville à marquer un accroissement sensible de 1.0%

Les prix sont restés inchangés pour les onze autres villes de l'indice puisque les répondants ont déclaré peu ou pas de ventes en raison de la faiblesse du marché.

Il est à noter que la qualité de l'indice appelle toujours certaines réserves parce que le nombre de déclarants a baissé (la perte d'un constructeur à Halifax il y a deux mois a rendu l'indice de cette ville confidentiel) et qu'un nombre croissant de ceux qui restent n'ont réalisé aucune vente et sont donc forcés d'estimer le changement de prix. Les villes pour lesquelles des estimations ont été prises en compte sont Halifax, Moncton, Fredericton, St. Catharines, Windsor, Sault-Ste-Marie, Sudbury.

Pour plus de renseignements sur la variation de ces indices, communiquer avec L.J. Seary (613-996-3744), Division des prix, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V5.

Chargements ferroviaires, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont atteint 22.2 millions de tonnes courtes (20.1 millions de tonnes) en octobre dernier, soit une diminution de 2.9% par rapport à l'année précédente. En outre, les transporteurs ont reçu 1.5 million de tonnes courtes (1.4 million de tonnes) des États-Unis, soit 11.7% de moins qu'en octobre 1980.

Les produits où le volume de chargement a changé de façon marquée au cours du mois sont: le blé (+13.6%), le minerai et concentrés de fer (-8.1%), le charbon (-17.3%), la potasse (-37.2%).

De janvier à octobre 1981, les chargements de marchandises payantes ont diminué de 4.0% par rapport à la même période de 1980; les chargements en provenance des embranchements américains ont diminué de 3.7% dans la même comparaison.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Chargements ferroviaires* (52-001, $1.50/$15). Pour obtenir les chiffres désaisonnalisés des chargements ferroviaires de marchandises, communiquer avec W.R. Burr (613-995-1976), Division des transports et communications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1.

Statistique des autobus-voyageurs (interurbain et rural)

		1980		1981	
		Cumulé	Octobre	Cumulé	Octobre
Transporteurs répondants		19	19	18	18
Revenu gagné des voyageurs					
Services interurbains et ruraux	$	145,380,797r	13,481,834r	146,570,467	16,585,065
Services urbains et suburbains	$	(2)	(2)	(2)	(2)
Autres services (nolisés, à contrat)	$	45,054,268r	5,056,544r	48,660,548	6,058,629
Voyageurs payants transportés					
Services interurbains et ruraux(3)	nom.	27,685,835r	2,525,152r	26,706,771	2,768,194
Services urbains et suburbains	nom.	x	x	x	x
Autres services (nolisés, à contrat)	nom.	(1)	(1)	(1)	(1)
Distance totale parcourue					
Services interurbains et ruraux	km:	169 113 548r	16 113 742r	158 859 690	16 577 606
Services urbains et suburbains	km:	(2)	(2)	(2)	(2)
Autres services (nolisés, à contrat)	km:	46 911 660r	5 000 011r	42 334 075	4 814 145
Combustible consommé					
Carburant diesel	L:	77 176 944r	7 375 060r	71 306 110	7 646 160
Essence	L:	12 265 737r	1 589 722r	11 596 654	1 284 065

(1) Le nombre de voyageurs payants transportés par les "autres services" n'est pas accumulé par toutes les entreprises.
(2) Pour assurer la confidentialité des données, les services urbains et suburbains ont été groupés avec les autres services.
(3) Les voyageurs qui achètent un billet valide sur plus d'un itinéraire peuvent être comptés plus d'une fois. Ainsi, le nombre de "voyageurs payants transportés" peut dépasser le nombre réel de personnes utilisant des autocars interurbains.
r Chiffres révisés.
x Confidentiel en vertu des dispositions relatives à la confidentialité de la Loi sur la statistique.

Statistique des autobus-voyageurs (Interurbain et rural), octobre 1981 — Publiée exclusivement dans le *Quotidien* de Statistique Canada

Le tableau annexé fournit des statistiques sur les transporteurs ayant un chiffre d'affaires annuel de $500,000 ou plus pour leurs opérations de transport interurbain et rural par autobus.

Il faut noter ce qui suit à propos des données contenues dans le tableau:

- Les données relatives à d'autres services, tels que les services de location ou à forfait, s'appliquent exclusivement aux transporteurs enquêtés et non à toute l'industrie du transport par location ou à forfait.
- La distance totale parcourue comprend la distance parcourue sans passager en vue de fournir le service requis.
- Les indications mentionnées dans les légendes du tableau pourraient influencer les comparaisons des données.

Pour d'autres renseignements, communiquer avec le chef de la Sous-section des transports de surface (613-995-1976), Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1.

Transport urbain, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre dernier, 59 réseaux de transport urbain ont accueilli 116,716,749 passagers payants. Ces réseaux ont parcouru 58 839 391 kilomètres, et leurs revenus d'exploitation se sont chiffrés à 54,260,647 de dollars.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Transport urbain* (53-003, $1.50/$15), ou communiquer avec le chef de la Sous-section du transport de surface (613-995-1976), Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1.

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix. Canada, $75.00 par annee Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
DEC 4 1981
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Le jeudi 3 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

3 **Communiqué préliminaire sur le commerce du Canada**, octobre 1981

10 **Produit intérieur brut**, troisième trimestre 1981

12 **L'emploi dans les administrations locales**, troisième trimestre 1981

12 **Produits de gypse**, octobre 1981

15 **Indice des prix de vente dans l'industrie**, octobre 1981

16 **Indice des prix des matières brutes**, octobre 1981

16 **La revue des céréales et des graines oléagineuses**, octobre 1981

PARUTIONS

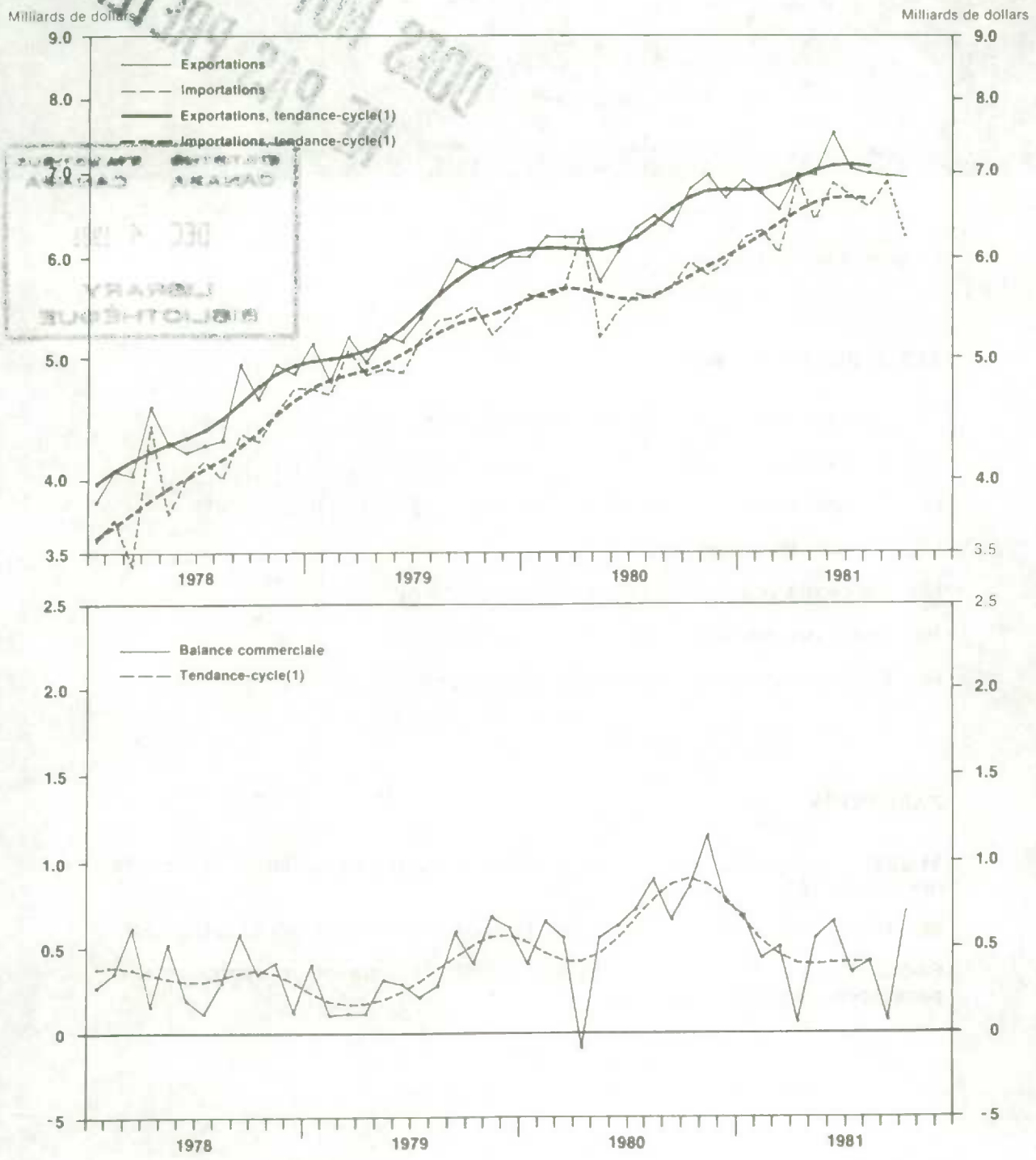
11-003F (Canada: $3.50/$35; autres pays: $4.20/$42) **Revue statistique du Canada**, novembre 1981

61-207 (Canada: $10; autres pays: $12) **Statistique financière des sociétés**, 1979

64-002 (Canada: $3/$30; autres pays: $3.60/$36) **Logements mis en chantier et parachevés**, septembre 1981

Exportations, importations et balance commerciale: ensemble des pays

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base balance des paiements



(1) Note: les données mensuelles sur le commerce, particulièrement celles des exportations et de la balance commerciale, présentent d'importantes fluctuations par rapport à la tendance-cycle. La tendance-cycle est une tendance à court terme calculée à l'aide de la moyenne mobile à 13 termes de Henderson employée dans la méthode de désaisonnalisation X-11. Les variations de la tendance-cycle sont, par conséquent, un meilleur indicateur du sens et du taux de variation des données sur le commerce. Il arrive fréquemment que les estimations de la tendance-cycle des deux dernières périodes varient considérablement lorsque s'ajoutent les données des mois suivants. Aussi, les graphiques et les commentaires sur les variations de la tendance-cycle ne tiennent-ils pas compte des deux observations les plus récentes.

Commerce de marchandises du Canada

	Base douanière* Non-désaisonnalisés		Base balance des paiements* Non-désaisonnalisés		Désaisonnalisés		
	Exportations	Importations	Exportations	Importations ($ millions)	Exportations	Importations	Balance commerciale
1980							
Deuxième trimestre	18,979	17,940	18,719	17,818	18,039	16,938	1,101
Troisième trimestre	17,807	15,720	17,893	15,575	19,164	16,874	2,290
Quatrième trimestre	20,522	18,437	21,036	18,079	20,380	17,693	2,787
1981							
Premier trimestre	20,018	18,826	20,019	18,423	20,200	18,559	1,641
Deuxième trimestre	22,274	21,700	22,352	21,372	21,492	20,219	1,273
Troisième trimestre	19,470	19,015	19,712	18,669	21,020	20,173	847
1981							
Janvier	6,656	5,961	6,562	5,890	6,907	6,211	696
Février	6,354	5,995	6,411	5,934	6,744	6,305	439
Mars	7,008	6,870	7,046	6,599	6,549	6,043	506
Avril	6,986	7,119	7,036	7,131	6,982	6,921	61
Mai	7,268	7,032	7,372	6,854	6,979	6,421	558
Juin	8,021	7,549	7,944	7,387	7,531	6,877	654
Juillet	6,712	6,678	6,771	6,534	7,059	6,705	354
Août	5,939	5,713	6,006	5,661	6,995	6,576	419
Septembre	6,820	6,624	6,935	6,474	6,966	6,892	74
Octobre	7,177	6,839	7,317	6,753	6,946	6,236	710

**Dans le tableau ci-dessus, les totaux des exportations et des importations sont présentés sur une base "douanière" et sur une base de la "balance des paiements". Les chiffres établis sur la base douanière sont les totaux des données détaillées du commerce de marchandises calculés à partir des documents douaniers, selon les méthodes et concepts exposés dans Sommaire du commerce extérieur. Les chiffres sur la base de la "balance des paiements" tiennent compte d'un certain nombre d'ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les concepts et définitions utilisés dans les systèmes des comptes nationaux. Ces ajustements renferment des ajustements de période apportés aux exportations de pétrole brut, de gaz naturel et de blé ainsi qu'aux recettes et paiements reliés à l'équipement investi, à la déduction des frais de transport compris dans les déclarations douanières et à la réduction des valeurs des importations calculées aux fins de l'établissement des droits de douane afin d'obtenir des valeurs qui rendent compte du prix des transactions. Pour plus de renseignements à propos de ces ajustements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (67-001, $6/$24).*

Communiqué préliminaire sur le commerce du Canada, octobre 1981

D'après les chiffres provisoires désaisonnalisés établis selon les concepts de la balance des paiements, les exportations ont diminué de 0.3%, ou 20 millions de dollars, pour se fixer à 6,946 millions de dollars, après une progression de 0.4% en septembre, soit une baisse de 0.9% en août et une diminution de 6.0% en juillet. Les importations ont baissé de 10.0%, ou 656 millions de dollars, pour se fixer à 6,236 millions de dollars, après une augmentation de 5.0% en septembre, une baisse de 2.0% en août et une diminution de 3.0% en juillet. Parmi les principales causes de la diminution notée en octobre 1981 pour les importations, il faut citer les produits automobiles, les métaux précieux et les aéronefs et autre matériel de transport. Pour cette raison, l'excédent du commerce de marchandises s'accroît de 646 millions de dollars, passant de 74 millions de dollars en septembre à 710 millions de dollars en octobre.

À la suite de la reprise après la légère diminution de janvier 1981, la tendance à court terme pour les exportations se ralentit, passant d'une augmentation de 1.5% en mai à une progression de 0.2% en juillet et une baisse de 0.4% en août. Les principales causes de ce ralentissement de la croissance au cours des derniers mois et de la baisse enregistrée en août sont le ralentissement des exportations de produits automobiles et le repli des tendances pour le blé, le bois de construction, la pâte de bois ainsi que le fer et l'acier. Les importations passent par un sommet en juillet 1981 après une période de 12 mois de croissance ininterrompue et diminuent de 0.4% en août. Dans le cas des importations, les principales causes du ralentissement de la croissance et de la baisse notée en août sont un ralentissement des importations de produits automobiles, une diminution en août et une tendance à la baisse au cours des derniers mois dans le cas du pétrole brut et des métaux précieux.

La tendance à court terme du solde du commerce de marchandises se stabilise à un excédent moyen d'environ 400 millions de dollars par mois au cours des cinq mois se terminant en août 1981, après une forte baisse par rapport au sommet de 920 millions de dollars atteint en octobre 1980.

Analyse par marchandise

Exportations d'après les chiffres douaniers (désaisonnalisés)

Sur la base des exportations canadiennes, les baisses les plus fortes en valeur d'octobre s'observent pour les métaux non ferreux (-21.0%, ou 95 millions de dollars, à 370 millions de dollars, après une diminution de 85 millions de dollars en septembre), les produits automobiles (-7.7%, ou 90 millions de dollars, à 1.1 milliard de dollars, après une diminution de 175 millions de dollars en septembre), et les dérivés du pétrole et du charbon (-28.0%, ou 80 millions de

(suite à la page 5)

Tableau 1

Importations, corrigées des variations saisonnières, base douanière

	Total	Total sauf automobiles	É.-U.	R.-U.	Total non compris É.-U. et R.-U.	Autres CEE	Japon
			($ millions)				
1980							
Deuxième trimestre	17,059.3	13,483.6	12,075.9	482.5	4,500.9	911.5	674.4
Troisième trimestre	17,019.0	13,696.5	11,810.7	484.6	4,723.7	864.8	724.5
Quatrième trimestre	18,051.7	14,567.4	12,686.7	497.5	4,867.5	855.3	807.2
1981							
Premier trimestre	18,962.8	15,565.0	13,252.1	515.3	5,195.5	907.7	939.4
Deuxième trimestre	20,547.1	15,980.9	14,064.9	497.8	5,984.3	1,001.6	1,070.8
Troisième trimestre	20,518.9	16,065.1	14,110.7	573.5	5,834.7	1,067.9	1,069.7
1981							
Mai	6,598.5	5,220.9	4,657.8	187.9	1,752.8	296.6	293.7
Juin	7,039.7	5,271.2	4,770.9	133.7	2,135.1	343.0	374.6
Juillet	6,849.7	5,294.2	4,814.9	167.8	1,867.1	365.2	339.3
Août	6,627.7	5,081.0	4,468.6	193.9	1,965.2	293.9	331.9
Septembre	7,041.5	5,689.9	4,827.2	211.8	2,002.5	408.8	398.6
Octobre	6,321.8	5,158.4	4,320.0	206.5	1,795.3	358.8	337.3
			Variation en pourcentage				
Octobre/septembre	-10.2	-9.3	-10.5	-2.4	-10.3	-12.2	-15.3
3 mois courants/ 3 mois précédents	-2.4	0.9	-4.4	25.1	0.1	5.6	5.9
Oct. 81/oct. 80	3.9	4.5	3.0	21.9	4.2	24.8	19.6

Tableau 2

Importations par marchés principaux, non désaisonnalisées

	Chiffres mensuels						Variation en pourcentage d'une année à l'autre		
	oct. 1981	sept. 1981	août 1981	oct. 1980	sept. 1980	août 1980	oct.	sept.	août
	($ millions)								
États-Unis	4,670.5	4,573.6	3,636.8	4,705.5	3,623.7	3,241.9	-0.7	26.2	12.1
Royaume-Uni	209.9	192.3	183.5	175.6	138.7	147.5	19.5	38.6	24.4
Autres, CEE	362.9	342.4	294.8	296.1	244.9	275.0	22.5	39.8	7.2
Japon	389.2	389.8	305.9	350.5	214.2	222.8	11.0	82.0	37.3
Autres, OCDE	182.5	193.7	146.4	208.2	144.0	168.4	-12.3	34.5	-13.0
Autres, Amérique	380.0	410.9	426.2	414.1	379.6	288.8	-8.2	8.2	47.5
Autres pays	643.9	521.0	719.0	628.1	623.0	474.7	2.5	-16.3	51.4
Ensemble des pays	**6,839.0**	**6,623.8**	**5,712.8**	**6,778.2**	**5,368.1**	**4,819.2**	**0.8**	**23.3**	**18.5**

	Chiffres cumulatifs						oct.-oct. Variation en pourcentage	
	oct. 1981	sept. 1981	oct. 1980	sept. 1980	oct. 1979	sept. 1979	81/80	80/79
États-Unis	45,657.6	40,987.1	40,107.0	35,401.5	37,890.4	33,312.9	13.8	5.8
Royaume-Uni	1,799.5	1,589.6	1,670.3	1,494.7	1,614.6	1,443.9	7.7	3.4
Autres, CEE	3,343.2	2,980.3	3,031.3	2,735.2	3,077.8	2,760.7	10.2	-1.5
Japon	3,408.3	3,019.1	2,285.1	1,934.6	1,817.3	1,620.8	49.1	25.7
Autres, OCDE	1,802.6	1,620.1	1,757.6	1,549.4	1,489.0	1,317.2	2.5	18.0
Autres, Amérique	4,304.8	3,924.7	3,433.8	3,019.7	2,392.8	2,111.2	25.3	43.5
Autres pays	6,062.9	5,418.9	5,183.7	4,555.5	3,929.6	3,470.6	16.9	31.9
Ensemble des pays	**66,378.8**	**59,539.8**	**57,468.8**	**50,690.6**	**52,211.5**	**46,037.3**	**15.5**	**10.0**

Tableau 3

Importations en provenance de l'ensemble des pays par sections et groupes de marchandises principaux, non désaisonnalisées

	Chiffres mensuels						Variation en pourcentage d'une année à l'autre		
	oct. 1981	sept. 1981	août 1981	oct. 1980	sept. 1980	août 1980	oct.	sept.	août
	($ millions)								
Animaux vivants	**11.0**	**9.5**	**8.6**	**7.5**	**5.3**	**4.0**	**46.8**	**80.3**	**113.4**
Aliments, provendes, boissons et tabacs	**472.7**	**420.9**	**374.3**	**507.3**	**327.9**	**374.9**	**-6.8**	**28.3**	**-0.1**
Viandes et poissons	69.1	65.5	64.0	79.8	53.3	56.6	-13.4	22.7	13.1
Fruits et légumes	173.2	146.0	110.4	150.3	92.5	115.6	15.1	57.7	-4.5
Sucre brut	40.0	47.2	49.8	60.0	31.3	33.2	-33.3	50.9	50.1
Matières brutes, non comestibles	**999.4**	**934.2**	**1,057.1**	**1,165.6**	**1,118.6**	**797.1**	**-14.2**	**-16.4**	**32.6**
Minerais, concentrés, déchets métallifères	149.4	123.1	103.5	260.5	209.8	145.7	-42.6	-41.3	-28.9
Charbon	128.1	114.0	67.3	94.4	66.5	76.1	35.7	71.5	-11.5
Pétrole brut	608.1	575.7	781.6	692.3	734.3	469.0	-12.1	-21.5	66.6
Matières travaillées, non comestibles	**1,271.2**	**1,301.4**	**1,088.4**	**1,189.7**	**863.4**	**884.0**	**6.8**	**50.7**	**23.1**
Bois et papier	95.5	109.4	99.0	87.5	66.1	71.0	9.0	65.5	39.3
Textiles	123.6	118.5	106.8	120.0	92.8	92.7	3.0	27.6	15.2
Produits chimiques	346.8	310.4	250.2	311.6	219.1	205.6	11.3	41.6	21.6
Fer et acier	246.9	215.0	228.1	123.7	96.9	117.0	99.5	121.7	94.9
Barres et tiges en acier	31.6	22.5	17.9	12.9	7.5	13.0	143.9	198.5	37.4
Tôles, feuilles et feuillards d'acier	108.8	102.4	107.2	34.3	25.6	35.1	216.8	299.8	205.3
Métaux non ferreux	156.3	225.1	121.5	249.2	152.0	152.6	-37.2	48.0	-20.3
Produits finis, non comestibles	**3,906.2**	**3,876.6**	**3,116.6**	**3,821.9**	**2,983.1**	**2,702.5**	**2.2**	**29.9**	**15.3**
Machines d'usage général	256.2	247.4	194.4	225.1	174.6	180.5	13.8	41.7	7.6
Machines pour industries spéciales	370.5	344.8	312.7	385.9	331.5	341.4	-3.9	4.0	-8.3
Machines-outils, travail des métaux	62.8	51.3	47.4	55.1	37.7	43.7	14.0	35.9	8.6
Machines et tracteurs agricoles	196.1	180.0	157.0	158.9	114.0	132.9	23.4	57.8	18.1
Matériel de transport	1,519.7	1,546.5	1,171.8	1,593.7	1,149.1	885.8	-4.6	34.5	32.2
Voitures particulières et châssis	366.3	398.9	294.1	492.9	282.8	181.5	-25.6	41.0	62.0
Camions, tracteurs routiers et châssis	102.7	129.9	90.9	96.6	72.1	85.3	6.2	80.1	6.5
Autres véhicules moteurs	38.9	28.5	18.6	41.8	32.0	28.1	-7.1	-11.0	-33.7
Moteurs de véhicules automobiles	108.8	106.3	79.9	114.9	82.0	62.6	-5.2	29.6	27.5
Pièces de moteurs de véhicules automobiles	35.7	35.5	42.0	29.7	22.9	14.3	20.1	55.2	192.9
Pièces de véhicules automobiles sauf moteurs	620.1	591.6	460.7	582.6	463.0	310.7	6.4	27.7	48.2
Avions complets, y compris moteurs	71.4	67.6	46.8	62.6	42.2	64.6	14.1	59.9	-27.4
Autre matériel et outils	929.9	921.6	723.2	847.1	666.7	629.8	9.7	38.2	14.8
Ordinateurs électroniques	222.2	209.5	159.5	168.0	152.0	147.1	32.2	37.8	8.4
Transactions spéciales commerciales	**178.4**	**81.2**	**67.8**	**86.2**	**69.9**	**56.6**	**106.9**	**16.1**	**19.7**
Total	**6,839.0**	**6,623.8**	**5,712.8**	**6,778.2**	**5,368.1**	**4,819.2**	**0.8**	**23.3**	**18.5**

dollars, à 210 millions de dollars, après une augmentation de 110 millions de dollars en septembre). Les exportations d'aéronefs et autre matériel de transport progressent de 93.0%, ou 140 millions de dollars, pour atteindre 290 millions de dollars, après une baisse de 155 millions de dollars en septembre; celles de pâte de bois augmentent de 41.0%, ou 95 millions de dollars, pour atteindre 330 millions de dollars.

Tendance à court terme

La croissance des exportations de produits finis (33.1% des exportations) a continué de se ralentir, tombant de 5.2% en mai à 0.3% en août. Les exportations de produits automobiles (18.0% du total) continuent de jouer un rôle majeur, alors que les augmentations se ralentissent, tombant de 8.5% en mai à 1.2% en août. Les exportations d'aéronefs et autre matériel de transport (3.5% du total) progressent à un bon rythme, les augmentations mensuelles s'élevant en moyenne à 4.3% au cours des trois mois se terminant en août. Les exportations de machines industrielles (3.5% du total) augmentent de 1.8% en août, alors qu'elles avaient progressé de 2.8% par mois en juin et en juillet. La progression dans le cas du matériel de télécommunication (1.8% du total), des machines et du matériel de bureau (1.2% du total) et du matériel et outils divers (1.9% du total) s'est ralentie au cours des derniers mois de la période se terminant en août. Les machines agricoles (1.1% du total) sont passées par un creux en juin 1981 et accusent des augmentations de 2.8% en juillet et de 4.4% en août.

Les exportations de matières travaillées (36.5% du total) sont touchées par la faiblesse des marchés au niveau de la plupart des principales composantes, puisque l'on observe une diminution pour le bois de construction (3.9%), la pâte de bois (4.3%), les produits chimiques (5.7%), le fer et l'acier (2.8%) et la quincaillerie (0.8%). Les métaux non ferreux (7.2%) sont passés par un sommet en juillet 1981 et se replient légèrement

(suite à la page suivante)

Tableau 3 (suite)

Importations en provenance de l'ensemble des pays par sections et groupes de marchandises principaux, non désaisonnalisées

	Chiffres cumulatifs						oct.-oct. Variation en pourcentage	
	oct. 1981	sept. 1981	oct. 1980	sept. 1980	oct. 1979	sept. 1979	81/80	80/79
	($ millions)							
Animaux vivants	**168.6**	**157.6**	**71.8**	**64.3**	**64.8**	**59.9**	**134.7**	**10.8**
Aliments, provendes, boissons et tabacs	**4,151.3**	**3,678.6**	**3,750.4**	**3,243.1**	**3,437.1**	**3,009.6**	**10.6**	**9.1**
Viandes et poissons	574.8	505.6	529.3	449.4	546.6	480.4	8.5	-3.1
Fruits et légumes	1,494.4	1,321.2	1,231.3	1,081.0	1,230.6	1,091.4	21.3	0.0
Sucre brut	409.8	369.8	326.9	266.8	187.2	145.4	25.3	74.5
Matières brutes, non comestibles	**10,300.3**	**9,300.8**	**9,565.5**	**8,400.0**	**6,351.3**	**5,582.6**	**7.6**	**50.6**
Minerais, concentrés, déchets métallifères	1,584.4	1,435.1	1,763.5	1,503.0	832.6	694.0	-10.1	111.8
Charbon	608.8	480.6	658.4	564.0	717.1	613.1	-7.5	-8.1
Pétrole brut	6,762.9	6,154.8	5,919.7	5,227.4	3,555.7	3,154.1	14.2	66.4
Matières travaillées, non comestibles	**12,250.3**	**10,979.1**	**10,751.3**	**9,561.6**	**9,936.4**	**8,557.8**	**13.9**	**8.2**
Bois et papier	1,021.1	925.7	761.8	674.3	830.7	744.0	34.0	-8.2
Textiles	1,200.0	1,076.4	1,069.5	949.6	1,179.4	1,059.3	12.2	-9.3
Produits chimiques	3,199.1	2,852.2	2,783.3	2,471.7	2,706.5	2,418.1	14.9	2.8
Fer et acier	1,806.0	1,559.1	1,217.7	1,094.0	1,366.9	1,194.6	48.3	-10.9
Barres et tiges en acier	161.4	129.8	114.3	101.3	141.7	125.2	41.2	-19.3
Tôles, feuilles et feuillards d'acier	750.4	641.5	381.9	347.6	521.9	452.1	96.4	-26.8
Métaux non ferreux	1,926.5	1,770.2	2,258.2	2,009.0	1,496.3	1,085.0	-14.6	50.9
Produits finis, non comestibles	**38,654.1**	**34,748.0**	**32,702.0**	**28,880.1**	**31,978.0**	**28,450.9**	**18.2**	**2.2**
Machines d'usage général	2,287.3	2,031.1	2,031.0	1,805.9	1,895.9	1,703.3	12.6	7.1
Machines pour industries spéciales	3,879.8	3,509.2	3,620.0	3,234.1	2,881.9	2,564.7	7.1	25.6
Machines-outils, travail des métaux	614.7	551.9	416.4	361.3	275.9	243.2	47.6	50.9
Machines et tracteurs agricoles	2,067.0	1,870.9	1,791.8	1,632.9	1,828.3	1,649.9	15.3	-1.9
Matériel de transport	16,140.7	14,621.0	13,316.6	11,722.8	14,640.6	12,999.2	21.2	-9.0
Voitures particulières et châssis	4,424.6	4,058.3	3,636.7	3,143.7	3,571.6	3,085.6	21.6	1.8
Camions, tracteurs routiers et châssis	1,206.8	1,104.2	946.3	849.7	1,481.3	1,316.7	27.5	-36.1
Autres véhicules moteurs	388.9	350.0	353.1	311.2	394.7	352.0	10.1	-10.5
Moteurs de véhicules automobiles	1,033.4	924.6	948.0	833.1	940.1	824.6	9.0	0.8
Pièces de moteurs de véhicules automobiles	422.7	386.9	244.7	215.0	390.6	355.5	72.7	-37.3
Pièces de véhicules automobiles sauf moteurs	5,867.9	5,247.8	4,866.8	4,284.3	5,937.0	5,323.6	20.5	-18.0
Avions complets, y compris moteurs	999.9	928.4	678.0	615.4	522.2	494.2	47.4	29.8
Autre matériel et outils	8,249.2	7,319.3	6,649.8	5,802.7	5,852.5	5,177.8	24.0	13.6
Ordinateurs électroniques	1,859.5	1,637.3	1,313.0	1,145.0	901.7	792.2	41.6	45.6
Transactions spéciales commerciales	**854.2**	**675.8**	**627.7**	**541.5**	**443.7**	**376.6**	**36.0**	**41.4**
Total	**66,378.8**	**59,539.8**	**57,468.8**	**50,690.6**	**52,211.5**	**46,037.3**	**15.5**	**10.0**

en août. Deux exceptions aux baisses sont les dérivés du pétrole et du charbon (3.1% du total) et le papier journal (5.2% du total).

Les exportations de matières brutes (17.9% du total) augmentent de 0.8% en août, ce qui met fin à cinq mois consécutifs de baisse, alors que le gaz naturel (5.4% du total), les minerais et concentrés métalliques (5.1% du total) et les oléagineux (1.0% du total) se redressent tous après être passés par un creux au cours des derniers mois. Enfin, les aliments, provendes, boissons et tabacs (10.7%) sont passés par un sommet en avril 1981 et se replient au rythme de 2.3% par mois en juillet et en août. La baisse s'explique dans une large mesure par les exportations de blé (4.1% du total), qui accusent des diminutions de 8.3% par mois en juillet et en août.

Importations selon les chiffres douaniers (désaisonnalisés)

Les importations accusent des baisses générales en octobre 1981. Les plus fortes baisses en valeur s'observent dans le cas des produits automobiles (-12.0%, ou 165 millions de dollars, à 1.18 milliard de dollars, après une baisse de 210 millions de dollars en septembre), les métaux précieux (-53.0%, ou 85 millions de dollars, à 75 millions de dollars, après une augmentation de 95 millions de dollars en septembre) et les aéronefs et autre matériel de transport (-15.0%, ou 50 millions de dollars, à 290 millions de dollars, après une augmentation de 100 millions de dollars en septembre).

Tendance à court terme

Toutes les catégories d'importations baissent en août, alors que les produits finis (58.6% des importations) terminent une période de croissance continue de 19 mois totalisant 35.0% et baissent de 0.2% en août. Une des causes principales de ce ralentissement est la baisse des produits automobiles (21.8% du total) lesquels diminuent de 1.6% en août après 13 mois de croissance. Dans le cas des machines et du matériel

(suite à la page 8)

Tableau 4

Exportations totales, corrigées des variations saisonnières, base douanière

	Total	Total sauf automobiles	Total non compris autos et blé	É.-U.	R.-U.	Total non compris É.-U. et R.-U.	Autres CEE	Japon
				($ millions)				
1980								
Deuxième trimestre	18,299.3	15,911.5	14,891.4	11,209.4	776.8	6,313.1	1,623.5	1,119.7
Troisième trimestre	19,077.3	16,345.6	15,142.2	11,687.5	752.8	6,637.0	1,587.9	1,180.3
Quatrième trimestre	19,965.9	16,798.0	16,004.3	12,861.2	857.6	6,247.1	1,556.8	1,080.0
1981								
Premier trimestre	20,199.1	17,676.1	16,691.7	13,226.9	852.9	6,119.3	1,434.5	1,235.5
Deuxième trimestre	21,414.0	18,031.9	16,938.5	14,194.6	899.8	6,319.6	1,492.1	1,093.0
Troisième trimestre	20,778.7	17,017.6	16,351.3	14,218.0	720.5	5,840.2	1,217.9	1,041.3
1981								
Mai	6,874.0	5,762.2	5,338.4	4,516.6	243.9	2,113.5	424.2	370.4
Juin	7,608.2	6,419.6	5,992.2	4,934.9	314.1	2,359.2	477.0	464.4
Juillet	6,999.4	5,763.1	5,647.7	4,782.8	237.2	1,979.4	491.2	323.2
Août	6,927.9	5,546.8	5,335.3	4,908.7	226.8	1,792.4	339.3	374.6
Septembre	6,851.4	5,707.6	5,368.3	4,526.5	256.5	2,068.3	387.4	343.5
Octobre	6,805.8	5,814.7	5,604.5	4,683.4	276.0	1,846.3	449.5	327.8
				Variation en pourcentage				
Octobre/septembre	-0.6	1.8	4.4	3.4	7.5	-10.7	16.0	-4.5
3 mois courants/ 3 mois précédents	-4.1	-4.8	-3.9	-0.8	-4.5	-11.5	-15.5	-9.6
Oct. 81/oct. 80	2.4	3.4	4.4	12.6	3.7	-16.8	-20.5	-15.5

Tableau 5

Exportations totales par marchés principaux, non désaisonnalisées

	Chiffres mensuels						Variation en pourcentage d'une année à l'autre		
	oct. 1981	sept. 1981	août 1981	oct. 1980	sept. 1980	août 1980	oct.	sept.	août
	($ millions)								
États-Unis	4,859.3	4,590.1	3,984.8	4,446.4	3,950.3	3,199.8	9.2	16.1	24.5
Royaume-Uni	293.0	238.9	221.9	283.0	232.5	233.5	3.5	2.7	-4.9
Autres, CEE	467.4	367.4	351.8	591.1	419.5	524.4	-20.9	-12.4	-32.9
Japon	311.2	378.3	312.9	404.1	395.6	329.5	-23.0	-4.3	-5.0
Autres, OCDE	185.4	228.8	164.6	200.3	186.8	159.0	-7.4	22.4	3.5
Autres, Amérique	363.5	294.2	310.2	425.6	377.3	348.2	-14.5	-22.0	-10.9
Autres pays	697.4	722.2	592.4	882.5	672.7	741.9	-20.9	7.3	-20.1
Ensemble des pays	**7,177.2**	**6,819.9**	**5,938.7**	**7,233.0**	**6,234.7**	**5,536.3**	**-0.7**	**9.3**	**7.2**

	Chiffres cumulatifs						oct.-oct. Variation en pourcentage	
	oct. 1981	sept. 1981	oct. 1980	sept. 1980	oct. 1979	sept. 1979	81/80	80/79
États-Unis	45,907.7	41,048.4	39,207.9	34,761.4	36,672.0	32,451.3	17.0	6.9
Royaume-Uni	2,751.1	2,458.1	2,643.5	2,360.6	2,170.3	1,864.2	4.0	21.8
Autres, CEE	4,549.6	4,082.2	5,319.0	4,727.9	3,758.3	3,347.0	-14.4	41.5
Japon	3,744.3	3,433.1	3,785.4	3,381.2	3,361.1	3,043.5	-1.0	12.6
Autres, OCDE	2,001.7	1,816.3	2,176.7	1,976.4	1,495.3	1,331.9	-8.0	45.5
Autres, Amérique	3,430.3	3,066.8	3,245.1	2,819.5	2,378.6	2,098.6	5.7	36.4
Autres pays	6,555.0	5,857.6	6,296.9	5,414.4	4,019.8	3,393.3	4.0	56.6
Ensemble des pays	**68,939.6**	**61,762.4**	**62,674.4**	**55,441.4**	**53,855.5**	**47,529.8**	**9.9**	**16.3**

Tableau 6

Exportations nationales vers l'ensemble des pays par sections et groupes de marchandises principaux, non désaisonnalisées

	Chiffres mensuels						Variation en pourcentage d'une année à l'autre		
	oct. 1981	sept. 1981	août 1981	oct. 1980	sept. 1980	août 1980	oct.	sept.	août
	($ millions)								
Animaux vivants	**26.8**	**22.4**	**17.7**	**24.3**	**21.2**	**16.9**	**10.0**	**5.8**	**4.5**
Aliments, provendes, boissons et tabacs	**883.4**	**824.4**	**765.9**	**930.6**	**726.5**	**823.5**	**-5.0**	**13.4**	**-6.9**
Viandes et poissons	194.7	204.7	182.0	189.2	157.2	164.8	2.9	30.1	10.4
Céréales et préparations	501.4	461.4	448.8	586.6	453.1	543.0	-14.5	1.8	-17.3
Blé	330.1	357.6	336.1	472.5	386.9	482.5	-30.1	-7.5	-30.3
Matières brutes, non comestibles	**1,234.2**	**1,283.3**	**1,141.7**	**1,206.9**	**1,180.7**	**1,076.8**	**2.2**	**8.6**	**6.0**
Minerais, concentrés, déchets métallifères	403.2	439.2	357.6	371.0	330.1	335.9	8.6	33.0	6.4
Pétrole brut	197.2	183.2	177.2	223.7	214.9	208.5	-11.8	-14.7	-14.9
Gaz naturel	331.9	326.8	321.9	268.8	263.7	268.1	23.4	23.9	20.0
Matières travaillées, non comestibles	**2,387.9**	**2,262.1**	**2,124.9**	**2,697.4**	**2,361.5**	**2,177.4**	**-11.4**	**-4.2**	**-2.4**
Bois et papier	1,051.2	897.3	815.1	1,057.3	1,024.2	1,013.8	-0.5	-12.3	-19.6
Bois d'oeuvre, résineux	200.1	208.2	166.9	270.5	267.5	260.5	-26.0	-22.1	-35.9
Pâte de bois et pâte similaire	330.8	237.6	221.8	330.9	349.9	332.1	0.0	-32.0	-33.2
Papier journal	389.3	338.9	324.6	315.1	273.8	298.6	23.5	23.7	8.7
Textiles	22.6	22.3	19.2	23.9	17.8	15.1	-5.4	25.2	26.9
Produits chimiques	338.5	346.0	355.5	380.1	331.0	314.0	-10.9	4.5	13.2
Engrais et matières fertilisantes	81.6	91.2	105.7	128.9	114.8	111.8	-36.6	-20.5	-5.4
Dérivés du pétrole et du charbon	177.5	219.3	171.4	241.7	143.4	136.9	-26.5	52.9	25.1
Fer et acier	183.7	160.1	147.6	215.2	200.0	154.7	-14.6	-19.9	-4.6
Métaux non ferreux	387.8	414.7	441.0	598.5	480.4	377.4	-35.1	-13.6	16.8
Cuivre et alliages	54.3	53.4	52.5	111.8	77.3	89.9	-51.4	-30.9	-41.6
Nickel et alliages	48.2	55.2	62.2	58.9	59.1	42.3	-18.0	-6.5	46.8
Produits finis, non comestibles	**2,298.9**	**2,180.4**	**1,673.0**	**2,192.1**	**1,777.0**	**1,299.3**	**4.8**	**22.6**	**28.7**
Machinerie industrielle	208.7	241.3	209.3	204.6	156.3	143.9	1.9	54.3	45.4
Machines et tracteurs agricoles	84.8	66.9	57.9	59.7	46.7	60.9	41.9	43.2	-4.9
Matériel de transport	1,470.1	1,374.6	998.0	1,421.2	1,133.0	716.8	3.4	21.3	39.2
Voitures particulières et châssis	426.1	427.6	307.6	502.6	367.1	186.2	-15.2	16.4	65.2
Camions, tracteurs routiers et châssis	312.5	302.8	129.3	306.3	244.6	106.6	2.0	23.8	21.3
Autres véhicules moteurs	45.9	37.2	41.2	51.4	32.3	17.2	-10.7	15.1	140.0
Moteurs de véhicules automobiles et pièces	78.6	132.2	41.7	41.6	42.3	21.2	88.9	212.5	97.1
Pièces de véhicules automobiles sauf moteurs	360.2	301.8	290.5	329.6	276.9	210.4	9.2	8.9	38.0
Autre matériel et outils	197.7	195.4	164.3	197.7	159.0	131.5	0.0	22.9	24.9
Transactions spéciales commerciales	**152.0**	**51.3**	**51.4**	**22.0**	**15.9**	**15.0**	**591.7**	**221.7**	**242.0**
Total	**6,983.2**	**6,623.9**	**5,774.7**	**7,073.3**	**6,082.8**	**5,409.0**	**-1.2**	**8.8**	**6.7**

(24.5% du total), les machines industrielles (9.1% du total) se relèvent après les légères diminutions enregistrées en mars et en avril, progressant de 0.5% en juin, de 0.9% en juillet et de 1.0% en août. Le matériel et les outils divers (5.8% du total) et le matériel de télécommunication (3.5% du total) progressent moins rapidement au cours des derniers mois se terminant en août. Après avoir baissé pendant de courtes périodes, les machines et le matériel de bureau (3.1% du total) ainsi que les machines et le matériel agricoles (3.0% du total) progressent en août.

Les matières travaillées (18.9% du total) passent par un sommet en juillet après une augmentation de 33.0% au cours d'une période de croissance continue de 10 mois et baissent de 0.3% en août. Les métaux non ferreux (2.6% du total), y compris les métaux précieux, continuent de se replier avec des baisses supérieures à 9.0% par mois en juillet et en août. La progression des importations de fer et d'acier (3.1% du total) se ralentit, passant de 11.0% en avril à 4.1% en août, tandis que les produits chimiques (4.8% du total) se redressent après être passés par un creux en avril et progressent de 1.8% en août.

La baisse des matières brutes (15.0% du total) est dominée par les importations de pétrole brut (9.9%), dont la chute s'accélère au cours des trois mois se terminant en août. La progression des importations de charbon (1.5% du total) s'élève en moyenne à 17.0% par mois au cours des trois mois se terminant en août. Les aliments, provendes, boissons et tabacs (6.2% du total) ont atteint leur sommet en janvier 1981 et ont légèrement baissé depuis.

Analyse selon les partenaires commerciaux

Exportations d'après les chiffres douaniers (désaisonnalisés)

Les exportations vers les États-Unis augmentent de 3.5%, ou 155 millions de dollars en octobre pour

(suite à la page suivante)

Tableau 6 (suite)

Exportations nationales vers l'ensemble des pays par sections et groupes de marchandises principaux, non désaisonnalisées

	Chiffres cumulatifs						oct.-oct. Variation en pourcentage	
	oct. 1981	sept. 1981	oct. 1980	sept. 1980	oct. 1979	sept. 1979	81/80	80/79
	($ millions)							
Animaux vivants	**176.7**	**149.9**	**213.9**	**189.6**	**196.7**	**168.4**	**-17.4**	**8.7**
Aliments, provendes, boissons et tabacs	**7,391.2**	**6,507.8**	**6,594.9**	**5,664.3**	**4,912.3**	**4,157.7**	**12.0**	**34.2**
Viandes et poissons	1,755.6	1,560.9	1,446.9	1,257.8	1,436.7	1,269.2	21.3	0.7
Céréales et préparations	4,202.7	3,701.3	4,018.3	3,431.6	2,449.1	1,989.2	4.5	64.0
Blé	2,966.5	2,636.4	3,249.0	2,776.5	1,768.9	1,412.9	-8.6	83.6
Matières brutes, non comestibles	**12,537.6**	**11,303.4**	**12,376.3**	**11,169.4**	**10,036.9**	**8,970.6**	**1.3**	**23.3**
Minerais, concentrés, déchets métallifères	3,437.2	3,033.9	3,587.3	3,216.2	3,167.4	2,817.9	-4.1	13.2
Pétrole brut	2,080.0	1,882.8	2,487.5	2,263.8	1,919.7	1,710.4	-16.3	29.5
Gaz naturel	3,565.0	3,233.1	3,235.9	2,967.0	2,203.2	1,971.1	10.1	46.8
Matières travaillées, non comestibles	**25,599.6**	**23,211.7**	**24,371.9**	**21,674.6**	**20,058.7**	**17,793.3**	**5.0**	**21.5**
Bois et papier	10,561.8	9,510.6	10,437.8	9,380.5	9,661.6	8,591.5	1.1	8.0
Bois d'oeuvre, résineux	2,503.0	2,302.9	2,771.0	2,500.5	3,257.0	2,896.6	-9.6	-14.9
Pâte de bois et pâte similaire	3,200.3	2,869.5	3,257.0	2,926.2	2,517.6	2,246.6	-1.7	29.3
Papier journal	3,521.9	3,132.6	3,031.0	2,715.9	2,632.1	2,335.5	16.1	15.1
Textiles	224.8	202.2	195.5	171.6	147.9	130.4	14.9	32.2
Produits chimiques	3,879.3	3,540.8	3,373.4	2,993.3	2,738.1	2,417.4	14.9	23.2
Engrais et matières fertilisantes	1,143.2	1,061.6	1,032.6	903.8	804.8	715.2	10.7	28.3
Dérivés du pétrole et du charbon	2,148.4	1,970.9	1,890.5	1,648.8	1,575.0	1,451.8	13.6	20.0
Fer et acier	2,033.6	1,849.9	1,643.9	1,428.7	1,352.8	1,201.9	23.7	21.5
Métaux non ferreux	4,555.2	4,167.3	5,042.7	4,444.3	2,836.7	2,447.3	-9.6	77.7
Cuivre et alliages	577.8	523.5	864.1	752.3	461.8	380.7	-33.1	87.1
Nickel et alliages	603.7	555.4	722.1	663.3	430.9	377.9	-16.4	67.5
Produits finis, non comestibles	**20,511.2**	**18,212.3**	**17,575.6**	**15,383.4**	**17,434.4**	**15,354.7**	**16.7**	**0.8**
Machinerie industrielle	2,219.4	2,010.7	1,807.6	1,602.9	1,603.3	1,425.2	22.7	12.7
Machines et tracteurs agricoles	748.8	664.0	796.8	737.1	726.6	646.8	-6.0	9.6
Matériel de transport	12,612.8	11,142.7	10,528.4	9,107.2	11,733.9	10,390.0	19.7	-10.2
Voitures particulières et châssis	4,124.2	3,698.1	3,540.5	3,037.9	3,553.1	3,163.3	16.4	-0.3
Camions, tracteurs routiers et châssis	2,227.3	1,914.8	1,873.9	1,567.7	2,319.8	1,988.4	18.8	-19.2
Autres véhicules moteurs	393.4	347.6	276.5	225.1	303.6	263.9	42.2	-8.9
Moteurs de véhicules automobiles et pièces	556.7	478.2	354.1	312.5	739.2	661.6	57.2	-52.1
Pièces de véhicules automobiles sauf moteurs	3,151.8	2,791.6	2,484.9	2,155.3	3,190.3	2,864.4	26.8	-22.1
Autre matériel et outils	1,898.9	1,701.2	1,594.5	1,396.9	1,408.5	1,227.6	19.0	13.2
Transactions spéciales commerciales	**697.5**	**545.5**	**153.9**	**131.9**	**137.9**	**125.2**	**353.3**	**11.5**
Total	**66,913.8**	**59,930.6**	**61,286.4**	**54,213.1**	**52,776.9**	**46,569.9**	**9.1**	**16.1**

atteindre 4.68 milliards de dollars, après une baisse de 7.8% en septembre. Les exportations vers le Royaume-Uni s'accroissent de 8.0% pour s'élever à 275 millions de dollars, après une progression de 13.0% en septembre, tandis que les exportations vers les «autres pays de la CEE» augmentent de 16.0% pour passer à 450 millions de dollars. Les exportations vers les «autres pays d'Amérique» s'accroissent de 12.0%, ou 35 millions de dollars, pour atteindre 335 millions de dollars. Les exportations vers le Japon et les «autres pays de l'OCDE» baissent de 5.0%, à 330 millions de dollars (Japon), et de 22.0%, à 190 millions de dollars dans le cas des «autres pays de l'OCDE».

Tendance à court terme

La tendance à court terme révèle que les exportations vers les États-Unis (68.0% du total des exportations) s'affaiblissent, accusant une augmentation de 1.8% en mai et aucune augmentation en août. Les exportations vers le Royaume-Uni (3.6% du total) continuent de se replier après le sommet atteint en février 1981. Les exportations vers les «autres pays de la CEE» (6.0% du total) baissent d'environ 4.0% par mois en juillet et en août. Les tendances à court terme montrent que les exportations vers le Japon (5.1% du total) et les «autres pays d'Amérique» (4.8% du total) diminuent de plus en plus rapidement, tandis que les exportations vers les «autres pays de l'OCDE» (2.8% du total) sont passées par un creux en mai et se redressent ensuite.

Importations d'après les chiffres douaniers (désaisonnalisés)

Les importations en provenance de tous nos principaux partenaires commerciaux diminuent en octobre. Les importations en provenance des États-Unis baissent de 10.5%, ou 510 millions de dollars, à 4.32

(suite à la page suivante)

milliards de dollars, après une hausse de 8.0% en septembre. Les importations en provenance des «autres pays de la CEE» baissent de 12.0%, ou 50 millions de dollars, à 360 millions de dollars, après une augmentation de 39.0% en septembre, tandis que les importations en provenance du Japon diminuent de 15.0%, ou 60 millions de dollars, à 335 millions de dollars. Les importations en provenance des «autres pays d'Amérique» baissent de 12.0% à 355 millions de dollars.

Tendance à court terme

La tendance à court terme montre que les importations en provenance des États-Unis (69.0% du total des importations) sont passées par un sommet en juillet et se sont repliées de 0.6% en août. La tendance à court terme des importations en provenance des «autres pays d'Amérique» (6.8% du total) fait ressortir une évolution semblable. Les importations en provenance du Royaume-Uni (2.7% du total) et des «autres pays de la CEE» (5.2% du total) sont à la hausse. La croissance des importations du Japon (5.2%) se ralentit, passant d'une progression de 2.7% en avril à des hausses de 0.6% en juillet et en août.

Pour plus de renseignements, commander la livraison de septembre de *Sommaire du commerce extérieur* (65-001, $3/$30), ou communiquer avec Gordon Blaney (613-995-6305) ou avec Henry Glouchkow (613-995-6115), Section de l'analyse et des statistiques commerciales, Division du commerce extérieur, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Produit intérieur brut, troisième trimestre 1981 (Données dé-sai-sonnalisées aux taux annuels)

Après un bon début dans la première moitié de 1981, l'économie a fléchi au cours du trimestre juillet-septembre. Exprimé en prix constants de 1971, le produit intérieur brut a diminué de 1.2% en juillet, de 0.6% en août et, malgré une légère augmentation de 0.2% en septembre, il a subi la baisse la plus marquée (-1.1%) pour un seul trimestre depuis 1970. Un des principaux facteurs de non-croissance a été la diminution de la demande. Les nouvelles commandes de biens durables et non durables des fabricants ont régressé d'environ 2.5% au cours du troisième trimestre. Un affaiblissement de la demande s'est aussi manifesté dans le secteur de la consommation, où la courbe des dépenses en biens de consommation n'a pas évolué au début de l'été. L'essor des ventes du premier trimestre (1.7%) ne s'est pas maintenu et les ventes au détail ont baissé de 0.3% au cours du deuxième trimestre, et de 2.0% au cours du troisième. De plus, le commerce extérieur n'a pas stimulé non plus l'économie canadienne, puisque les exportations totales ont fléchi de 5.5% au cours du trimestre. La faiblesse de la demande intérieure et extérieure a occasionné chez les fabricants des accumulations involontaires de stocks, qui sont coûteux à garder aux taux actuels de l'intérêt. Les efforts des fabricants pour réduire ces stocks superflus de biens et de matériaux invendus (qui s'élevaient à 5.0% de plus que l'an dernier) ont entraîné un recul de la production et une augmentation des licenciements.

Il s'est produit des réductions sur presque tous les plans de la demande. Dans le secteur de la consommation, les fabricants ont réduit leur production de biens de consommation à cause de l'apathie de la demande, surtout au chapitre des biens durables. Les ventes au détail des nouveaux véhicules automobiles et des meubles et appareils ménagers ont beaucoup diminué. La production des biens non durables a aussi été réduite légèrement.

La formation du capital, dont les données englobent la construction et divers fabricants et grossistes de machines, a fléchi de 0.7%, après avoir progressé de 1.6% au cours du deuxième trimestre, ce qui dénote une faiblesse particulièrement visible dans l'industrie de la construction.

Les plus fortes compressions de production ont eu lieu parmi les industries productrices d'entrées intermédiaires, c'est-à-dire de matières brutes, de biens destinés à la construction et d'autres biens et services.

La stagnation de la demande a coïncidé avec l'autre cause principale du ralentissement actuel de l'économie, à savoir les arrêts de travail à grande échelle dus à des conflits collectifs et des licenciements dans l'exploitation forestière et les industries du bois, du papier et des produits d'acier. Par suite de réductions considérables du débit de certaines fabrications, on a observé un fléchissement de 2.9% de la production industrielle et un déclin de 2.9% chez les industries productrices de biens. Le ralentissement de l'économie s'est également traduit par une baisse de 0.2% dans le secteur des services.

Plus de la moitié du recul intervenu au cours du troisième trimestre a eu lieu dans la fabrication. Les fabricants de produits du bois ont connu la plus grosse baisse de production trimestrielle depuis plus d'une décennie. Les scieries, les fabriques de placage et de contre-plaqué, de châssis, de portes et d'autres articles en bois ont toutes enregistré des fléchissements sérieux de production. Les deux principaux facteurs qui ont alangui l'industrie des produits du bois sont l'affaiblissement de la demande de constructions résidentielles au Canada et aux États-Unis, et des arrêts de travail dus à des grèves qui ont immobilisé quelque 50,000 travailleurs de l'abattage et du sciage en Colombie-Britannique. Après trois trimestres de forte croissance, la construction résidentielle au Canada a baissé brutalement. Les mises en chantier ont subi un recul de presque 20% par rapport au deuxième trimestre. Les exportations de bois de construction ont sensiblement fléchi et enregistré leur premier déclin depuis le deuxième trimestre de 1980. Un autre indice du fléchissement de la demande de bois de construction a été la baisse des prix du bois de construction pendant trois des quatre derniers trimestres. Les expéditions de produits du bois par chemins de fer ont baissé d'environ 40%. La production forestière, gravement touchée par les arrêts de travail, a fléchi pour un deuxième trimestre de suite.

Les conflits de travail et le marasme du marché ont aussi exercé un effet négatif sur l'industrie canadienne des pâtes et papiers, dont la production a régressé de 11.0% au cours du troisième trimestre. Quelque 12,000 ouvriers des pâtes et papiers de la Colombie-Britannique faisaient la grève en juillet et août. Les exportations de papier journal ont baissé légèrement, mais les exportations de pâte de bois ont nettement fléchi. La production du papier journal, du papier fin et de la pâte de bois a subi un recul considérable. Le coefficient d'exploitation dans les usines de papier journal a baissé d'une moyenne de 97% qu'il était au deuxième trimestre à 87% dans la période juillet-septembre. La consommation américaine de papier journal a fléchi de 4.6% pendant le trimestre étudié, tandis que les niveaux des stocks de consommation aux États-Unis ont augmenté d'environ 8.5% et 5.2% au cours des deuxième et troisième trimestres respectivement.

La production de fer et d'acier au Canada a chancelé au cours du troisième trimestre par suite de conflits de travail chez deux des producteurs principaux. Les deux grèves ont commencé au début d'août; la

(suite à la page suivante)

première, qui impliquait environ 9,000 ouvriers, n'a duré que quatre jours, tandis que la seconde, touchant 13,000 employés, n'était toujours pas réglée à la fin de septembre. Les livraisons nationales d'acier à la plupart des principales industries clientes ont baissé au cours du trimestre. En outre, les exportations d'acier ont fortement fléchi, poursuivant une tendance à la baisse amorcée au premier trimestre. La consommation de minerai de fer dans les usines de sidérurgie canadiennes a baissé de plus de 30.0% pendant le trimestre. La production des mines de fer a fléchi de 20.0% au cours de la même période, tandis que les exportations de minerai de fer diminuaient de 25.0% et que la consommation de minerai canadien dans les aciéries américaines régressait de 7.0%.

Un autre important domaine de fabrication qui a montré des signes de faiblesse est l'industrie du matériel de transport, au sein de laquelle le secteur automobile a diminué de 4.1%. La production d'automobiles destinées au marché intérieur a été réduite de presque 50.0% au cours du troisième trimestre, pour s'établir à 30.0% de moins qu'au trimestre correspondant de 1980. Des licenciements massifs furent ordonnés par les producteurs de véhicules automobiles et pièces tout le long des mois d'août et de septembre. Chez les détaillants d'automobiles canadiens, les ventes ont chuté de 5.1% au cours du trimestre et les frais exceptionnellement élevés de financement des automobiles ont continué d'affaiblir la demande. La vente au détail des véhicules de fabrication nord-américaine et celle des véhicules importés ont suivi une tendance à la baisse similaire au cours du troisième trimestre, mais la croissance rapide de la pénétration des importations a réduit la part du marché de l'industrie nord-américaine de 77.0% qu'elle était au deuxième trimestre à 72.0% au troisième. Bien que la production globale de véhicules automobiles ait décliné, il y a eu une légère augmentation de production d'automobiles et de camions destinés au marché extérieur. Les exportations d'automobiles et de camions se sont accrues pendant le deuxième et le troisième trimestre, par suite d'une amélioration des ventes de véhicules automobiles aux États-Unis.

En plus de la réduction marquée des activités commerciales dans le secteur manufacturier, il s'est produit une baisse soudaine et abrupte dans les services du transport et de communication. À elle seule, cette chute rend compte d'environ 20% du déclin global de l'économie au troisième trimestre. Une grève de six semaines par 23,000 travailleurs internes de Postes Canada a perturbé les services de communication en juillet et août. L'effet de ralentissement dû aux grèves et à la faiblesse générale du secteur manufacturier s'est traduit par d'importants reculs dans le secteur du transport ferroviaire et routier. La British Columbia Railway a licencié 1,000 employés durant la grève des travailleurs forestiers. En ce qui concerne le transport ferroviaire, des baisses considérables ont été enregistrées dans les chargements de blé, de charbon, de minerai de fer, de bois de construction, de bois à pâte, de fer, d'acier, de pâte de bois et d'engrais. Par ailleurs, les transports par avion, par autobus et par pipeline ont subi des baisses moins prononcées.

Les ventes au détail ont connu la baisse trimestrielle la plus abrupte depuis le second trimestre de 1977. Le fléchissement de l'activité des détaillants s'est concentré au niveau des concessionnaires de véhicules automobiles, des grands magasins et des magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils électroménagers. La réimposition de la taxe de vente au détail de 7.0% sur les meubles et les appareils électroménagers en Ontario a pris effet le 1er juillet 1981. Le commerce de gros a aussi régressé au cours du trimestre, la plupart des grossistes signalant des reculs.

Pendant le troisième trimestre, la production minière a atteint son niveau le plus bas depuis plus de deux ans et a subi sa cinquième baisse trimestrielle de suite. Outre, un fléchissement dans les mines de fer, la production de cuivre et de nickel a chuté considérablement au cours du trimestre. Les exportations de nickel et de cuivre raffinés ont beaucoup diminué par comparaison à la période avril-juin. En baisse depuis le quatrième trimestre de 1980, la production de combustibles minéraux, comprenant le charbon, le pétrole brut et le gaz naturel, a continué de fléchir pendant le troisième trimestre de 1981.

Produit intérieur brut par industrie, septembre 1981
Le produit intérieur brut en prix constants de 1971 progresse légèrement en septembre (+0.2%). Le niveau de l'activité économique s'inscrit à 143.6, ce qui est inférieur de 1.5% au sommet précédent de 145.8 enregistré en juin. L'augmentation du produit intérieur brut est dominée en septembre par des progressions dans le cas de l'industrie forestière, des produits du bois et du papier et du transport et des communications, branches d'activité qui ont été touchées dans une certaine mesure par des conflits du travail en juillet et en août. La production industrielle baisse, cependant, pour le troisième mois consécutif.

La reprise de la production après la grève de six semaines des travailleurs des forêts et du bois s'est traduite par une forte augmentation en septembre pour le secteur des produits du bois, mais le niveau de l'activité reste toujours déprimé. Beaucoup de producteurs ont tardé à rouvrir les usines et à rappeler les travailleurs en raison de l'inertie de la demande du secteur de l'habitation à la fois au Canada et aux États-Unis.

On observe des augmentations générales au sein du secteur des transports, en particulier pour les transports aériens, ferroviaires et par pipeline. Les progressions notées dans le cas des communications sont dominées par les systèmes téléphoniques et les services postaux.

À l'opposé des branches d'activité qui reprennent après les conflits de travail de l'été, la production de véhicules automobiles tombe en septembre à son niveau mensuel le plus bas depuis novembre 1972. L'assemblage de véhicules automobiles destinés aux marchés canadiens et d'exportation accuse une brusque chute, alors que plus de 10,000 travailleurs de l'automobile sont mis à pied en septembre.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de septembre de *Produit intérieur brut par industrie* (61-005, $3/$30), ou communiquer avec R. Kennedy (613-995-0568), Division du produit industriel, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(voir tableaux aux pages 12-14)

Produit intérieur brut en prix constants de 1971, par mois

(Désaisonnalisés aux taux annuels)

1970 C.A.É.	Industrie	Sept. 1980	Juin 1981	Juil. 1981	Août 1981	Sept. 1981
				$ millions		
1-11	**Produit intérieur brut**	**116,509.2**	**121,394.9**	**119,942.4**	**119,290.3**	**119,554.5**
1	Agriculture	2,787.4	2,989.5	3,019.2	3,016.5	3,032.7
2	Forêts	737.1	704.3	515.5	453.3	610.6
3	Chasse et pêche	148.2	176.9	185.0	181.7	202.4
4	Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole	3,385.7	3,203.1	2,963.2	3,244.7	3,119.3
5	Industries manufacturières	25,464.6	27,387.1	26,730.8	25,970.9	25,777.1
6	Bâtiment et travaux publics	6,604.9	7,333.2	7,305.6	7,192.8	7,097.2
7	Transports, communications et autres services publics	16,419.0	16,979.3	16,510.5	16,581.0	16,912.5
8	Commerce	14,636.5	14,992.0	14,810.5	14,709.5	14,586.3
9	Finances, assurances et affaires immobilières	15,233.5	15,602.5	15,643.9	15,698.7	15,768.4
10	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	23,071.4	23,896.5	24,077.0	24,076.6	24,233.3
11	Administration publique et défense	8,020.9	8,130.3	8,181.3	8,164.8	8,214.7
	Agrégats des activités économiques					
	Industries productrices de biens	42,929.0	45,668.6	44,653.9	44,001.7	43,780.8
	Industries productrices de services	73,580.1	75,726.3	75,288.6	75,288.6	75,773.7
	Industries commerciales	98,004.4	102,556.3	100,929.6	100,269.0	100,449.7
	Industries non commerciales	18,504.8	18,838.5	19,012.8	19,021.3	19,104.8
	Production industrielle	32,651.4	34,464.6	33,628.6	33,157.5	32,837.9
	Agrégats des activités par type de demande:					
	Biens et services de consommation	**39,933.3**	**41,292.0**	**41,210.0**	**41,384.5**	**41,034.6**
	Biens non durables	12,452.6	12,860.7	12,756.0	12,939.0	12,856.2
	Biens durables	5,720.8	6,023.2	5,963.5	5,851.4	5,434.4
	Services	21,759.9	22,408.1	22,490.5	22,594.1	22,743.9
	Formation de capital	13,644.1	14,946.9	14,717.6	14,631.9	14,410.5
	Bâtiment et travaux publics	8,128.3	8,924.0	8,871.4	8,726.2	8,638.4
	Machines et matériel	5,515.8	6,022.9	5,846.2	5,905.7	5,772.1
	Consommations intermédiaires	**44,925.0**	**46,817.1**	**45,502.0**	**44,752.7**	**45,504.9**
	Matières premières	5,348.7	5,534.0	5,095.1	5,359.0	5,437.6
	Industries reliées à la construction	3,500.4	3,767.3	3,425.0	3,193.1	3,447.1
	Énergie	6,470.9	6,388.9	6,468.7	6,480.9	6,489.4
	Autres biens	12,281.8	13,096.7	12,954.3	12,155.3	12,233.6
	Autres services	17,323.3	18,030.2	17,558.9	17,564.4	17,897.4
	Gouvernement	**18,006.7**	**18,338.7**	**18,512.8**	**18,521.1**	**18,604.4**

L'emploi dans les administrations locales, troisième trimestre 1981 — Chiffres préliminaires

À la fin de septembre dernier, les administrations publiques locales au Canada comptaient 283,870 employés, soit une diminution de 3.2% par rapport au trimestre précédent où le nombre s'élevait à 293,138.

Au cours du troisième trimestre de 1981, la rémunération brute de ces employés s'est chiffrée à 1,342,230,000 de dollars, ce qui représente une augmentation de 6.6% comparativement à 1,258,635,000 de dollars au trimestre précédent.

Pour obtenir les données, consulter CANSIM sous le numéro de matrice 2725, ou le numéro de juillet-septembre 1981 de *L'emploi dans les administrations locales* (72-009, $4/$16), ou communiquer avec la Section des administrations locales (613-995-9897), Division des finances publiques, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Produits de gypse, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre dernier, les fabricants ont livré 16 319 268 mètres carrés de panneaux muraux de gypse, comparativement à 20 247 930 mètres carrés en octobre 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Produits de gypse* (44-003, $1.50/$15), ou communiquer avec M. Cormier (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indices du produit intérieur brut en prix constants de 1971, par industrie et par mois

1971=100
(Désaisonnalisés)

	Sept. 1980	Juin 1981	Juil. 1981	Août 1981	Sept. 1981
Produit intérieur brut	**139.9**	**145.8**	**144.1**	**143.3**	**143.6**
Agriculture	**103.4**	**110.9**	**112.0**	**111.9**	**112.5**
Forêts	**110.1**	**105.2**	**77.0**	**67.7**	**91.2**
Chasse et pêche	**100.5**	**120.0**	**125.5**	**123.3**	**137.3**
Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole	**107.6**	**101.8**	**94.2**	**103.1**	**99.1**
Industries manufacturières	**133.7**	**143.8**	**140.4**	**136.4**	**135.4**
Bâtiment et travaux publics	**113.0**	**125.4**	**125.0**	**123.0**	**121.4**
Transports, communications et autres services publics	**162.8**	**168.3**	**163.7**	**164.4**	**167.7**
Transports	140.5	145.6	140.5	137.3	140.8
Entreposage	123.3	126.7	125.7	120.9	118.8
Communications	202.9	211.7	201.0	210.6	216.8
Énergie électrique, gaz et eau	173.3	176.6	179.4	179.7	179.7
Commerce	**149.3**	**152.9**	**151.0**	**150.0**	**148.8**
Commerce de gros	146.7	151.8	149.8	150.2	146.2
Commerce de détail	151.1	153.7	151.9	149.8	150.6
Finances, assurances et affaires immobilières	**158.9**	**162.7**	**163.1**	**163.7**	**164.4**
Institutions financières	177.4	185.3	189.5	192.5	190.3
Assureurs	154.5	154.3	156.2	157.7	160.9
Agences d'assurances et affaires immobilières	165.6	170.9	170.1	170.4	171.3
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	**143.5**	**148.6**	**149.7**	**149.7**	**150.7**
Enseignement et services connexes	111.9	113.6	115.9	116.0	116.3
Services médicaux et sociaux	140.3	146.0	146.3	147.0	147.6
Divertissements et loisirs	182.9	190.0	189.5	189.6	190.4
Services fournis aux entreprises	226.5	240.2	243.5	241.7	243.0
Services personnels	109.3	110.3	110.3	110.2	110.4
Hébergement et restauration	150.4	154.9	154.7	154.2	157.6
Administration publique et défense	**130.4**	**132.2**	**133.0**	**132.7**	**133.5**
Administration fédérale	115.9	119.9	120.5	120.5	121.3
Administration provinciale	154.0	151.4	154.6	154.1	155.1
Administration locale	136.3	138.0	136.5	135.9	136.6
Agrégats des activités économiques:					
Industries productrices de biens	**127.2**	**135.4**	**132.3**	**130.4**	**129.8**
Industries productrices de services	148.6	152.9	152.0	152.0	153.0
Industries commerciales	144.1	150.8	148.4	147.4	147.7
Industries non commerciales	121.3	123.5	124.6	124.7	125.2
Production industrielle	133.9	141.4	137.9	136.0	134.7
Industries manufacturières de biens durables	134.1	148.6	143.9	137.0	133.8
Industries manufacturières de biens non durables	133.4	138.9	136.7	135.8	137.0
Agrégats des activités économiques par type de demande:					
Biens et services de consommation	**148.0**	**153.0**	**152.7**	**153.3**	**152.1**
Biens non durables	133.7	138.1	136.9	138.9	138.0
Biens durables	152.4	160.5	158.9	155.9	144.8
Services	156.3	161.0	161.6	162.3	163.4
Formation du capital	139.4	152.7	150.3	149.5	147.2
Bâtiment et travaux publics	125.3	137.5	136.7	134.5	133.1
Machines et matériel	167.0	182.4	177.1	178.9	174.8
Consommation intermédiaire	**141.8**	**147.8**	**143.6**	**141.2**	**143.6**
Matières premières	100.1	103.5	95.3	100.3	101.7
Industries reliées à la construction	130.5	140.5	127.7	119.1	128.6
Énergie	143.8	141.9	143.7	144.0	144.2
Autres biens	132.7	141.5	140.0	131.4	132.2
Autres services	174.9	182.1	177.3	177.4	180.7
Gouvernement	**121.7**	**123.9**	**125.1**	**125.1**	**125.7**

Produit intérieur brut en prix constants de 1971, par industrie et par trimestre

(Désaisonnalisés aux taux annuels)

	1980			1981		
	II	III	IV	I	II	III
	en millions de dollars					
Produit intérieur brut	**115,966.6**	**117,680.5**	**119,570.2**	**120,956.6**	**119,595.7**
Agriculture	**2,837.7**	**2,796.3**	**3,043.4**	**3,013.8**	**3,022.8**
Forêts	**732.2**	**766.8**	**830.0**	**721.7**	**526.4**
Chasse et pêche	**147.8**	**167.2**	**194.1**	**195.0**	**189.7**
Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole	**3,429.8**	**3,408.3**	**3,378.6**	**3,286.3**	**3,109.1**
Industries manufacturières	**25,075.6**	**25,711.9**	**26,192.1**	**27,063.1**	**26,159.6**
Bâtiment et travaux publics	**6,572.0**	**6,737.7**	**6,996.3**	**7,252.5**	**7,198.5**
Transports, communications et autres services publics	**16,318.2**	**16,594.0**	**16,708.7**	**16,900.8**	**16,668.0**
Transports	7,283.5	7,381.1	7,504.9	7,532.6	7,256.2
Entreposage	235.7	243.3	244.3	241.9	232.4
Communications	5,038.4	5,109.7	5,199.9	5,282.5	5,240.0
Énergie électrique, gaz et eau	3,760.6	3,859.9	3,759.6	3,843.7	3,939.3
Commerce	**14,615.3**	**14,846.6**	**15,051.8**	**15,051.7**	**14,702.1**
Commerce de gros	6,061.6	6,189.3	6,247.9	6,276.5	6,102.8
Commerce de détail	8,553.7	8,657.3	8,803.9	8,775.2	8,599.3
Finances, assurances et affaires immobilières	**15,217.1**	**15,363.2**	**15,544.8**	**15,586.4**	**15,703.6**
Institutions financières	3,373.5	3,435.3	3,533.9	3,553.4	3,627.3
Assureurs	1,168.2	1,190.9	1,189.9	1,180.5	1,214.2
Agences d'assurances et affaires immobilières	5,329.6	5,375.5	5,421.8	5,459.8	5,497.2
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	**23,012.5**	**23,216.5**	**23,606.8**	**23,829.7**	**24,128.9**
Enseignement et services annexes	5,938.7	5,976.0	6,121.5	6,078.9	6,180.1
Services médicaux et sociaux	6,181.6	6,254.3	6,345.7	6,436.3	6,499.4
Divertissements et loisirs	946.0	958.1	951.9	965.6	979.0
Services fournis aux entreprises	4,481.3	4,517.4	4,621.3	4,732.5	4,823.3
Services personnels	905.9	909.5	913.4	913.2	913.7
Hébergement et restauration	3,232.6	3,267.4	3,304.5	3,314.5	3,336.3
Administration publique et défense	**8,008.3**	**8,071.9**	**8,023.5**	**8,055.6**	**8,186.9**
Administration fédérale	3,658.5	3,680.1	3,723.1	3,754.1	3,818.4
Administration provinciale	2,432.5	2,483.9	2,469.6	2,430.4	2,456.9
Administration locale	1,917.3	1,907.9	1,830.8	1,871.0	1,911.7
Agrégats des activités économiques:					
Industries productrices de biens	42,555.8	43,448.1	44,394.1	45,376.1	44,145.4
Industries productrices de services	73,410.8	74,232.4	75,176.1	75,580.5	75,450.3
Industries commerciales	97,500.8	99,074.1	100,817.8	102,173.5	100,549.4
Industries non commerciales	18,465.8	18,606.4	18,752.4	18,783.1	19,046.3
Production industrielle	32,266.0	32,980.1	33,330.3	34,193.0	33,208.0
Industries manufacturières de biens durables	12,649.8	13,126.0	13,394.6	14,065.8	13,334.3
Industries manufacturières et biens non durables	12,425.8	12,585.9	12,797.5	12,997.3	12,825.3
Agrégats des activités économiques par type de demande:					
Biens et services de consommation	**39,747.9**	**40,385.0**	**40,811.3**	**41,148.6**	**41,209.7**
Biens non durables	12,439.7	12,528.5	12,802.4	12,834.4	12,850.4
Biens durables	5,579.0	5,899.3	5,823.9	6,002.0	5,749.8
Services	21,729.2	21,957.3	22,185.1	22,312.2	22,609.5
Formation du capital	**13,664.7**	13,902.7	14,449.6	14,687.5	14,586.7
Bâtiment et travaux publics	8,089.0	8,285.5	8,571.8	8,821.4	8,745.3
Machines et matériel	5,575.8	5,617.2	5,877.9	5,866.1	5,841.3
Consommation intermédiaire	**44,586.0**	**45,284.8**	**46,055.8**	**46,836.9**	**45,253.2**
Matières premières	5,408.4	5,446.6	5,771.4	5,648.0	5,297.2
Industries reliées à la construction	3,457.7	3,576.0	3,697.0	3,837.1	3,355.1
Énergie	6,465.9	6,513.7	6,369.4	6,418.9	6,479.6
Autres biens	11,988.6	12,310.5	12,456.8	12,937.7	12,447.7
Autres services	17,265.4	17,438.0	17,761.2	17,995.3	17,673.6
Gouvernement	**17,967.8**	**18,107.9**	**18,253.3**	**18,283.5**	**18,546.1**

Indice des prix de vente dans l'industrie: industries manufacturières

(1971=100)

	Importance relative du groupe(2)	Indice			% de la variation		% de l'apport à la variation totale(1)	
		oct.* 1981	sept.* 1981	oct. 1980	oct. '81/ sept. '81	oct. '81/ oct. '80	oct. '81/ sept. '81	oct. '81/ oct. '80
Indice des prix de vente dans l'industrie: industries manufacturières	**100.0**	**278.3**	**276.6**	**256.1**	**0.6**	**8.7**	**0.61**	**8.7**
Groupes de la C.A.É.								
1. Industrie des aliments et boissons	19.9	282.5	281.9	271.9	0.2	3.9	0.05	0.8
2. Industrie des produits du tabac	1.1	203.9	192.8	176.5	5.8	15.5	0.05	0.1
3. Industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique	2.5	231.8	228.3	207.0	1.5	12.0	0.03	0.3
4. Industrie du cuir	0.9	264.2	263.0	246.8	0.5	7.1	—	0.1
5. Industrie textile	3.5	233.5	232.7	208.9	0.3	11.8	0.01	0.3
6. Bonneterie	0.9	184.7	183.9	170.4	0.4	8.4	—	0.1
8. Industrie du bois	4.7	234.3	242.1	244.3	-3.2	-4.1	-0.14	-0.2
9. Industrie du meuble et des articles d'ameublement	1.6	264.3	263.3	239.4	0.4	10.4	—	0.2
10. Industrie du papier et activités connexes	8.2	315.7	312.1	282.7	1.2	11.7	0.11	1.1
12. Première transformation des métaux	8.4	316.4	316.6	317.3	-0.1	-0.3	—	—
13. Fabrication des produits en métal	7.5	261.6	257.1	237.9	1.8	10.0	0.13	0.7
14. Fabrication des machines	4.4	239.2	237.9	213.5	0.5	12.0	0.02	0.4
16. Fabrication de produits électriques	6.8	207.2	206.5	194.0	0.3	6.8	0.02	0.4
17. Fabrication de produits minéraux non métalliques	3.2	276.0	275.0	240.5	0.4	14.8	0.01	0.4
19. Industrie chimique	6.6	294.4	291.8	257.5	0.9	14.3	0.07	1.0
Autres groupes(3)	19.8	311.6	308.3	270.7	1.1	15.1	0.25	3.0

* *Ces indices sont provisoires.*

(1) Montre les totaux par lesquels le mouvement de l'indice pourrait influencer le total en l'absence de variation des autres indices.

(2) Les pondérations des groupes sont basées sur la valeur des livraisons de 1971 (Recensement des manufactures, 1971).

(3) Autres groupes comprend: 7. Industrie de l'habillement, 15. Industrie du matériel de transport, 18. Fabrication de produits du pétrole et du charbon, 20. Industries manufacturières diverses.

Indice des prix de vente dans l'industrie (1971=100), octobre 1981 — Chiffres préliminaires

D'après les chiffres préliminaires, l'indice des prix de vente dans l'industrie a atteint 278.9 en octobre, en hausse de 0.6% sur le chiffre révisé de septembre (276.6). Il s'ensuit une augmentation d'une année à l'autre de 8.7%, la plus faible enregistrée depuis juillet 1978. La progression mensuelle a été surtout attribuable aux gains observés pour la fabrication de matériel de transport (2.6%), la fabrication de produits en métal (1.8%) et les industries du papier et activités annexes (1.2%). Ces avances ont été partiellement annulées par une baisse de 3.2% des industries du bois.

L'augmentation des prix des voitures neuves 1982, après rajustement pour tenir compte des changements de qualité, a entraîné une hausse de 4.1% pour les fabricants de véhicules automobiles. Cette dernière industrie est la grande responsable de la progression du groupe de la fabrication de matériel de transport.

Le groupe de la première transformation des métaux est tombé de 0.1% en raison surtout de la baisse de 3.5% de la fonte et de l'affinage. Le nickel, les métaux précieux, le cuivre, le zinc, le cobalt et le plomb ont tous contribué au recul. Toutefois, la sidérurgie a affiché une augmentation mensuelle de 3.9% et dépasse maintenant de 10.7% le niveau atteint un an auparavant.

L'indice de la fabrication de produits en métal a grimpé de 1.8% au cours du mois sous l'effet de la montée récente des prix de l'acier et par suite des hausses de 3.0% dans l'industrie de l'emboutissage et du matriçage des métaux, de 1.7% dans l'industrie du fil métallique et de ses produits et de 1.6% dans la fabrication de produits métalliques divers.

Le renchérissement de la pâte de bois au sulphate blanchie et semi-blanchie explique en grande partie l'augmentation de 1.2% des usines de pâtes et papiers en octobre, ces dernières étant par ailleurs les grandes responsables de la hausse observée pour le groupe des industries du papier et activités annexes.

En octobre, l'indice des industries de bois a reculé (-3.2%) pour le troisième mois consécutif et est maintenant inférieur de 4.1% à celui d'il y a un an. Les scieries et les ateliers de rabotage ont accusé une baisse de 3.3% entre septembre et octobre pour se situer à un niveau inférieur de 10.5% à celui d'octobre 1980. Les fabriques de placages et de contre-plaqué ont également marqué une troisième diminution mensuelle d'affiliée avec une chute de 7.6% entre septembre et octobre 1981.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Indices des prix de l'industrie* (62-011, $3.50/$35), ou communiquer avec la Section de l'information (613-995-5738), Division des prix, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V5.

Indice des prix des matières brutes
(1977=100)

	Importance relative	Indice			Variation proportionnelle	
		Oct. 1981*	Sept. 1981*	Oct. 1980	Oct. 81/ Sept. 81	Oct. 81/ Oct. 80
Ensemble des matières brutes	**100.0**	**194.6**	**188.7**	**163.4**	**3.1**	**19.1**
Substances végétales	12	126.6	128.8	164.9	-1.7	-23.2
Animaux et substances animales	23	156.4	157.8	154.0	-0.9	1.6
Matières textiles	1	151.1	151.9	139.3	-0.5	8.5
Bois	11	151.6	154.7	147.3	-2.0	2.9
Matières ferreuses	3	139.5	139.9	136.5	-0.3	2.2
Métaux non ferreux	6	175.4	184.1	227.6	-4.7	-22.9
Minéraux non métalliques	4	156.1	155.8	137.3	0.2	13.7
Charbon, pétrole brut, gaz naturel	40	262.8	244.0	168.4	7.7	56.1
Ensemble des matières brutes, sans le charbon, le pétrole brut et le gaz naturel		150.5	152.9	160.2	-1.6	-6.1

* *Ces indices sont provisoires.*

Indice des prix des matières brutes (1977=100), octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les données préliminaires indiquent une progression de 3.1% de l'indice des prix des matières brutes entre septembre et octobre 1981, le plaçant ainsi à un niveau de 19.1% supérieur à celui d'octobre 1980. Cette hausse survient malgré le fait que six des indices qui le composent soient en baisse, alors que deux seulement, dont celui des prix du charbon, du pétrole brut et du gaz naturel, ont connu une augmentation. Conséquemment, l'indice des prix des matières brutes excluant le charbon, le pétrole brut et le gaz naturel a, pour la même période, régressé de 1.6%, contribuant ainsi à une baisse de 6.1% de ce dernier depuis un an.

Le facteur déterminant du mouvement d'ensemble de l'indice des prix des matières brutes au cours du mois a été la hausse de 7.7% de l'indice des prix du charbon, du pétrole brut et du gaz naturel, lequel enregistre ainsi une augmentation de 56.1% depuis octobre 1980. Cette hausse s'explique principalement par l'accroissement d'un peu plus de 8% des prix du pétrole brut suivant la majoration de 2.50 dollars du prix du baril survenue le 1er octobre et ce, en vertu des accords intervenus entre le gouvernement fédéral et celui de l'Alberta. Les prix du gaz naturel ont augmenté de 5.0% pour se retrouver, en moyenne, en hausse de plus de 33% depuis un an.

L'indice des prix des minéraux non métalliques s'est accru de 0.2% par suite du renchérissement des prix du sel.

Avec la baisse des prix du cuivre, du plomb, du nickel, de l'argent, du zinc, de l'or et des déchets non ferreux, l'indice des prix des métaux non ferreux a connu une diminution de 4.7%, la plus importante des indices en baisse ce mois-ci, à l'intérieur d'une chute de 22.6% de ce dernier depuis octobre 1980.

Le fléchissement de 2.0% de l'indice des prix du bois a été le fait de la baisse des prix des billes et des billots.

L'indice des prix des animaux et des substances animales a glissé de 0.9% suite au recul des prix des bovins (-1.0%) et des porcins (-6.0%).

Le repli de 1.7% de l'indice des prix des substances végétales le place à un niveau de 23.2% inférieur à celui d'octobre 1980. La baisse des prix des fruits tropicaux frais, des céréales, du caoutchouc naturel et des pommes de terre a plus que compensé la hausse des prix du sucre brut, des grains de café et du tabac.

Pour le reste, l'indice des prix des matières textiles a fléchi de 0.5% et celui des matières ferreuses, de 0.3%.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Indices des prix de l'industrie* (62-011, $3.50/$35), ou communiquer avec la Section de l'information (613-995-5738), Division des prix, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V5.

La revue des céréales et des graines oléagineuses, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les exportations des principales céréales en octobre dernier étaient les suivantes, (milliers de tonnes métriques):

- Blé total: 1 486.8
- Avoine: —
- Orge: 520.6
- Seigle: 129.4
- Graine de lin: 62.5
- Colza: 122.4

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'octobre 1981 de *Revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, $2.50/$25), ou communiquer avec L. V. O'Callaghan (613-995-4877), Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année. Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
DEC 4 198
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

Le vendredi 4 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Permis de bâtir**, septembre 1981

2 **Les finances publiques provinciales — Actif, passif, provenance et utilisation des fonds**, 1979

4 **Revenu net agricole**, 1980

5 **Conditionnement de la volaille**, 1980

5 **Voyages entre le Canada et les autres pays**, octobre 1981

5 **Machines à laver et sécheuses à linge**, octobre 1981

5 **Indices des prix des machines et du matériel de construction**, octobre 1981

6 **Huiles et corps gras**, octobre 1981

6 **Ciment**, octobre 1981

7 **Chargements ferroviaires**, période de 7 jours se terminant le 21 novembre 1981

7 **Réfrigérateurs et congélateurs ménagers**, octobre 1981

8 **Fabricants de radiorécepteurs et de téléviseurs ménagers**, 1980

PARUTIONS

32-013 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Situation du sucre**, octobre 1981

33-002 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **La statistique de la chaussure**, octobre 1981

35-006 (Canada: $2.50/$10; autres pays: $3/$12) **Livraisons trimestrielles des produits du meuble de bureau**, trimestre terminé le 31 septembre 1981

(suite à la page 8)

Permis de bâtir
(millions de dollars)

		1980					1981				
		Dom.	Ind.	Comm.	Inst. et gouv.	Total	Dom.	Ind.	Comm.	Inst. et gouv.	Total
Canada —	juil.	666.8	208.4	366.8	130.5	1,372.5	901.3	195.9	487.8	214.9	1,799.9
Non désaisonnalisés	août	746.2	131.8	339.3	143.3	1,360.6	759.5	188.0	447.0	191.2	1,585.7
	sept.	791.0	142.9	443.7	176.2	1,553.8	600.5	153.5	376.1	137.3	1,267.4
Canada —	juil.	608.0	169.9	349.7	124.0	1,251.6	833.0	161.5	479.9	217.3	1,691.7
Désaisonnalisés	août	639.6	112.9	328.9	121.7	1,203.1	625.9	165.6	395.8	168.9	1,356.2
	sept.	672.3	125.8	365.2	142.3	1,305.6	568.3	150.5	344.5	127.8	1,191.1
Canada, janv.-sept.											
Non désaisonnalisés		**5,437.1**	**1,198.8**	**2,976.6**	**1,289.6**	**10,902.1**	**7,437.4**	**1,320.8**	**3,557.9**	**1,299.3**	**13,615.4**
Terre-Neuve		69.7	6.2	16.1	9.1	101.1	52.1	4.6	26.3	5.1	88.1
Île-du-Prince-Édouard		20.6	5.7	8.7	1.2	36.2	16.3	3.4	9.0	6.7	35.4
Nouvelle-Écosse		137.8	19.9	50.4	20.1	228.2	144.9	37.5	54.8	47.6	284.8
Nouveau-Brunswick		56.9	19.2	30.9	37.5	144.5	52.6	30.5	42.3	27.8	153.2
Québec		902.9	203.4	341.9	227.5	1,675.7	1,167.8	243.2	382.0	184.1	1,977.1
Ontario		1,412.7	547.0	819.5	338.0	3,117.2	2,268.9	611.9	924.4	298.1	4,103.3
Manitoba		83.1	17.1	81.0	28.4	209.6	140.5	28.1	78.9	35.8	283.3
Saskatchewan		178.9	22.0	98.1	51.0	350.0	195.8	50.6	125.9	60.5	432.8
Alberta		1,261.4	169.9	1,018.6	308.1	2,758.0	1,638.1	144.7	1,355.3	292.9	3,431.0
Colombie-Britannique		1,302.5	186.5	506.9	262.8	2,258.7	1,752.3	160.4	550.5	324.2	2,787.4
T.N.-O. et Yukon		10.6	1.9	4.5	5.9	22.9	8.1	5.9	8.5	16.5	39.0

Le total national inclut une estimation des rapports tardifs.

Permis de bâtir, septembre 1981 — Chiffres préliminaires

L'activité des permis de construction a continué de diminuer en septembre lorsque la valeur des nouvelles constructions estimée à 1,191.1 millions de dollars au taux désaisonnalisé a chuté de 12.2% par rapport aux 1,356.2 millions de dollars du mois d'août. Les secteurs domiciliaire et non domiciliaire de l'industrie du bâtiment ont tous deux contribué à cette baisse. En septembre 1980, la valeur des constructions projetées s'établissait à 1,305.6 millions de dollars.

Les permis de construction domiciliaire estimés a 568.3 millions de dollars en septembre étaient 9.2% inférieurs à ceux du mois d'août (625.9 millions de dollars), témoignant d'une détérioration continue du marché de l'habitation unifamiliale. Pour ce type de logements, il n'y eut que 4,520 unités d'autorisées en septembre comparativement à 5,403 en août, tandis que le nombre de logements multiples s'est élevé de 6,147 unités en août à 6,630 en septembre.

La valeur des projets non domiciliaires a diminué de 14.7%, passant de 730.3 millions de dollars en août à 622.8 millions de dollars en septembre, reflétant un nombre restreint de permis évalués à plus de 5 millions de dollars, soit 14 en septembre comparativement à 22 au mois d'août. Par catégorie, la valeur des permis de construction industrielle a diminué de 9.1% à un niveau désaisonnalisé de 150.5 millions de dollars en septembre par rapport aux 165.6 millions de dollars du mois précédent. La vigueur observée en Ontario, au Manitoba et en Colombie-Britannique a été annulée par la faiblesse des intentions en Nouvelle-Écosse, au Québec et en Alberta. La valeur des projets commerciaux a aussi diminué, passant de 395.8 millions de dollars à 344.5 millions de dollars en septembre ce qui représente une baisse de 13.0%. Tandis qu'il y a eu des signes encourageants d'une activité accrue en Ontario, particulièrement à Toronto, les développements commerciaux à Calgary et à Edmonton ont semblé ralentir. Les projets d'initiative publique estimés à 127.8 millions de dollars en septembre étaient 24.4% inférieurs à ceux du mois d'août (168.9 millions de dollars) dû à l'absence de projets importants.

Pour plus de renseignements, commander la publication de septembre 1981 de *Permis de bâtir* (64-001, $3.50/$35), ou communiquer avec J.P. Delisle (613-995-8213), Division de la construction, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0Z7.

(voir autre tableau à la page suivante)

Les finances publiques provinciales — Actif, passif, provenance et utilisation des fonds, 1979 — Chiffres préliminaires

L'actif financier des administrations provinciales et territoriales, au 31 mars 1980, s'élevait à 50,757.1 millions de dollars. Il avait totalisé 45,252.7 millions de dollars un an plus tôt. Il s'agit là d'une augmentation de l'actif de 5,504.4 millions de dollars ou de 12.2%. Le passif de ces mêmes administrations se chiffrait, au 31 mars 1980, à 51,740.6 millions de dollars, soit 4,836.4 millions de dollars de plus que le total de 46,904.2 millions de dollars enregistré le 31 mars 1979 qui représentait une augmentation de 10.3%.

Pour plus de renseignements, commander la publication de 1979 de *Finances publiques provinciales — Actif, passif, provenance et utilisation des fonds* (68-209, $7), ou communiquer avec P.A. Blouin (613-995-8201), Section des administrations provinciales, Division des finances publiques, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Permis de bâtir

Septembre 1981

	Nombre total d'unités de logements			Valeur des constructions domiciliaires et non domiciliaires				
	Simples	Multiples	Total	Domiciliaires	Industrielles	Commerciales ($000)	Institutionnelles et gouvernementales	Total
Terre-Neuve	32	16	48	2,546	1,960	3,022	73	7,601
Île-du-Prince-Édouard	25	5	30	1,259	287	1,735	8	3,289
Nouvelle-Écosse	345	63	408	18,147	1,034	6,633	9,330	35,144
Nouveau-Brunswick	46	26	72	4,197	919	5,064	921	11,101
Québec	561	1,299	1,860	91,996	12,170	44,095	19,605	167,866
Ontario	1,408	1,501	2,909	163,539	85,579	145,360	20,864	415,342
Manitoba	102	—	102	7,026	7,134	15,670	4,519	34,349
Saskatchewan	186	65	251	13,323	7,127	16,210	5,773	42,433
Alberta	1,432	2,133	3,565	156,544	12,961	69,005	53,901	292,411
Colombie-Britannique	576	1,965	2,541	141,136	24,309	69,203	22,164	256,812
Yukon	10	—	10	638	—	—	153	791
Territoires du Nord-Ouest	3	—	3	172	—	103	2	277
Canada — Non désaisonnalisés	**4,726**	**7,073**	**11,799**	**600,523**	**153,480**	**376,100**	**137,313**	**1,267,416**
Canada — Désaisonnalisés	**4,520**	**6,630**	**11,150**	**568,344**	**150,507**	**344,472**	**127,783**	**1,191,106**
Zones métropolitaines	**2,760**	**5,040**	**7,800**	**398,688**	**82,894**	**301,317**	**85,871**	**868,770**
Calgary	563	685	1,248	58,741	2,331	28,998	20,807	110,877
Chicoutimi-Jonquière	13	63	76	3,234	65	3,925	2,231	9,455
Edmonton	350	635	985	40,150	1,534	24,472	15,750	81,906
Halifax	104	56	160	8,220	458	5,483	1,726	15,887
Hamilton	41	—	41	3,674	8,355	4,917	367	17,313
Hull	9	1	10	1,056	220	848	148	2,272
Kitchener	13	184	197	5,695	926	1,429	1,204	9,254
London	23	1	24	1,960	1,480	1,807	669	5,916
Montréal	255	691	946	44,944	4,869	18,716	8,436	76,965
Oshawa	35	30	65	2,857	454	2,118	1,299	6,728
Ottawa	127	16	143	9,079	3,060	12,312	798	25,249
Québec	33	365	398	19,945	2,089	10,506	4,403	36,943
Regina	53	—	53	3,331	1,369	11,019	155	15,874
St. Catharines-Niagara	17	104	121	4,370	746	1,625	90	6,831
Saint John	7	17	24	1,672	—	2,682	134	4,488
St. John's	19	16	35	1,898	336	2,435	23	4,692
Saskatoon	74	57	131	5,379	5,016	2,217	880	13,492
Sudbury	6	—	6	685	659	631	900	2,875
Thunder Bay	11	111	122	4,475	341	1,371	1,679	7,866
Toronto	742	613	1,355	83,754	32,665	100,415	5,982	222,816
Vancouver	141	1,268	1,409	75,882	8,723	39,854	9,163	133,622
Victoria	70	127	197	12,119	196	6,922	4,330	23,567
Windsor	6	—	6	1,526	870	2,220	213	4,829
Winnipeg	48	—	48	4,042	6,132	14,395	4,484	29,053

Nombres provisoires.

Pour plus de renseignements, commander *Permis de bâtir*, septembre 1981 (64-001, $3.50/$35).

Revenu des agriculteurs provenant de l'exploitation agricole

1979 et 1980

	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
			($000)		
1979					
1. Recettes monétaires	121,439	174,571	136,713	1,975,195	4,022,342
2. Revenu en nature(1)	2,991	5,133	3,818	73,535	72,193
3. Paiements supplémentaires	—	—	—	—	—
4. Revenu brut réalisé(2)	124,430	179,704	140,531	2,048,730	4,094,535
5. Dépenses d'exploitation et d'amortissement	90,715	132,307	99,554	1,517,367	3,333,642
6. Revenu net réalisé(3)	33,715	47,397	40,977	531,363	760,893
7. Valeur de la variation des stocks	3,780	3,195	2,770	73,659	107,386
8. Total, revenu brut(4)	128,210	182,899	143,301	2,122,389	4,201,921
9. Total, revenu net(5)	37,495	50,592	43,747	605,022	868,279
1980 (révisé)					
1. Recettes monétaires	142,992	203,967	154,806	2,252,464	4,322,541
2. Revenu en nature(1)	3,135	5,143	4,097	70,993	70,657
3. Paiements supplémentaires	—	—	—	—	—
4. Revenu brut réalisé(2)	146,127	209,110	158,[illegible]3	2,323,457	4,393,198
5. Dépenses d'exploitation et d'amortissement	104,369	148,192	121,051	1,776,397	3,785,650
6. Revenu net réalisé(3)	41,758	60,918	37,852	547,060	607,548
7. Valeur de la variation des stocks	-6,632	20	-4,675	27,778	90,539
8. Total, revenu brut(4)	139,495	209,130	154,228	2,351,235	4,483,737
9. Total, revenu net(5)	35,126	60,938	33,177	574,838	698,087

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada*
			($000)		
1979					
1. Recettes monétaires	1,309,252	3,033,132	2,823,382	655,171	14,251,197
2. Revenu en nature(1)	17,689	36,182	34,678	14,575	260,794
3. Paiements supplémentaires	—	—	—	—	—
4. Revenu brut réalisé(2)	1,326,941	3,069,314	2,858,060	669,746	14,511,991
5. Dépenses d'exploitation et d'amortissement	1,046,252	2,026,621	2,165,695	526,535	10,938,688
6. Revenu net réalisé(3)	280,689	1,042,693	692,365	143,211	3,573,303
7. Valeur de la variation des stocks	-49,851	-222,235	79,701	38,699	37,104
8. Total, revenu brut(4)	1,277,090	2,847,079	2,937,761	708,445	14,549,095
9. Total, revenu net(5)	230,838	820,458	772,066	181,910	3,610,407
1980 (révisé)					
1. Recettes monétaires	1,445,554	3,218,562	3,132,923	746,117	15,619,926
2. Revenu en nature(1)	17,427	35,715	34,975	15,160	257,302
3. Paiements supplémentaires	6,110	12,358	586	—	19,054
4. Revenu brut réalisé(2)	1,469,091	3,266,635	3,168,484	761,277	15,896,282
5. Dépenses d'exploitation et d'amortissement	1,212,029	2,344,456	2,501,825	613,674	12,607,643
6. Revenu net réalisé(3)	257,062	922,179	666,659	147,603	3,288,639
7. Valeur de la variation des stocks	-205,724	-319,191	125,800	16,845	-275,240
8. Total, revenu brut(4)	1,263,367	2,947,444	3,294,284	778,122	15,621,042
9. Total, revenu net(5)	51,338	602,988	792,459	164,448	3,013,399

**Non compris Terre-Neuve.*

1. Location de maisons imputée.

2. Total des recettes monétaires, des revenus en nature et des paiements supplémentaires.

3. Revenu brut réalisé, moins les dépenses d'exploitation et d'amortissement.

4. Le revenu brut réalisé plus ou moins la variation des stocks.

5. Total du revenu brut, moins les dépenses d'exploitation et d'amortissement.

Revenu net agricole, 1980 — Chiffres préliminaires

Selon les estimations, le revenu net agricole réalisé par les exploitants agricoles du Canada s'établit à 3.3 milliards de dollars pour 1980, soit une baisse de 8.0% par rapport au chiffre de 1979 (3.6 milliards de dollars).

Le revenu brut réalisé, qui correspond à la somme des recettes monétaires agricoles, du revenu en nature et des paiements supplémentaires, a atteint 15.9 milliards de dollars en 1980, soit une hausse de 10% par rapport au chiffre de 1979 (14.5 milliards de dollars).

Les dépenses d'exploitation agricole et les frais d'amortissement sont passés à 12.6 milliards de dollars en 1980, soit un accroissement d'environ 16% par rapport au chiffre de 1979 (10.9 milliards de dollars). Les engrais, les aliments et les intérêts sur la dette agricole ont enregistré des hausses sensibles.

Pour plus de renseignements sur les recettes monétaires, veuillez communiquer avec M. Peter Lys et, au sujet des dépenses, avec M. Mike Trant (613-995-4895), Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Des renseignements supplémentaires pour 1979 et 1980 figurent maintenant dans CANSIM et paraîtront sous peu dans la publication de 1980 de *Revenu net agricole* (21-202, $4.50).

Conditionnement de la volaille

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 1012		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		89	90	1.1
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		8,606	8,708	1.2
Heures-hommes payées	en milliers	17,840	17,611	-1.3
Salaires industriels	milliers de $	105,999	116,842	10.2
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	10,328	12,652	22.5
Coût des matières et fournitures	milliers de $	710,869	740,680	4.2
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	920,621	988,813	7.4
Valeur ajoutée	milliers de $	220,100	224,333	1.9
Activité totale:				
Nombre total d'employés		10,218	10,130	-0.9
Total des traitements et salaires	milliers de $	132,328	142,462	7.7
Valeur totale ajoutée	milliers de $	225,559	229,500	1.8

Pour d'autres renseignements, s'adresser à Karen Wardley (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Conditionnement de la volaille*, 1980 (32-227, $4.50).

Voyages entre le Canada et les autres pays, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Selon les chiffres préliminaires d'octobre 1981, le nombre total de visiteurs non résidents s'est établi à 2.7 millions, soit une baisse de 9.0% par rapport à l'année dernière. Le nombre de résidents du Canada revenant de voyages à l'étranger a diminué de 3.8% pour totaliser 2.7 millions.

Les statistiques pour octobre 1981 révèlent qu'il y a eu 2.6 millions de résidents des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit 9.4% de moins que l'année dernière. Le nombre de visiteurs en provenance de tous les autres pays a légèrement baissé pour se chiffrer à 140,000. Le nombre de résidents canadiens qui sont revenus de visites aux États-Unis s'est établi à 2.6 millions, soit une baisse de 3.9% par rapport à octobre 1980, alors que le nombre de ceux revenant des autres pays a augmenté de 0.8% pour s'établir à 105,000.

Depuis le début de l'année, il y a eu 35.9 millions de résidents des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit 5.4% de plus que la période de janvier à octobre de 1980. Le nombre de visiteurs provenant de tous les autres pays a baissé de 0.9% pour se chiffrer à 2.0 millions. Le nombre de résidents du Canada revenant de voyages aux États-Unis a totalisé 29.2 millions pour les dix premiers mois, soit 3.8% de moins qu'en 1980, alors que le nombre de ceux revenant des autres pays a chuté de 7.5% par rapport à la même période de 1980 pour s'établir à 1.3 million.

En octobre 1981, le nombre de visiteurs des États-Unis entrant au Canada pour un séjour prolongé (ce qui comprend les entrées par automobile et par autocar pour une nuit ou plus et toutes les entrées par avion, bateau et train) a baissé de 3.3%, totalisant 709,000. Le nombre de résidents de pays autres que les États-Unis (sauf les voyageurs du même jour entrant par voie terrestre via les États-Unis) a augmenté de 4.9%, atteignant 119,000. Le nombre de Canadiens qui sont revenus de voyages de longue durée aux États-Unis s'est chiffré à 777,000 en octobre, soit 6.4% de moins qu'en octobre 1980, alors que le nombre de ceux revenant des autres pays a augmenté de 0.8% à 105,000.

Le tableau ci-contre donne le nombre d'entrées et de rentrées en octobre pour l'ensemble des voyageurs et pour les voyageurs de longue durée, ainsi que les variations en pourcentage par rapport à 1980.

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'octobre de *Voyages internationaux - Renseignements préliminaires* (66-002, $1.50/$15), ou s'adresser à Paul L. Paradis (613-995-0847), Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0Z8.

(voir tableau à la page suivante)

Machines à laver et sécheuses à linge, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre , la production de machines à laver et de sécheuses à linge électriques et automatiques a été de 32,525 unités et 25,842 unités respectivement.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Machines à laver et sécheuses à linge* (43-002, $1.50/$15), ou communiquer avec E. Gluck (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indices des prix des machines et du matériel de construction, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les indices des prix des machines et du matériel de construction sont maintenant disponibles pour le mois d'octobre 1981.

Pour plus de renseignements, communiquer avec la Sous-section de l'information (613-995-5738), Section des prix industriels, Division des prix, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V5.

Voyageurs internationaux entrant ou retournant au Canada

Octobre 1981

Résidence des voyageurs	Total				Voyageurs à séjour prolongé*			
	Octobre		Janvier-octobre		Octobre		Janvier-octobre	
	Nombre 1981	Variation en % par rapport à 1980	Nombre 1981	Variation en % par rapport à 1980	Nombre 1981	Variation en % par rapport à 1980	Nombre 1981	Variation en % par rapport à 1980
Non-résidents								
Tous les pays	**2,707,768**	**-9.0**	**37,899,195**	**5.1**	**828,658**	**-2.2**	**12,259,533**	**2.2**
États-Unis	2,568,014	-9.4	35,929,210	5.4	709,476	-3.3	10,547,422	2.4
Autres pays	139,754	—	1,969,985	-0.9	119,182	4.9	1,712,111	1.1
Europe, total	83,547	-3.3	1,253,196	-1.9	71,586	2.4	1,101,281	0.6
Belgique	1,318	-17.4	20,755	-15.5	1,179	-12.3	18,085	-9.1
France	8,448	6.8	125,240	0.9	7,612	14.6	109,894	3.2
Allemagne (Ouest)	13,603	0.7	228,048	1.2	11,015	13.3	192,487	5.7
Italie	4,133	3.6	59,573	2.2	3,371	11.8	47,352	7.6
Pays-Bas	4,430	-10.3	82,748	-10.2	3,954	-8.9	75,648	-8.4
Suède	2,797	-16.2	30,902	0.4	2,129	43.9	22,111	11.7
Suisse	3,643	-11.6	47,171	-6.3	3,120	-9.6	41,254	-0.9
Royaume-Uni	32,027	-3.7	503,999	-1.9	27,872	-1.8	459,187	-1.2
Asie, total	28,631	6.9	357,166	1.6	23,161	13.5	289,697	3.6
Hong Kong	1,519	14.9	32,885	19.4	1,485	15.7	32,129	20.4
Israël	3,769	16.2	49,253	14.6	2,853	20.8	35,429	13.3
Japon	12,345	3.6	134,857	-10.3	9,670	13.4	106,208	-7.5
Bermudes et Antilles, total	5,721	5.4	82,805	-5.0	5,519	4.9	80,064	-5.0
Amérique du Sud, total	6,362	3.4	79,287	-3.8	5,151	2.0	66,334	-2.9
Afrique, total	3,319	8.3	43,629	8.1	3,183	12.5	40,887	8.7
Amériques du Nord et Centrale, total	5,223	13.0	76,000	12.6	4,501	16.1	65,146	12.6
Mexique	4,183	17.8	63,314	20.8	3,517	21.8	53,385	20.8
Océanie et autres iles océaniques, total	6,951	6.3	77,902	-4.0	6,081	-2.8	68,702	-3.5
Australie	5,304	-0.5	57,639	-3.0	4,657	2.6	50,509	-3.0
Résidents du Canada								
Tous les pays	**2,678,893**	**-3.8**	**30,495,687**	**-4.0**	**882,228**	**-5.6**	**11,090,727**	**-4.7**
États-Unis	2,573,913	-3.9	29,177,929	-3.8	777,248	-6.4	9,772,969	-4.3
Autres pays	104,980	0.8	1,317,758	-7.5	104,980	0.8	1,317,758	-7.5

* *Les chiffres pour les "États-Unis" comprennent toutes les entrées par avion; les trafics par automobile et par autocar pour une nuit ou plus; et toutes les arrivées par train et bateau. Les chiffres pour les "Autres pays" ne comprennent pas les entrées du même jour entrant par terre via les États-Unis.*

Huiles et corps gras, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre, la production d'huiles désodorisées de tous genres a été de 41 646 tonnes métriques.

Au cours du mois, la production de margarine et de graisse domestique a respectivement été de 12 661 et de 10 585 tonnes métriques.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Huiles et corps gras* (32-006, $1.50/$15), ou communiquer avec E. Gluck (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Ciment, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre, les fabricants canadiens ont livré 970 391 tonnes métriques de ciment Portland, comparativement à 1 242 615 tonnes métriques en octobre 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Ciment* (44-001, $1.50/$15), ou communiquer avec M. Cormier (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Chargements ferroviaires

Période de 7 jours se terminant le 21 novembre 1981

	Division de l'Est	Division de l'Ouest	Canada
Ensemble du trafic:			
Tonnes courtes, 1981	2,635,952	2,718,889	5,354,841
Tonnes courtes, 1980	2,542,855	2,668,684	5,231,539
Tonnes métriques, 1981	2 391 295	2 466 535	4 857 830
Tonnes métriques, 1980	2 306 839	2 439 133	4 745 972
% de variation	3.7	1.1	2.4
Wagons, 1981	37,809	37,206	75,015
Wagons, 1980	39,299	38,319	77,618
% de variation	-3.8	-2.9	-3.3
Trafic rail-route:			
Tonnes courtes, 1981	143,656	68,952	212,608
Tonnes courtes, 1980	145,216	66,957	212,173
Tonnes métriques, 1981	130 322	62 552	192 874
Tonnes métriques, 1980	131 738	60 742	192 480
% de variation	-1.1	3.0	0.2
Wagons, 1981	4,236	2,432	6,668
Wagons, 1980	4,503	2,462	6,965
% de variation	-5.9	-1.2	-4.3
Total cumulé de l'année			
Ensemble du trafic:			
Tonnes courtes, 1981	117,111,490	110,330,438	227,441,928
Tonnes courtes, 1980	124,539,647	111,473,230	236,012,877
Tonnes métriques, 1981	106 241 757	100 090 090	206 331 847
Tonnes métriques, 1980	112 980 467	101 126 813	214 107 280
% de variation	-6.0	-1.0	-3.6
Wagons, 1981	1,732,174	1,522,710	3,254,884
Wagons, 1980	1,852,953	1,586,388	3,439,341
% de variation	-6.5	-4.0	-5.4
Trafic rail-route:			
Tonnes courtes, 1981	6,536,966	2,828,945	9,365,911
Tonnes courtes, 1980	6,335,472	2,729,174	9,064,646
Tonnes métriques, 1981	5 930 236	2 566 376	8 496 612
Tonnes métriques, 1980	5 747 443	2 475 865	8 223 308
% de variation	3.2	3.7	3.3
Wagons, 1981	198,646	100,792	299,438
Wagons, 1980	198,943	102,040	300,983
% de variation	-0.2	-1.2	-0.5

Pour les besoins de la statistique, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que ceux effectués à Armstrong apparaissent dans l'Est.

Le trafic rail-route comprend les remorques et les conteneurs sur wagons plats.

Tous les chiffres de 1980 ont été révisés. Les données cumulées de 1981 ont aussi été révisées.

Chargements ferroviaires, période de 7 jours se terminant le 21 novembre 1981 — Exclusif au *Quotidien*

Les chargements ferroviaires se sont chiffrés à 4.9 millions de tonnes (5.3 millions tonnes courtes) au cours de la semaine se terminant le 21 novembre 1981, soit une augmentation de 2.4% par rapport à la même période de 1980. Les chargements ont augmenté de 3.7% dans l'Est et de 1.1% dans l'Ouest.

Les chargements rail-route inclus dans le grand total ont pour leur part diminué de 1.1% dans l'Est et ont augmenté de 3.0% dans l'Ouest pour enregistrer une augmentation générale de 0.2%.

Du 1er janvier au 21 novembre 1981, les chargements de marchandises payantes ont totalisé 206.3 millions de tonnes (227.4 millions tonnes courtes), soit une diminution de 3.6% par rapport à la même période l'an dernier; les chargements rail-route ont diminué de 0.5% dans la même comparaison.

Pour plus de renseignements, communiquer avec W.R. Burr (613-995-1976), Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1.

Réfrigérateurs et congélateurs ménagers, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre, la production de réfrigérateurs et de congélateurs ménagers a été de 45,199 unités et 30,646 unités respectivement.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Réfrigérateurs et congélateurs ménagers* (43-001, $1.50/$15), ou communiquer avec E. Gluck (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Fabricants de radiorecepteurs et de téléviseurs
1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 3340		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		22	19	-13.7
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		2,253	2,207	-2.1
Heures-hommes payées	en milliers	4,620	4,177	-9.6
Salaires industriels	milliers de $	26,856	24,803	-7.7
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	684	797	16.5
Coût des matières et fournitures	milliers de $	178,128	232,297	30.4
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	257,545	352,017	36.6
Valeur ajoutée	milliers de $	100,670	120,293	19.5
Activité totale:				
Nombre total d'employés		2,946	2,889	-2.0
Total des traitements et salaires	milliers de $	39,703	39,411	-0.8
Valeur totale ajoutée	milliers de $	109,377	134,844	23.3

Pour d'autres renseignements, s'adresser à G. Elliot (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Fabricants de radiorécepteurs et de téléviseurs*, 1980 (43-205, $4.50).

PARUTIONS (suite)

44-004 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) Laine minérale y compris les **isolants en fibre de verre**, octobre 1981

47-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) Production et livraisons de **carreaux et dalles pour sols**, octobre 1981

63-014 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Stocks commerciaux**, août 1981

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X

Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Le lundi 7 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

3 **L'indicateur avancé composite du Canada**, septembre 1981

4 **La population active**, novembre 1981

6 **Estimations du revenu du travail**, septembre 1981

6 **Production de fruits et légumes**, décembre 1981

7 **Ventes des grands magasins par région**, octobre 1981

8 **Papier-toiture asphalté**, octobre 1981

8 **Panneaux isolants rigides**, octobre 1981

8 **Conserves d'haricots verts et jaunes conditionnés**, 1981

PARUTIONS

23-003 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **La production et stocks des oeufs et de volailles**, septembre 1981

32-012 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Stocks de viandes congelées**, novembre 1981

36-004 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Boites et emballages en carton ondulé**, octobre 1981

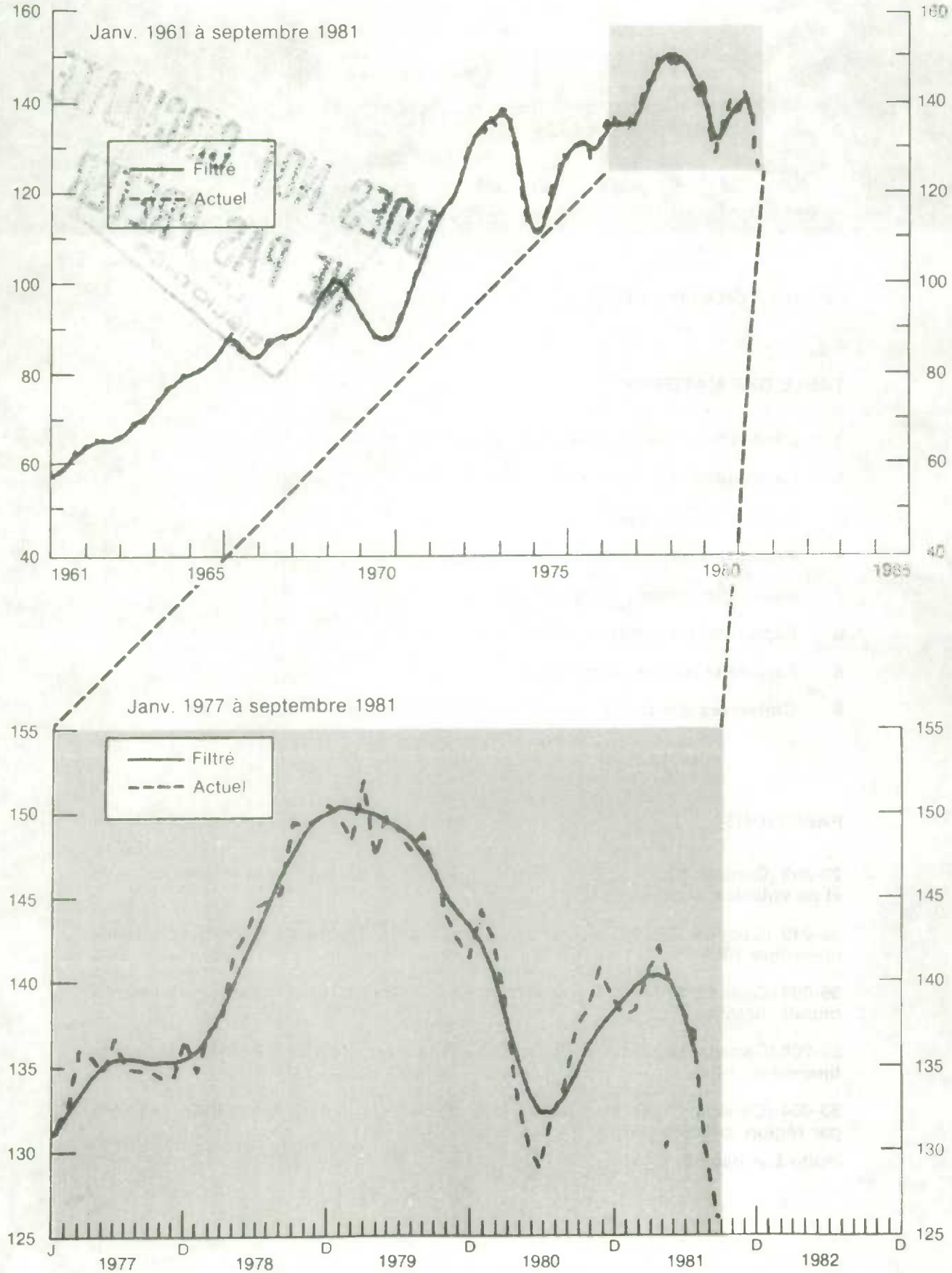
52-208 (Canada: $4.50; autres pays: $5.40) **Transport ferroviaire, Partie II, statistique financière**, 1980

63-004 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Ventes des grands magasins par région**, octobre 1981

(suite à la page 8)

L'indicateur avancé composite du Canada

1971=100



Source: **Statistique Canada**, La conjoncture économique (13-004F)

Remarque sur le rôle des indicateurs avancés au sein du système statistique

Les responsables des politiques et des décisions des secteurs publics et privés utilisent de plus en plus, et ce d'une façon plus sophistiquée, les comptes nationaux trimestriels et d'autres cadres macroéconomiques afin d'évaluer la performance actuelle de l'économie et d'en détecter les tendances fondamentales. Par contre, lorsque les utilisateurs accèdent à la structure perfectionnée qui leur permet d'analyser l'économie d'une façon relativement scientifique, des événements qui influent sur l'avenir à court et à moyen terme ont déjà pu se produire. La première manifestation d'un phénomène conjoncturel s'observe fréquemment dans un groupe d'indicateurs qui précèdent les mouvements cycliques de l'économie et qui peuvent être rapidement rassemblés au fur et à mesure du déroulement des événements. Il n'est donc pas surprenant que les «indicateurs avancés» aient pendant longtemps joué un rôle dans l'évaluation de la conjoncture économique. Au cours de la dernière décennie, la sévérité croissante des récessions mondiales a convaincu la plupart des analystes que la notion du cycle économique n'était pas morte, ce qui devait susciter un regain d'intérêt à l'égard de l'utilisation des indicateurs avancés dans l'analyse économique. Depuis le début des années soixante-dix, le nombre d'organisations au Canada et à l'étranger qui ont mis au point des systèmes d'indicateurs pour surveiller l'évolution de l'économie est assez impressionnant. Tous ces travaux ont stimulé les recherches sur la nature du travail effectué et sur l'avenir possible de ces systèmes.

C'est ainsi que Statistique Canada fut amené à mettre au point un ensemble de propositions théoriques directrices utiles lors de la construction, de l'évaluation ou de l'orientation du progrès des systèmes d'indicateurs avancés. Des progrès techniques ont ainsi été acquis dans le lissage des données afin de minimiser le nombre de faux signaux émis par l'indice avancé, tout en maximisant l'actualité. Un article sur ces questions paraîtra bientôt dans un numéro de la nouvelle publication *La conjoncture économique* (13-004F au catalogue). Dans cette remarque nécessairement brève, nous pouvons tout au plus signaler qu'un système d'indicateurs avancés doit être structuré autant que possible comme le cadre comptable (c'est-à-dire les comptes nationaux trimestriels) qu'il doit compléter, et il doit contenir un ensemble d'indicateurs suffisamment vaste pour permettre au système de signaler à l'avance tout changement cyclique susceptible d'être causé par n'importe lequel d'un grand nombre de mécanismes de causalité. Même si la version du système des indicateurs avancés actuellement utilisée à Statistique Canada n'incorpore pas l'intégralité de nos propositions théoriques directrices, nous estimons qu'il forme, avec les propositions directrices, un complément utile aux systèmes d'indicateurs au Canada. Il le deviendra de plus en plus à mesure que le système évoluera parallèlement aux principes théoriques inhérents à son perfectionnement.

L'indicateur avancé composite du Canada, septembre 1981 — Chiffres préliminaires

Indicateurs économiques	Variation en pourcentage septembre
Indice avancé composite (1971=100)	-1.85
1. Durée hebdomadaire du travail — Fabrication (Heure)	-0.28+
2. Indice de la construction résidentielle (1971=100)	-6.09
3. Indice avancé composite des États-Unis (1967=100)	-0.78
4. Offre de monnaie (M1) ($ millions de 1971)	-1.73
5. Nouvelles commandes — Industries de biens durables ($ millions de 1971)	-1.13
6. Commerce de détail — Meubles et articles ménagers ($ millions de 1971)	-3.36
7. Ventes de véhicules automobiles neufs ($ millions de 1971)	-1.65
8. Ratio des livraisons aux stocks (produits finis) — Industries manufacturières	-0.02*
9. Indice du cours des actions (TSE300, sans le pétrole et le gaz naturel 1975=1000)	-3.27
10. Variation en pourcentage du prix par coûts unitaires de main-d'oeuvre — Industries manufacturières	+0.01*+

*Variation nette

+Des estimations préliminaires de la Division du travail sur l'emploi, la durée hebdomadaire du travail et les gains horaires dans la fabrication ont été utilisées pour calculer ces indicateurs.

Le comportement de l'indicateur avancé canadien en septembre nous permet de croire que le retournement du PNB réel au troisième trimestre ne sera pas renversé sous peu. L'indice et ses composantes indiquent que les forces négatives qui s'accumulent dans l'économie ont continué de s'étendre et de s'intensifier. Les perspectives pour toutes les principales composantes de la demande finale demeurent ternes et le récent affaiblissement du secteur manufacturier semble s'être accentué en septembre.

L'indicateur avancé diminue pour le troisième mois d'affilée en septembre, soit une baisse de 1.85% après les replis de 0.28% et 1.12% en juillet et en août. L'indice est passé de 138.37 à 135.81 en septembre alors que neuf des dix composantes s'affaiblissent. La chute sévère des deux derniers mois, dans la version non filtrée*, soit 5.1% en août et 3.0% en septembre, a entraîné l'indice à un niveau légèrement en dessous du creux de la récession de 1980. L'indice non filtré passe à 126.1 en septembre.

En septembre, l'indice de la construction résidentielle** continue de chuter, entraîné surtout par la dégringolade du nombre de permis de bâtir et de prêts hypothécaires approuvés. Ce marasme s'est traduit par une baisse phénoménale des mises en chantier en octobre qui tombent dans la version non filtrée au taux annuel de 104.5 mille unités, le plus bas niveau depuis les années 60. Le marché du logement unifamilial est davantage touché et la construction résidentielle a commencé à réagir à l'affaiblissement précédent des indicateurs avancés dans ce secteur, baissant de 13.5% au troisième trimestre. La persistance de la faiblesse de ces indicateurs jusqu'en octobre suggère un avenir sombre pour la construction résidentielle au quatrième trimestre.

(suite à la page suivante)

Les indicateurs des dépenses personnelles demeurent faibles en septembre. La baisse de 3.36% des ventes de meubles et d'articles ménagers est la plus forte jamais observée et le niveau de cet indice dans la version non filtrée avoisine ceux atteints lors de la récession de 1980. La baisse de la demande de voitures est moins accentuée alors que les ventes de véhicules automobiles neufs se replient de 1.65%.

Le ralentissement qui atteint finalement le secteur manufacturier en août prend de l'ampleur en septembre. En réaction à un autre affaiblissement de la demande finale, la diminution des nouvelles commandes s'accroît avec une baisse de 1.13% après une autre baisse de 0.23% en août. Le ratio des livraisons aux stocks de produits finis diminue de deux points, abaissé surtout par le repli des livraisons. La version non filtrée indique que les livraisons dans l'industrie automobile diminuent d'environ 20% en septembre alors que la chute des ventes de voitures nord-américaines continue sans répit. Les mises à pied dans l'industrie automobile dominent le déclin général de l'emploi en septembre et octobre.

L'indicateur avancé des États-Unis se replie de 0.78% en septembre, le quatrième mois de baisse consécutive. Comme dans le cas du Canada, la baisse est généralisée, mais moins prononcée. Les exportations totales se sont repliées d'environ 10% depuis juin et les fortes baisses de l'indicateur avancé des États-Unis publiées en septembre et octobre n'indiquent pas un renversement imminent de la situation.

La performance des indicateurs du marché financier se détériore encore alors que se poursuit en septembre l'escalade des taux d'intérêt. L'indice des actions à la bourse de Toronto enregistre une autre diminution record de 3.27% et l'offre réelle de monnaie (M1) enregistre une neuvième baisse consécutive, se repliant de 1.73%. Les données préliminaires du mois d'octobre dans ce secteur révèlent une accentuation de ces ralentissements.

Pour plus de renseignements, commander la publication *La conjoncture économique* (13-004F, Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30), ou communiquer avec D. Rhoades (613-992-4441), Groupe des analyses de conjoncture, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

* *Le but du filtrage est de réduire les mouvements irréguliers dans les données de sorte que l'on puisse mieux déterminer si le mouvement courant représente un changement dans le cycle économique. Malheureusement, un tel filtrage occasionne une perte d'actualité dans l'avertissement des changements cycliques.*

Nous avons tenté de minimiser cette perte d'actualité en filtrant l'indicateur avancé et ses composantes avec des filtres occasionnant un déphasage minimum de façon à minimiser les faux signaux et maximiser l'actualité. Voir D. Rhoades, "La conversion de l'actualité en fiabilité des séries chronologiques économiques" ou "Filtrage des séries chronologiques économiques occasionnant un déphasage minimum", Revue Statistique du Canada, février 1980.

Durant la période s'étendant de janvier 1952 à octobre 1980, l'indice non filtré a émis 65 faux signaux avec une actualité moyenne de sept mois aux sommets du cycle économique et trois mois aux creux. L'indice filtré émettait sept faux signaux seulement pour la même période, réduisant l'actualité moyenne à cinq mois aux sommets et à un mois aux creux.

Dans le cas des indicateurs avancés, les données mentionnées ici sont des données filtrées, sauf en cas d'indication contraire.

** *Cet indice comprend les mises en chantier de logements, les permis de construction résidentielle et les prêts hypothécaires autorisés.*

La population active, novembre 1981

En novembre, le taux de chômage désaisonnalisé au Canada s'établissait à 8.2% comparativement à 8.3% le mois précédent. Le taux d'activité désaisonnalisé a baissé pour atteindre 64.5% comparativement à 64.9% en octobre. Le rapport emploi/population a baissé de 59.5% en octobre à 59.2% en novembre.

Pour la semaine se terminant le 14 novembre 1981, le niveau désaisonnalisé de l'emploi s'établissait à 10,896,000 personnes, soit une diminution de 40,000 par rapport à octobre, ce qui fait passer à 128,000 la baisse globale observée depuis trois mois. Les régressions les plus marquées entre octobre et novembre 1981 ont été enregistrées chez les femmes de 25 ans et plus (-23,000) et les hommes de 15 à 24 ans (-19,000). Par contre, le niveau de l'emploi a peu varié chez les femmes de 15 à 24 ans et les hommes de 25 ans et plus.

La baisse observée à l'échelle nationale est surtout attribuable à la régression du niveau de l'emploi au Québec (-38,000). L'Alberta est la seule autre province où le niveau de l'emploi a diminué (-5,000). Le niveau a augmenté à Terre-Neuve (+5,000), en Nouvelle-Écosse (+4,000) et en Saskatchewan (+5,000), alors qu'il a peu ou point varié dans les autres provinces.

Le niveau désaisonnalisé du chômage se chiffrait à 979,000 personnes, ce qui représente une légère diminution (-10,000) par rapport à octobre. Il a chuté de 21,000 chez les hommes de 25 ans et plus et monté de 10,000 chez les femmes de 15 à 24 ans. Des variations moins marquées ont été observées chez les hommes de 15 à 24 ans et les femmes de 25 ans et plus.

À l'échelle provinciale, le niveau désaisonnalisé du chômage s'est accru en Alberta (+12,000), et a fléchi au Québec (-11,000) et à Terre-Neuve (-3,000). Il a peu ou point varié dans les autres provinces.

Désaisonnalisé, le taux de chômage des provinces en novembre s'établissait comme suit, celui d'octobre étant entre parenthèses: Terre-Neuve, 15.3% (16.8%); Île-du-Prince-Édouard, 12.0% (11.5%); Nouvelle-Écosse, 10.6% (11.0%); Nouveau-Brunswick, 12.8% (12.5%); Québec, 11.3% (11.5%); Ontario, 7.1% (7.0%); Manitoba, 6.1% (6.1%); Saskatchewan, 5.3% (4.9%); Alberta, 4.9% (3.8%); et Colombie-Britannique, 7.5% (7.7%).

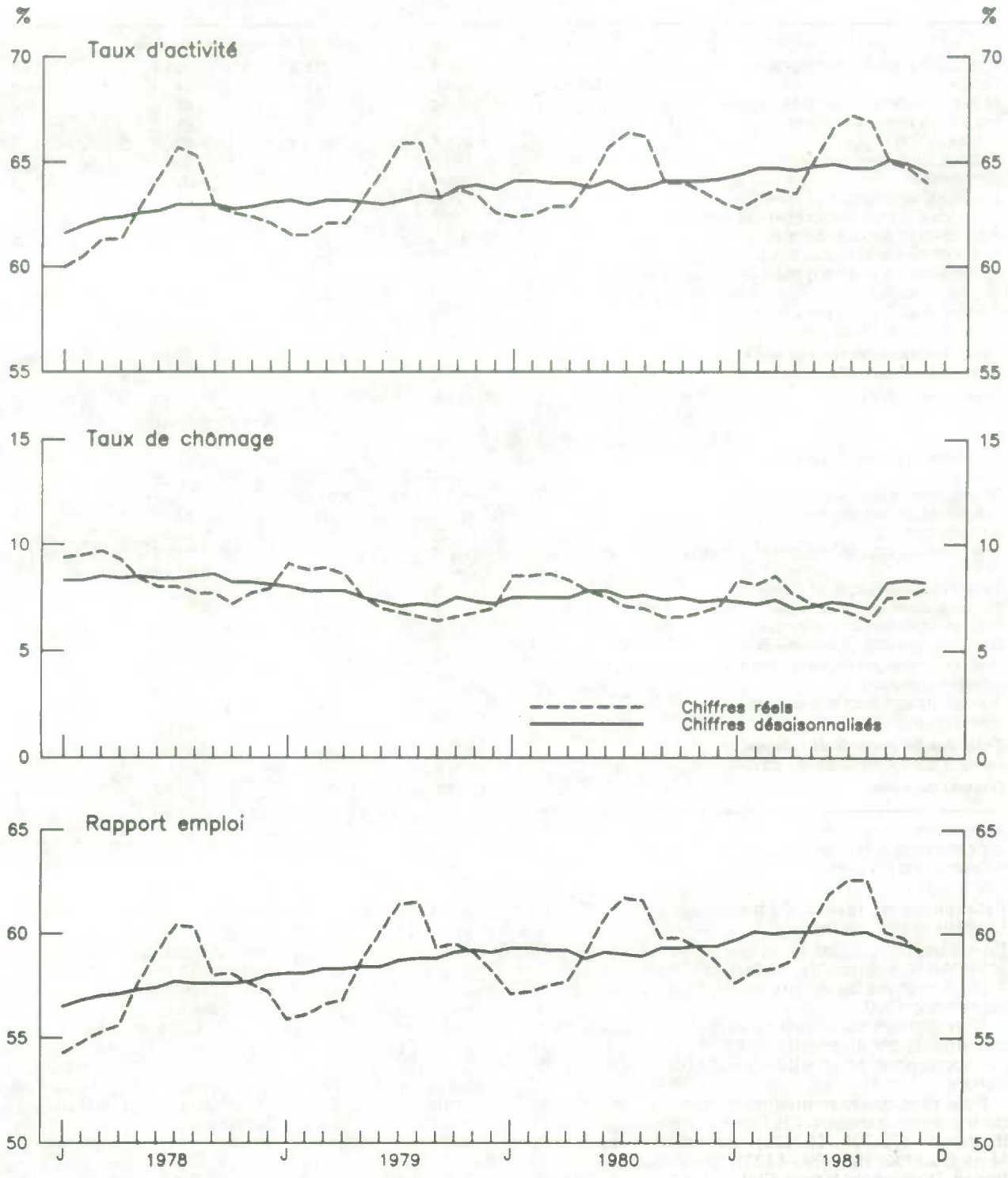
En novembre, le niveau non désaisonnalisé de l'emploi au Canada se chiffrait à 10,851,000 personnes, soit 108,000 (1.0%) de plus qu'en novembre 1980. Le niveau du chômage s'établissait à 928,000 personnes, soit 141,000 de plus que l'année dernière. Le taux de chômage a augmenté par rapport à novembre 1980 (6.8%) pour atteindre 7.9%. Le taux d'activité était de 64.0%, contre 63.6% un an plus tôt, et le rapport emploi/population atteignait 59.0% en novembre 1981, comparativement à 59.3% l'année dernière.

Pour plus de renseignements, commander la publication de novembre 1981 de *La population active* (71-001, $3.50/$35), ou communiquer avec Marlene Levine (613-992-9543) ou Bruce Petrie (613-995-7891), Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(voir graphique à la page suivante)

Taux d'activité, taux de chômage, rapport emploi, Canada

(Chiffres réels et désaisonnalisés)



Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

Base: Classification type des industries de 1960

	Sept. 1981f	Août 1981p	Juil. 1981r	Sept. 1980
		($ millions)		
		Chiffres non désaisonnalisés		
Agriculture, pêche et piégeage	197.4	223.8	196.7	175.4
Forêts	154.6	131.4	141.7	155.0
Mines, carrières et puits de pétrole	452.4	452.4	461.8	391.7
Industries manufacturières	3,212.3	3,113.5	3,212.0	2,861.1
Construction	1,178.4	1,135.9	1,096.9	1,010.7
Transports, communications et autres services publics	1,594.7	1,566.1	1,519.6	1,395.7
Commerce	1,839.9	1,814.8	1,828.7	1,643.8
Finances, assurances et immeuble	1,011.8	999.7	1,015.1	892.2
Services commerciaux et personnels	1,446.8	1,447.7	1,444.7	1,229.5
Éducation et services connexes	1,552.5	1,155.1	1,181.5	1,268.5
Services de santé et de bien-être	1,047.1	967.3	963.1	829.6
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	526.0	520.9	549.2	480.3
Administration publique provinciale	475.5	455.0	452.0	402.6
Administration locale	332.4	346.2	352.3	294.2
Total des traitements et salaires	**15,021.7**	**14,329.7**	**14,415.6**	**13,030.3**
Revenu supplémentaire du travail	1,177.8	1,122.2	1,128.9	1,021.5
Revenu du travail	**16,199.5**	**15,452.0**	**15,544.5**	**14,051.7**
		Chiffres désaisonnalisés		
Agriculture, pêche et piégeage	144.6	141.6	137.3	127.9
Forêts	131.7	113.3	127.6	132.1
Mines, carrières et puits de pétrole	454.2	445.4	451.3	393.1
Industries manufacturières	3,159.3	3,059.8	3,202.3	2,814.3
Construction	1,011.0	1,006.9	983.1	867.7
Transports, communications et autres services publics	1,567.9	1,526.3	1,470.2	1,372.4
Commerce	1,842.8	1,828.9	1,833.6	1,647.2
Finances, assurances et immeuble	1,014.9	999.1	1,002.5	894.7
Services commerciaux et personnels	1,431.2	1,393.1	1,386.0	1,216.7
Éducation et services connexes	1,553.7	1,426.0	1,407.6	1,266.8
Services de santé et de bien-être	1,043.1	948.5	937.3	826.1
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	528.4	512.6	539.9	482.2
Administration publique provinciale	466.8	433.1	427.9	395.0
Administration locale	333.6	337.1	337.9	295.2
Total des traitements et salaires	**14,683.1**	**14,171.7**	**14,244.5**	**12,731.5**
Revenu supplémentaire du travail	1,151.4	1,110.2	1,115.5	997.3
Revenu du travail	**15,834.5**	**15,281.9**	**15,360.0**	**13,728.7**

f Premières estimations
p Estimations préliminaires
r Estimations révisées

Estimations du revenu du travail, septembre 1981 — Chiffres préliminaires

En septembre dernier, le revenu du travail a été estimé à 16,199.5 millions de dollars, soit une hausse de 2,147.8 millions de dollars ou de 15.3% par rapport à septembre 1980.

Corrigés des variations saisonnières, les salaires et traitements ont augmenté de 511.4 millions de dollars en septembre pour atteindre 14,683.1 millions de dollars.

Pour plus de renseignements, commander l'édition du troisième trimestre 1981 de *Estimations du revenu du travail* (72-005, $5/$20), ou communiquer avec Mme Gauthier (613-995-8431), Section du revenu du travail, Division du travail, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(voir autre tableau à la page suivante)

Production de fruits et légumes, décembre 1981 — Chiffres préliminaires

Cette publication comprend ce mois-ci les estimations les plus récentes de la superficie, la production et la valeur des fruits et légumes. Ces informations, ainsi qu'une mise à jour de la production de pommes de terre, sont disponibles aujourd'hui à 15 heures.

Pour plus de renseignements, commander la publication de décembre 1981 de *Production de fruits et légumes* (22-003, $2.50/$25), ou communiquer avec Jackie Leblanc Cooke (613-995-4877), Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

Base: Classification type des industries de 1960

	Sept. 1981f	Août 1981p	Juil. 1981r
		($ millions)	
	Chiffres non désaisonnalisés		
Terre-Neuve	208.4	216.5	215.5
Île-du-Prince-Édouard	42.9	43.7	43.0
Nouvelle-Écosse	366.8	367.8	375.2
Nouveau-Brunswick	292.5	283.8	285.2
Québec	3,722.5	3,455.3	3,438.2
Ontario	5,893.4	5,724.1	5,819.7
Manitoba	561.0	551.7	544.0
Saskatchewan	477.4	452.5	454.2
Alberta	1,549.0	1,531.8	1,518.3
Colombie-Britannique	1,846.4	1,642.6	1,663.9
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	61.5	59.9	58.6
Total, traitements et salaires	**15,021.7**	**14,329.7**	**14,415.6**
Revenu supplémentaire du travail	1,177.8	1,122.2	1,128.9
Total, revenu du travail	**16,199.5**	**15,452.0**	**15,544.5**
	Chiffres désaisonnalisés		
Terre-Neuve	200.3	202.6	201.1
Île-du-Prince-Édouard	40.3	39.5	39.3
Nouvelle-Écosse	357.1	355.6	364.9
Nouveau-Brunswick	282.6	270.6	272.6
Québec	3,676.3	3,445.0	3,384.8
Ontario	5,778.7	5,665.3	5,768.8
Manitoba	545.5	538.8	536.4
Saskatchewan	458.3	446.0	450.5
Alberta	1,510.0	1,496.5	1,482.6
Colombie-Britannique	1,774.9	1,653.9	1,687.0
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	59.0	57.9	56.6
Total, traitements et salaires	**14,683.1**	**14,171.7**	**14,244.5**
Revenu supplémentaire du travail	1,151.4	1,110.2	1,115.5
Total, revenu du travail	**15,834.5**	**15,281.9**	**15,360.0**

f Premières estimations
p Chiffres préliminaires
r Chiffres rectifiés

Ventes des grands magasins par région, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre, les ventes des grands magasins au Canada ont atteint 892.3 millions de dollars, soit une augmentation de 8.3% par rapport à octobre 1980.

Voici, par région, le total des ventes enregistrées, le pourcentage d'augmentation entre octobre 1980 et octobre 1981 étant entre parenthèses:

- Atlantique 55.1 millions de dollars (6.1%)
- Québec 159.1 millions de dollars (2.9%)
- Ontario 312.6 millions de dollars (6.3%)
- Manitoba 45.4 millions de dollars (8.8%)
- Saskatchewan 25.6 millions de dollars (15.4%)
- Alberta 139.4 millions de dollars (20.6%)
- Colombie-Britannique 155.1 millions de dollars (7.7%).

Le total des ventes de la Colombie-Britannique inclut celles du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.

Pour plus de renseignements, commander la livraison d'octobre 1981 de *Ventes des grands magasins par région* (63-004, $1.50/$15).

Papier-toiture asphalté, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

La production de bardeau d'asphalte se chiffrait à 1 895 417 paquets métriques et les livraisons totalisaient 1 659 327 paquets métriques, en octobre dernier.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Papier-toiture asphalté* (45-001, $1.50/$15), ou communiquer avec Gerry W. Barrett (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Panneaux isolants rigides, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Durant le mois d'octobre, la production de panneaux isolants rigides se chiffrait à 41,915 pieds carrés (3 894 mètres carrés) base 1/2" (12.7 mm).

Les livraisons ont totalisé 33,813 pieds carrés (3 141 mètres carrés) base 1/2" (12.7 mm) durant cette même période.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Panneaux isolants rigides* (36-002, $1.50/$15), ou communiquer avec Gerry W. Barrett (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Conservation de fruits et de légumes (les haricots verts et jaunes), 1981 — Chiffres préliminaires

Le total des conserves d'haricots verts et jaunes pour l'année de récolte de 1981 par les conditionneurs canadiens était le suivant: en conserve, 32 545 tonnes métriques (71,751,000 livres); congelés, 10 062 tonnes métriques (22,182,000 livres).

Pour plus de renseignements concernant la conservation de fruits et de légumes — Conserves d'haricots verts et jaunes conditionnés, commander l'édition de 1981 du Bulletin de service — *Conservation de fruits et de légumes* (32-023, vol. 10, n° 8, $1.50), ou communiquer avec K. Wardley (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PARUTIONS (suite)

67-002 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières**, août 1981

84-001 (Canada: $2.50/$10; autres pays: $3/$12) **Statistique de l'état civil**, juillet-septembre 1981

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOIT ÊTRE NE PAS PRÊTER

Le mardi 8 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux**, troisième trimestre 1981

3 **Ventes de véhicules automobiles neufs**, octobre 1981

3 **Certains appareils électriques ménagers**, octobre 1981

3 **Statistiques du téléphone**, octobre 1981

3 **Lingots d'acier**, semaine se terminant le 5 décembre 1981

PARUTIONS

13-004F (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **La conjoncture économique**, novembre 1981

56-003 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Radiodiffusion**, juillet 1981

65-004 (Canada: $5/$50; autres pays: $6/$60) **Exportations par marchandises**, septembre 1981

72-008 (Canada: $3/$30; autres pays: $3.60/$36) **Estimations du nombre de salariés par province et par industrie**, août 1981

Bulletin de service:

85-002 (gratuit) **Juristat**, vol. 1, n° 2, Jeunes délinquants, 1980

STATISTICS CANADA LIBRARY BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA DEC 9 1981

La balance canadienne des paiements internationaux — Sommaire

	III 1980	IV 1980	I 1981	II 1981	III 1981	1979	1980
	millions de dollars						
	Après désaisonnalisation						
Solde du commerce de marchandises	2,290	2,787	1,641	1,273	847	4,150	7,810
Solde des opérations sur invisibles	-2,479	-2,381	-3,029	-3,376	-3,495	-9,044	-9,714
Solde du compte courant	-189	406	-1,388	-2,103	-2,648	-4,894	-1,904
	Non désaisonnalisé						
Solde du compte courant	876	12	-2,085	-2,276	-1,285	-4,894	-1,904
Mouvements de capitaux à long terme	562	-1,262	-508	-3,289	2,475	2,099	1,305
Mouvements de capitaux à court terme	-404	1,149	6,118	6,777	-1,135	6,752	1,113
Mouvements nets de capitaux*	158	-113	5,610	3,488	1,340	8,851	2,418
Erreurs et omissions nettes	-1,566	-892	-3,335	-1,852	-800	-2,268	-2,011
Allocation de droits de tirage spéciaux	—	—	210	—	—	219	217
Mouvements officiels monétaires nets	-532	-993	400	-640	-745	1,908	-1,280

* *Sauf les postes indiqués ci-dessous.*

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux, troisième trimestre 1981

Au troisième trimestre, le déficit après désaisonnalisation du compte courant s'est accru pour atteindre 2,648 millions de dollars, dépassant ainsi le déficit record de 2,103 millions de dollars du deuxième trimestre. Cette dégradation traduit dans une large mesure la baisse de l'excédent au titre du commerce de marchandises.

Avant désaisonnalisation, le déficit du compte courant s'élevait à 1,285 millions de dollars. Les opérations enregistrées sur capitaux se traduisent par une entrée nette de 1,340 millions de dollars. De plus, les estimations des comptes courants et du capital dans la balance de paiements contiennent une sortie nette de 800 millions de dollars au titre des erreurs et omissions. Ces opérations se soldent par un besoin de financement de 745 millions de dollars, comblé par une réduction équivalente de l'actif monétaire officiel net.

Les faits saillants du trimestre sont les suivants:

- une diminution de 426 millions de dollars de l'excédent commercial après désaisonnalisation, qui tombe à 847 millions de dollars et devient l'excédent au titre du commerce de marchandises, le plus faible depuis le deuxième trimestre de 1979, alors que la valeur des exportations baisse de plus de 2.0% tandis que celle des importations diminue légèrement;
- en volume, des baisses de plus de 2.0% des exportations et des importations de marchandises respectivement, alors qu'il y avait eu de fortes progressions au deuxième trimestre. Le prix des exportations et des importations augmente de 2.0%;
- dans le cas des exportations, d'importantes augmentations après désaisonnalisation pour les produits automobiles, le gaz naturel et les machines industrielles, et des baisses dans le cas du blé, du bois de construction, de la pâte de bois, du minerai de fer et de l'acier. Pour les importations, ce sont notamment celles de produits automobiles, de charbon et d'acier qui ont le plus augmenté. Les importations de pétrole brut et de métaux non ferreux ont baissé;
- au titre des opérations sur invisibles, une augmentation de 119 millions de dollars du déficit désaisonnalisé. La détérioration du solde des opérations au titre des intérêts et dividendes et des transports se traduit par une importante augmentation du déficit au titre des opérations sur services. L'excédent habituel au chapitre des transferts unilatéraux atteint le nouveau record de 463 millions de dollars, principalement à cause des recettes au chapitre des retenues fiscales;
- un renversement de quelque 6 milliards de dollars des opérations sur capitaux à long terme qui se traduit par une entrée nette de 2,475 millions de dollars, tandis que les mouvements à court terme accusent une variation de 8 milliards de dollars qui entraîne une sortie nette de 1,135 millions de dollars;
- une baisse considérable de la sortie nette au titre des investissements directs étrangers au Canada, passant de 3,405 millions de dollars au deuxième trimestre à 455 millions de dollars au troisième. Les prises de contrôle, qui expliquent l'importante sortie du deuxième trimestre, ont continué à donner d'appréciables sorties au troisième trimestre (1.5 milliard de dollars), mais leur impact net s'est trouvé compensé dans une large mesure par des entrées d'investissements directs au Canada au cours du trimestre;
- une augmentation appréciable de la sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger, qui la porte à 1,470 millions de dollars et qui traduit dans une large mesure les investissements supplémentaires destinés aux entreprises existantes;
- des entrées nettes records au chapitre des emprunts à long terme à l'étranger, les nouvelles émissions de valeurs donnant 2,968 millions de dollars tandis que les «opérations sur autres capitaux à long terme», principalement des emprunts auprès de banques étrangères, rapportaient 1,407 millions de dollars;
- s'agissant des mouvements de capitaux à court terme, une baisse de 6 milliards de dollars de l'entrée nette au titre des opérations en devises étrangères des banques à charte avec des non-résidents, qui tombe à 2,119 millions de dollars;
- une forte augmentation de la part des résidents de leurs avoirs de capitaux étrangers à l'étranger, ce qui devait se traduire par une sortie nette de 2,007 millions de dollars;
- une diminution de 745 millions de dollars de l'actif monétaire officiel net, financée par une diminution de 126 millions de dollars des réserves et une

(suite à la page suivante)

augmentation de 619 millions de dollars des emprunts auprès des banques canadiennes à charte;
- de fortes fluctuations de la valeur extérieure du dollar canadien, qui tombe de façon spectaculaire à un minimum de 80.31 cents É.-U. au début d'août et se redresse pendant le reste du trimestre pour atteindre 82.88 cents à la fin du trimestre, soit légèrement moins qu'à la fin du trimestre précédent.

Pour plus de renseignements, communiquer avec A. Meguerditchian (613-995-0743), Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Les principaux tableaux sont offerts, sous une forme lisible à la machine, dans la banque de données CANSIM.

Ventes de véhicules automobiles neufs, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre, les ventes de véhicules automobiles neufs ont totalisé 87,398 unités, soit 28.0% de moins qu'en octobre 1980. Ce total comprend 47,454 voitures particulières (une baisse de 34.1% par rapport à l'an passé), 16,953 véhicules utilitaires fabriqués au Canada et aux États-Unis (une baisse de 42.6%) et 19,649 voitures particulières et 3,342 véhicules utilitaires fabriqués outre-mer, soit respectivement des hausses de 8.7% et 81.2% par rapport à l'année dernière.

La valeur totale des ventes a atteint 890.7 millions de dollars (21.5% de moins qu'en octobre 1980), dont 439.0 millions de dollars pour des voitures particulières (-27.1%) et 247.3 millions de dollars (-34.6%) pour des véhicules utilitaires fabriqués au Canada et aux États-Unis. Les ventes de voitures particulières fabriquées outre-mer ont atteint 174.8 millions de dollars (+24.8%) et celles de véhicules utilitaires 29.6 millions de dollars (+107.5%). Le total des véhicules utilitaires comprend 219 autocars et autobus pour une valeur de 10.5 millions de dollars.

En octobre, les ventes désaisonnalisées de voitures particulières fabriquées au Canada et aux États-Unis ont totalisé 39,747 unités, soit 25.1% de moins qu'en septembre, et celles de voitures particulières fabriquées outre-mer 20,707 unités, représentant 9.5% de moins que le mois précédent. On a vendu 17,979 véhicules utilitaires (-20.0%).

Pendant les dix premiers mois de 1981 on a vendu au total 1,023,921 unités comparativement à 1,089,908 en 1980 pour une valeur de 10,145.0 millions de dollars, soit 3.9% de plus par rapport à la période équivalente l'année dernière.

Pour plus de renseignements, commander la publication mensuelle d'octobre 1981 de *Ventes de véhicules automobiles neufs* (63-007, $2.50/$25), ou communiquer avec M. Kwilecki (613-992-7344), Division du commerce et des services, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V4.

Certains appareils électriques ménagers, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les données d'octobre concernant certains appareils électriques ménagers sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Certains appareils électriques ménagers* (43-003, $1.50/$15), ou communiquer avec M. E. Gluck (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistiques du téléphone, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les treize principaux réseaux téléphoniques au Canada ont déclaré des recettes d'exploitation totalisant 624.9 millions de dollars en octobre dernier, soit une hausse de 18.5% par rapport à octobre 1980.

Les dépenses d'exploitation ont atteint 420.7 millions de dollars, soit une augmentation de 20.6% comparativement à octobre 1980.

Les revenus nets de ces réseaux ont totalisé 204.1 millions de dollars, représentant une augmentation de 14.5% par rapport à il y a un an.

Le nombre d'appels interurbains au cours du mois s'est chiffré à 125.1 millions, soit une augmentation de 5.4%.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre de *Statistiques du téléphone* (56-002, $1.50/$15), ou communiquer avec J.R. Slattery (613-996-9271), Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1.

Lingots d'acier, semaine se terminant le 5 décembre 1981 — Chiffres préliminaires

Selon les données préliminaires, la production de lingots d'acier de la semaine se terminant le 5 décembre se chiffrait à 230,723 tonnes courtes (209 308 tonnes), soit 1.9% de moins que la production de 235,133 tonnes courtes (213 309 tonnes) la semaine précédente. La production de la semaine correspondante de 1980 s'établissait à 358,187 tonnes courtes (324 942 tonnes).

L'indice de la production dont la base (100) représente la production hebdomadaire moyenne de 1967, soit 183,227 tonnes courtes (166 221 tonnes) totalisait 125.9 durant la semaine observée en comparaison de 128.3 la semaine précédente et de 195.5 un an plus tôt.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Gerry W. Barrett (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER
DEC 9 1981
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Le mercredi 9 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

3 **Rapprochement Canada/États-Unis des statistiques du commerce des marchandises**, 1980

4 **Statistique de l'exploitation ferroviaire**, juin 1981

5 **Statistique de l'énergie électrique**, septembre 1981

5 **Charbon et coke**, septembre 1981

5 **Transporteurs par eau**, 1980

5 **Lingots d'acier et fonte en gueuses**, novembre 1981

5 **Production de disques de phonographes et de rubans pré-enregistrés**, octobre 1981

Les finances publiques selon le Système de comptabilité nationale
Les estimations du troisième trimestre 1981 incluant les données révisées du premier et du deuxième trimestres 1981 sont accessibles sur la base CANSIM à compter de 13 heures aujourd'hui sur les matrices 2711 à 2715.
Pour plus de renseignements sur les données, communiquer avec la Division des finances publiques (613-995-9894), Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

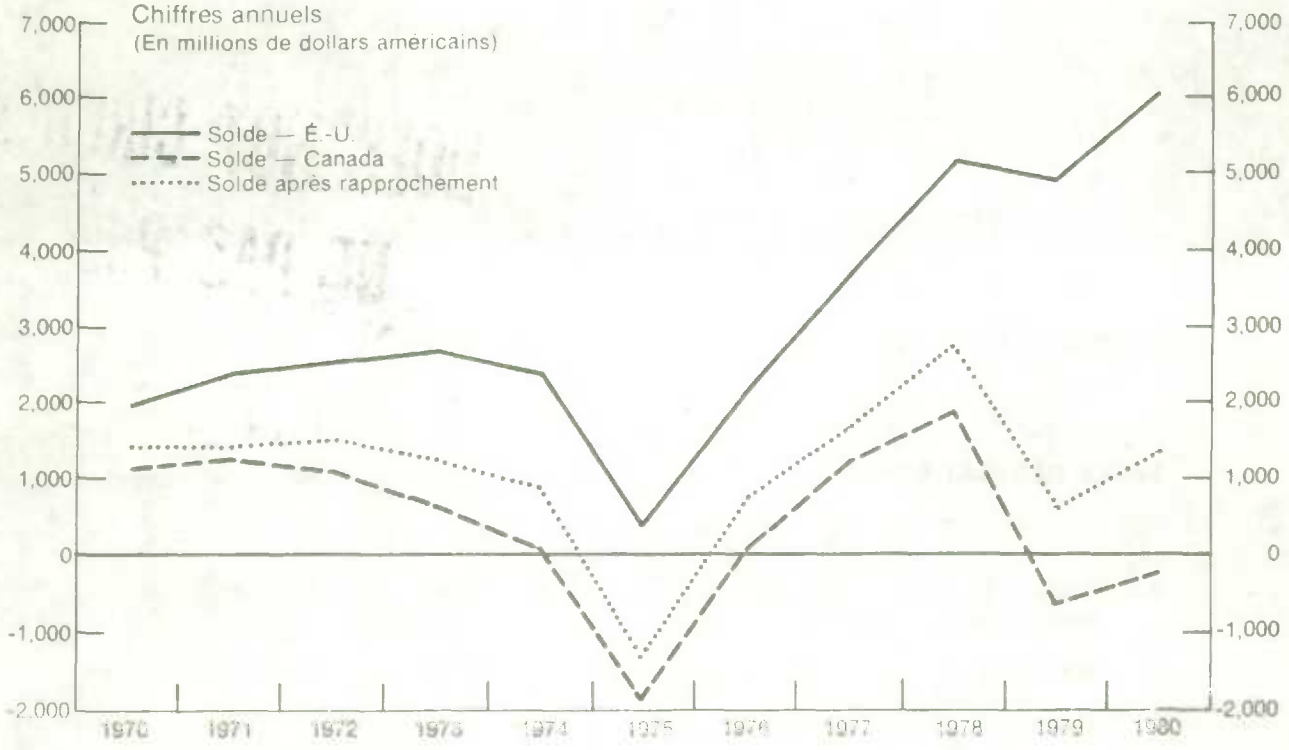
PARUTIONS

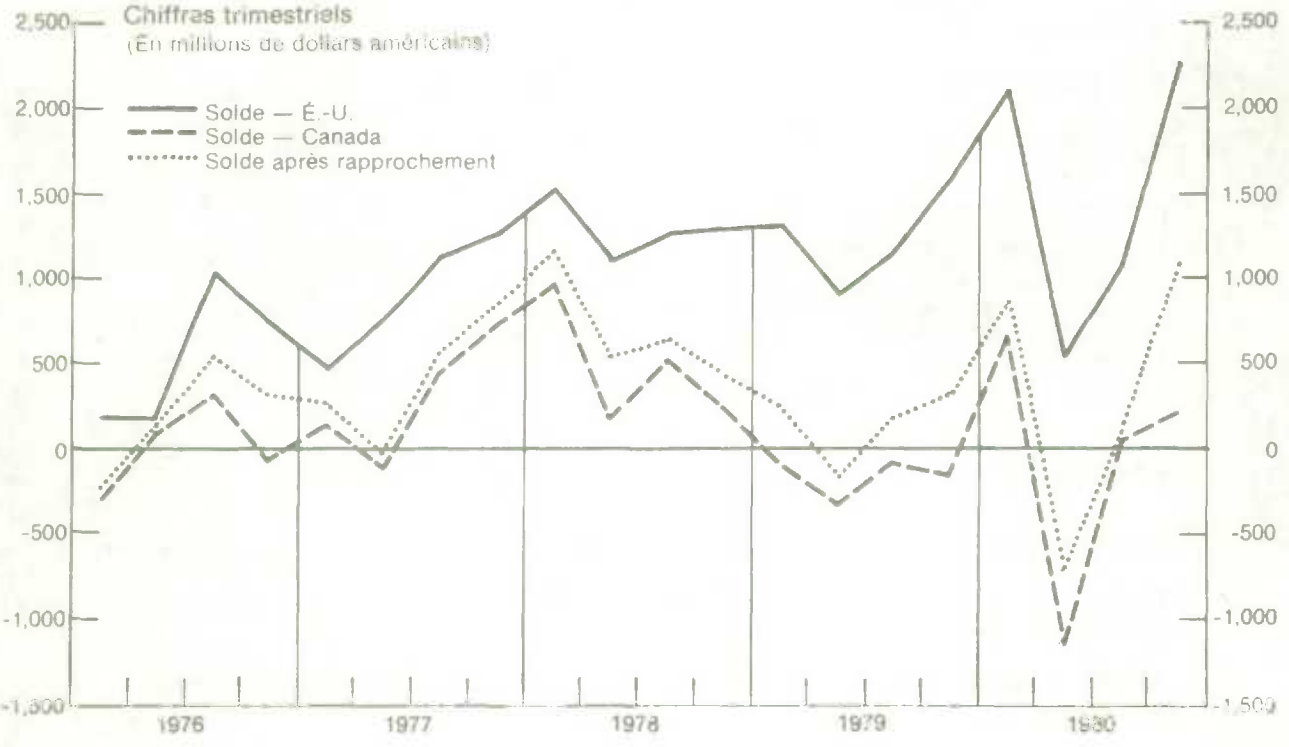
21-203 (Canada: $4.50; autres pays: $5.40) **Indice de la production agricole**, 1980

62-007 (Canada: $3/$30; autres pays: $3.60/$36) **Statistiques des prix de la construction**, août 1981

63-005 (Canada: $3.50/$35; autres pays: $4.20/$42) **Commerce de détail**, septembre 1981

Solde du commerce de marchandises entre le Canada et les États-Unis





Rapprochement des statistiques publiées sur les échanges commerciaux entre les États-Unis et le Canada

1980

	Direction Sud-nord		Direction Nord-Sud	
	Importations du Canada	Exportations des États-Unis	Exportations du Canada	Importations des États-Unis
	(en millions de dollars américains)			
Valeurs publiées	41,383	35,395	41,170	41,455
Ajustements:				
Définition	-113	459	-104	635
Évaluation	-710	69	-25	—
Frais de transport	-118	-197	-87	-834
Erreurs	31	-28	-1	286
Ajustements de période	-134	59	-67	159
Autres	354	—	—	344
Absence de documents	—	4,936	1,158	—
Valeurs rapprochées	**40,693**	**40,693**	**42,045**	**42,045**

La somme des chiffres peut ne pas correspondre aux totaux du fait qu'ils sont arrondis indépendamment.

Notes du tableau 1:

Valeurs publiées:
Les données relatives aux États-Unis pour 1980 tiennent compte de toutes les révisions mentionnées dans le numéro de décembre 1980 de la publication FT990 Highlights of U.S. Exports and Import Trade. Les chiffres canadiens pour 1980 sont les totaux publiés à la fin de l'année et prennent en compte le commerce avec Porto Rico. Les frais spéciaux de conception technique ont cependant été exclus des statistiques canadiennes sur les exportations et les importations.

Définition:
Des ajustements ont été apportés pour concilier les définitions des "opérations commerciales sur les marchandises".

Évaluation:
En général, l'ajustement des valeurs douanières aux valeurs des transactions.

Frais de transport:
Déduction des frais de transport compris dans les données.

Ajustement de période:
Ajustements pour faire correspondre les périodes visées par les chiffres publiés.

Erreurs:
Ajustement net pour corriger les erreurs de traitement ou de réponse qu'a fait ressortir le rapprochement des documents des transactions.

Autres:
Pour le Canada, surtout l'addition des livraisons originaires de l'Amérique Centrale ou de l'Amérique du Sud et expédiées au Canada à partir des États-Unis, mais attribuées au pays d'origine dans les statistiques des importations canadiennes. Dans le cas des États-Unis, principalement l'addition des marchandises originaires d'un pays tiers ré-exportées par le Canada et qui sont attribuées au pays d'origine dans les statistiques des importations des États-Unis.

Absence de documents:
Pour tenir compte des livraisons pour lesquelles on n'a pas reçu de documents statistiques.

Rapprochement Canada/États-Unis des statistiques du commerce des marchandises, 1980 — Chiffres préliminaires

Après rapprochement des statistiques du commerce entre le Canada et les États-Unis, l'excédent estimatif du Canada s'est élevé à 1.4 milliard de dollars (dollars américains) en 1980, comparativement à un excédent de 0.6 milliard de dollars en 1979. Les statistiques publiées par le Canada indiquaient un déficit de 0.2 milliard de dollars (dollars américains), soit 1.6 milliard de dollars de moins qu'après rapprochement, tandis que les statistiques des États-Unis faisaient état d'un excédent canadien de 6.1 milliards de dollars, soit 4.8 milliards de dollars de plus que le chiffre corrigé.

Les chiffres publiés par les deux pays diffèrent pour diverses raisons, notamment la non-réception de documents d'exportation, les différences de définition et d'évaluation des échanges, la prise en compte des frais de transport et les différences entre les périodes visées et les systèmes permettant d'attribuer les échanges commerciaux aux divers pays partenaires. Le processus de rapprochement, qui est établi en commun par les deux pays, répartit les écarts statistiques entre ces diverses composantes d'après les concepts de la balance des paiements.

La correction la plus importante a été une majoration de 4.9 milliards de dollars (13.9%) des exportations américaines attribuables à la non-réception de documents d'exportation. En 1979, cette correction avait été de 4.5 milliards de dollars, soit 13.6% des chiffres publiés pour les exportations américaines. Le redressement correspondant pour les exportations canadiennes s'établissait à 1.2 milliard de dollars, soit 2.8% des chiffres publiés, et près du double de la correction effectuée en 1979, qui s'élevait à 614 millions de dollars ou 1.6%. Parmi les autres redresse-

(suite à la page suivante)

Évaluation du commerce bilatéral entre le Canada et les États-Unis
1970-1980
(en milliards de dollars américains)

Chiffres publiés par	Commerce Sud-Nord			Commerce Nord-Sud			Excédent du Canada		
	Canada	É.-U.	Rapprochés	Canada	É.-U.	Rapprochés	Canada	É.-U.	Rapprochés
1970	9.5	9.1	9.1	10.5	11.5	10.6	1.0	2.0	1.4
1971	10.8	10.4	10.6	11.9	12.7	12.0	1.1	2.3	1.4
1972	13.0	12.4	12.6	15.1	14.9	14.2	1.1	2.5	1.5
1973	16.5	15.1	16.1	17.1	17.7	17.3	0.6	2.6	1.2
1974	21.7	19.9	21.1	21.7	22.3	22.1	0.0	2.3	0.9
1975	23.1	21.7	22.8	21.1	22.2	21.4	-1.9	0.4	-1.3
1976	25.9	24.1	25.5	25.9	26.2*	26.2	0.0	2.1	0.7
1977	27.8	25.7	27.6	29.0	29.4	29.3	1.2	3.6	1.6
1978	30.7	28.4	30.3	32.6	33.5	33.1	1.9	5.2	2.7
1979	38.7	33.1	37.9	38.0	38.0	38.5	-0.6	5.0	0.6
1980	41.4	35.4	40.7	41.2	41.5	42.0	-0.2	6.1	1.3

* *Les statistiques sur les importations américaines sont données f.a.s. (franco long du bord) depuis 1976; avant cette date, on en donnait la valeur douanière.*
Note: Les chiffres sont arrondis indépendamment.

ments importants, mentionnons une réduction de 834 millions de dollars des importations américaines au titre des frais de transport, une addition de 635 millions de dollars aux importations américaines pour tenir compte des échanges commerciaux qui ne figurent pas dans les statistiques publiées des États-Unis et une réduction de 710 millions de dollars des importations canadiennes à l'égard des biens dont le prix inscrit était supérieur à la valeur de transaction. Le tableau I présente ces corrections et certains autres redressements qui ont servi au rapprochement des chiffres.

Comme l'indique le tableau II, la mesure calculée aux États-Unis pour l'excédent canadien est généralement supérieure au solde rapproché tandis que la mesure obtenue au Canada est régulièrement inférieure à ce chiffre. Ces écarts sont attribuables à la sous-estimation des statistiques d'exportation, due surtout à la non-présentation des documents d'exportation, et à la surestimation des chiffres d'importation qu'entraînent l'inscription de prix supérieurs aux valeurs de transaction et la prise en compte des frais de transport. (Toutefois, en 1979 et en 1980, les importations américaines ont été sous-estimées par les États-Unis puisque ceux-ci ne définissent pas l'électricité, dont les exportations canadiennes avaient augmenté en valeur, comme une importation.)

Les résultats du rapprochement de 1981 devraient être publiés à l'automne de 1982.

Pour plus de renseignements, communiquer avec John Butterill (613-995-6115), Section du rapprochement des statistiques internationales, Division du commerce extérieur, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistique de l'exploitation ferroviaire, juin 1981 — Chiffres préliminaires

Les sept principales sociétés ferroviaires ont déclaré des recettes nettes d'exploitation totalisant 55.8 millions de dollars en juin dernier, ce qui représente une augmentation de 130.3% par rapport à 1980. Les recettes brutes d'exploitation ont augmenté de 23.4% par rapport à 1980 pour se chiffrer à 539.0 millions de dollars.

Les recettes provenant des tonnes-milles marchandises ont augmenté de 0.7% en juin, celles des trains-milles marchandises ont augmenté de 0.7% et celles des wagons-milles marchandises ont diminué de 0.8%. Les recettes moyennes par tonne-mille de trafic-marchandises ont été de 2.961 cents en juin 1981 et 2.387 cents en 1980. Le nombre de voyageurs-milles taxés a diminué de 4.0% pour s'établir à 159.1 millions de dollars.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de juin de *Statistique de l'exploitation ferroviaire* (52-003, $2.50/$25), ou communiquer avec W.R. Burr (613-995-1976), Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1.

Statistique de l'énergie électrique, septembre 1981 — Chiffres préliminaires

En septembre, la production nette a augmenté à 28.5 TW.h comparativement à 27.3 TW.h en septembre 1980.

La production *hydraulique* a augmenté de 6.7% tandis que la production *thermique* a diminué de 0.2%.

La production cumulative de l'année était de 276.8 TW.h, soit une augmentation de 3.6% par rapport à 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication de septembre 1981 de *Statistique de l'énergie électrique* (57-001, $2.50/$25), ou communiquer avec Gilbert Paquette (613-996-3139), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Charbon et coke, septembre 1981 — Chiffres préliminaires

En septembre 1981, la production de charbon a diminué de 0.7% pour atteindre 3 147 437 tonnes métriques comparativement à 3 169 011 tonnes métriques en septembre 1980. De septembre 1980 à septembre 1981 la production a été de 28 978 259 tonnes métriques, soit une augmentation de 8.4% par rapport aux 26 737 691 tonnes métriques produites durant la même période l'an dernier. Les importations ont augmenté à 8 805 060 tonnes métriques en septembre 1981 comparativement à 1 653 045 tonnes métriques pour septembre 1980.

Au cours du troisième trimestre de 1981, les consommateurs industriels ont utilisé 6 644 480 tonnes métriques de charbon (-0.9%) et 970 320 tonnes métriques de coke (-28.6%) par rapport à 6 702 511 tonnes métriques et 1 358 614 tonnes métriques respectivement pour la même période de 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication de septembre 1981 de *Statistique du charbon et du coke* (45-002, $2.50/$25), ou communiquer avec Gilbert Paquette (613-996-3139), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Production de disques de phonographes et de rubans pré-enregistrés, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre, la production de disques de phonographes a été de 10,471,769 unités comparativement à 8,777,800 unités en octobre 1980.

Pour sa part, la production de rubans préenregistrés a été de 3,278,384 unités au cours du mois, comparativement à 2,526,231 unités en octobre 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Production et ventes de disques de phonographes et de rubans préenregistrés au Canada* (47-004, $1.50/$15), ou communiquer avec M. E. Gluck (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Transporteurs par eau, 1980 — Chiffres préliminaires

Les chiffres préliminaires sont maintenant disponibles pour l'enquête financière des transporteurs par eau pour l'année 1980. Les recettes brutes du transport par eau réalisées par les 308 transporteurs commerciaux, gouvernementaux, privés et affréteurs, ont totalisé 1.84 milliard de dollars en 1980, dont 1.1 milliard au seul titre du transport de marchandises. Le touage (214 millions de dollars), l'affrètement à autrui (182 millions de dollars) et le transport de passagers (57 millions de dollars) comptent parmi les autres activités principales du transport par eau. Les autres recettes d'exploitation, totalisant 276 millions de dollars, provenaient de subventions. Seuls les transporteurs commerciaux et les affréteurs déclarant des revenus annuels supérieurs à 100,000 dollars sont pris en compte pour l'enquête.

Pour plus de renseignements, communiquer avec R. Poisson (613-996-9274), Section des transports de surface et maritimes, Division du transport et des communications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1.

Lingots d'acier et fonte en gueuses, novembre 1981 — Chiffres préliminaires

La production de lingots d'acier en novembre 1981 se chiffrait à 1,036,933 tonnes courtes (940 690 tonnes), comparativement à 1,443,683 tonnes courtes (1 309 687 tonnes) en novembre 1980.

Au cours du mois de novembre, la production de fonte en gueuses a totalisé 655,173 tonnes courtes (594 363 tonnes), alors qu'elle s'établissait à 1,002,209 tonnes courtes (909 189 tonnes) un an plus tôt.

Pour plus de renseignements, commander la publication de novembre 1981 de *Lingots d'acier et fonte en gueuses* (41-002, $1.50/$15), ou communiquer avec Gerry W. Barrett (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
DEC 14 1981
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Le jeudi 10 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **La conjoncture économique, revue mensuelle**, décembre 1981

3 **Transport du pétrole par pipelines**, septembre 1981

3 **Production de farine de blé**, octobre 1981

3 **Résumé des expéditions nettes de produits d'acier laminé**, octobre 1981

3 **Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques**, octobre 1981

3 **Produits chimiques industriels**, octobre 1981

4 **La statistique de l'hygiène mentale**, 1978

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

La conjoncture économique — Revue mensuelle (fondée sur les données disponibles le 4 décembre, 1981)*

La tendance à la baisse de l'activité économique est confirmée par la publication des comptes nationaux pour le troisième trimestre. Le rassemblement des forces négatives qui se traduisent au troisième trimestre par une baisse de 1.0% de la dépense nationale brute en dollars constants, semble se poursuivre au début du quatrième trimestre. Le repli soudain des ventes au troisième trimestre et la charge croissante du fardeau financier, partiellement causé par le relèvement des stocks, se sont traduits par une érosion considérable des bénéfices. La plus grande partie du secteur des entreprises non financières expérimente des difficultés financières, aussi le désir naturel de réduire les stocks et d'atténuer les coûts contribués à couper la production du troisième trimestre. L'emploi a diminué en octobre et novembre, ce qui permet de croire que les tentatives de réduire les stocks et de les garder sous contrôle se poursuivent au quatrième trimestre. Les baisses de l'emploi indiquent que l'effet stimulant prévu des taux d'intérêt plus bas sur les dépenses des consommateurs sera au moins partiellement compensé par les faibles gains salariaux au quatrième trimestre. L'allégement des taux d'intérêt semble avoir eu jusqu'à maintenant peu d'effet sur l'activité dans la construction résidentielle puisque les mises en chantier de logements s'écroulent à un niveau bas record en octobre et ne se redressent que légèrement en novembre à un niveau qui demeure déprimé. Le repli évident de l'économie américaine au début du quatrième trimestre signifie que la demande extérieure devrait être une force négative additionnelle au sein de l'économie réelle, en particulier les secteurs de l'automobile et du bois de construction. La réduction de l'inflation au niveau de la fabrication et le raffermissement récent du dollar canadien ont allégé quelque peu les prix à la consommation, bien que les augmentations récentes des salaires et du coût de l'énergie laissent croire que la marge de manoeuvre pour le redressement n'a été que limitée, en dépit du relâchement de la demande sur les marchés de produits.

- Le **produit intérieur réel** s'accroît de 0.2% en septembre, résultant en une baisse de la production totale de 1.2% pour le troisième trimestre. La production industrielle diminue de 1.0%, alors que des baisses généralisées se trouvent aggravées par de nouvelles et importantes coupures de la production de véhicules automobiles. La production totale s'accroît légèrement à cause des règlements de conflits de travail et des progressions dans les branches d'activité productrices de services.
- Les **mises en chantier de logements** tombent au taux annuel de 107,200 unités en octobre, et cette faiblesse touche les logements simples et multiples. Les données sur les permis de bâtir et les prêts hypothécaires en septembre indiquent une autre érosion de la demande de maisons unifamiliales, ce qui se traduit rapidement par une diminution des travaux mis en place. Les indicateurs avancés des logements multiples se relèvent en septembre en grande partie en prévision de la fin du programme de déductions fiscales sur les immeubles résidentiels à logements multiples, ce qui a contribué à augmenter les mises en chantier de logements en novembre au niveau de 121,300 unités.
- Les branches d'activité du secteur de la **fabrication** continuent d'accumuler les stocks à un rythme rapide en septembre, alors que le relâchement de la demande finale compense les effets d'une baisse de la production. Les livraisons baissent de 3.0% en volume, tandis que les stocks réels s'accroissent de 73 millions de dollars. Les stocks au niveau de l'ensemble de l'économie au troisième trimestre ont augmenté plus rapidement que ceux du secteur de la fabrication, en particulier dans le cas des concessionnaires de véhicules automobiles.
- Les **exportations et les importations** de marchandises baissent une nouvelle fois en octobre, après des diminutions appréciables en volume au troisième trimestre. Les exportations se replient de 0.3%, entraîné par la faiblesse de la demande de véhicules automobiles. Les importations ont baissé plus rapidement (-10.0%), ce qui devait relever l'excédent du commerce de marchandises à environ 700 millions de dollars.
- La situation sur le **marché du travail** se dégrade une fois de plus en octobre et en novembre, puisque l'emploi baisse de 0.2% et de 0.4% respectivement. L'arrêt de la croissance de la population active limite le taux de chômage à 8.2% en novembre. La faiblesse de la demande de travail et le marasme financier d'un grand nombre de branches d'activité n'ont pas encore freiné le taux de croissance des règlements salariaux conclus par les grandes unités de négociation collective, alors que les règlements au troisième trimestre progressent pour atteindre un taux annuel de croissance de 12.2%.
- La forte augmentation de la demande de voitures importées en septembre contribue à relever le volume des **ventes au détail** de 0.3%, même si la demande des consommateurs en biens et services se replie de 1.0% au cours du trimestre.
- Le taux de croissance des **prix à la consommation** s'est maintenu à environ 1.0% en octobre, dominé par l'accroissement des coûts de l'hébergement et du prix de plusieurs biens non durables. Le prix des biens durables et semi-durables s'est relâché, ce qui correspond au tassement récent des prix de vente dans l'industrie, qui augmentent de 0.5% en septembre. L'augmentation du coût de l'énergie et des salaires a relevé une nouvelle fois au troisième trimestre l'inflation d'origine interne au niveau de l'ensemble de l'économie.

Le comportement de l'indicateur avancé canadien en septembre nous permet de croire que le retournement du PNB réel au troisième trimestre ne sera pas renversé au quatrième trimestre. L'indice et ses composantes indiquent que les forces négatives qui s'accumulent dans l'économie ont continué de s'étendre et de s'intensifier. Les perspectives pour toutes les principales composantes de la demande finale demeurent ternes et le récent affaiblissement du secteur manufacturier semble s'être élargi en septembre.

L'indicateur avancé diminue pour le troisième mois d'affilée en septembre, en baisse de 1.85% après les replis de 0.28% et 1.12% en juillet et en août. L'indice est passé de 138.37 à 135.81 en septembre alors que neuf des dix composantes s'affaiblissent. La chute sévère des deux derniers mois, dans la version non filtrée, soit 5.1% en août et 3.0% en septembre, a entraîné l'indice à un niveau légèrement en dessous du creux de la récession de 1980. L'indice non filtré passe à 126.1 en septembre.

Pour la conjoncture détaillée aussi bien qu'un résumé des principaux événements au Canada et à l'étranger ainsi que des graphiques et des tableaux analytiques étendus, commander la publication *La conjoncture économique* (13-004F, Canada: $2.50/$25; à l'étranger: $3/$30). Pour plus de renseignements, communiquer avec D. Rhoades (613-992-4441), Groupe des analyses de conjoncture, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

** Toutes les données sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.*

Résumé des expéditions nettes* de produits d'acier laminé
Octobre 1981

	Domestiques	Exportations	Total
		tonnes métriques	
Lingots et profilés mi-ouvrés	x	x	x
Rails et profilés de charpente lourds	70 838	4 159	74 997
Fils machine	x	x	x
Profilés de charpente:			
Dimension moyenne	15 634	5 831	21 465
De la grosseur d'une barre	11 154	468	11 622
Barres d'armature et ronds à béton	44 406	—	44 406
Autres barres laminées à chaud	44 440	6 590	51 030
Selles d'appui et matériel de voies ferrées	x	x	x
Plaques (y compris plaques pour tuyaux et tubes)	257 597	20 860	278 457
Tôles et feuillards laminés à chaud			
Barres étirées à froid	5 817	242	6 059
Tôles et feuillards laminés à froid, autres			
laminés à froid et enduits	155 543	17 456	172 999
Tôles galvanisées			
Total	**671 172**	**110 341**	**781 513**

* *Livraisons des producteurs, sans compter les échanges entre producteurs.*

Pour plus de renseignements, commander la livraison d'octobre de *Fer et acier primaire* (41-001, $2.50/$25), ou communiquer avec Catherine Bois (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Transport du pétrole par pipelines, septembre 1981 — Chiffres préliminaires

Pendant le mois de septembre, les arrivages nets par pipelines canadiens de pétrole brut, condensats, pentanes plus, gaz de pétrole liquéfiés et produits pétroliers ont augmenté de 2.1%, s'élevant à 11 686 052 mètres cubes en comparaison de 11 451 229 mètres cubes pour la même période 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication de septembre 1981 de *Transport du pétrole par pipelines* (55-001, $2.50/$25), ou communiquer avec M. Lefebvre (613-996-3139), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Production de farine de blé, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

La farine de blé et les déchets de mouture produits en octobre dernier étaient les suivants (milliers de tonnes métriques):

- Farine de blé produite 176.8
- Déchets de mouture produits 56.7

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'octobre 1981 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, $2.50/$25), ou communiquer avec L. V. O'Callaghan (613-995-4877), Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les données d'octobre concernant les ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques* (43-005, $1.50/$15), ou communiquer avec M. E. Gluck (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Produits chimiques industriels, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les fabricants canadiens ont produit 51 530 tonnes métriques de résines synthétiques de type polyéthylène en octobre dernier, comparativement à 53 915 tonnes métriques en octobre 1980.

Des renseignements concernant la production Est-Ouest de certains produits chimiques pour le mois d'octobre 1981 sont aussi disponibles.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Certains produits chimiques* (46-002, $1.50/$15), ou communiquer avec M. Cormier (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

La statistique de l'hygiène mentale, 1978 — Chiffres préliminaires

En 1978, 352 établissements psychiatriques pour malades hospitalisés ont soumis des données à Statistique Canada sur le mouvement des malades. Il y a eu 119,417 admissions dans ces établissements durant l'année représentant une augmentation de 25% au cours de la dernière decennie. La répartition des admissions était la suivante: les quartiers psychiatriques des hôpitaux généraux (54%), les hôpitaux pour maladies mentales (26%), les hôpitaux psychiatriques (10%) et les autres genres d'établissements psychiatriques pour malades hospitalisés (12%). Les maladies le plus souvent diagnostiquées chez les hommes admis étaient l'alcoolisme (23%), la schizophrénie (18%), la névrose (18%), les psychoses affectives (9%) et les troubles de personnalité (6%). Chez les femmes admises les maladies le plus souvent diagnostiquées étaient les névroses (35%), les psychoses affectives (15%), la schizophrénie (14%), l'alcoolisme (6%) et les troubles de personnalité (5%).

Des tableaux détaillés sur les admissions et les radiations des malades hospitalisés dans les établissements psychiatriques pour l'année concernée paraîtront dans la publication annuelle intitulée *La statistique de l'hygiène mentale, Volume I — Admissions et radiations des institutions, 1978* (83-204, $8). Pour plus de renseignements, communiquer avec R. Riley (613-995-0861), Section de la statistique des soins en établissement, Division de la santé, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année. Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

Le vendredi 11 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Indices des prix des entrées dans la construction résidentielle**, octobre 1981

2 **Production d'oeufs**, octobre 1981

2 **Fabricants d'accessoires pour bottes et chaussures**, 1980

3 **Corderie et ficellerie (fabrication)**, 1980

3 **Usines de traitement de fibres**, 1980

3 **Industrie des accessoires du tissu pour l'automobile**, 1980

4 **Fabricants de machines pour le bureau et le commerce**, 1980

4 **Fabricants de pigments et de colorants secs**, 1980

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
DEC 14 1981
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Exportations par marchandises
Des renseignements sur les exportations canadiennes par marchandises et pays en octobre 1981 sont maintenant disponibles en avance sur la parution de la publication mensuelle. Pour information, s'adresser à D. Boudreau (613-995-6305), Division du commerce extérieur, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

PARUTIONS

43-009 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Lampes électriques**, octobre 1981

44-003 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Produits de gypse**, octobre 1981

Indices des prix des entrées dans la construction résidentielle

octobre 1981 — Chiffres préliminaires
(1971=100)

	oct. 1981	sept. 1981	oct. 1980	Variation en % oct. '81 / sept. '81	oct. '81 / oct. '80	nov. '80 à oct. '81 / nov. '79 à oct. '80
Canada, total	**246.8**	**247.6**	**227.2**	**-0.3**	**8.6**	**9.3**
Matériaux	236.6	238.2	217.8	-0.7	8.6	9.2
Main-d'oeuvre	265.2	264.4	244.0	0.3	8.7	9.4
Région de l'Atlantique, total	**266.2**	**267.4**	**241.8**	**-0.4**	**10.1**	**10.6**
Matériaux	242.9	245.2	224.6	-0.9	8.1	9.5
Main-d'oeuvre	306.4	305.7	271.6	0.2	12.8	12.2
Québec, total	**249.7**	**250.4**	**231.3**	**-0.3**	**8.0**	**8.5**
Matériaux	240.5	241.7	222.7	-0.5	8.0	7.7
Main-d'oeuvre	266.9	266.9	247.5	—	7.8	9.9
Ontario, total	**238.7**	**239.4**	**220.5**	**-0.3**	**8.3**	**8.8**
Matériaux	234.7	235.8	215.6	-0.5	8.9	9.0
Main-d'oeuvre	244.4	245.6	229.0	-0.5	6.7	8.3
Région des Prairies, total	**258.5**	**258.8**	**237.2**	**-0.1**	**9.0**	**10.1**
Matériaux	236.6	239.3	217.6	-1.1	8.7	10.4
Main-d'oeuvre	301.1	296.5	275.3	1.6	9.4	9.6
Colombie-Britannique, total	**247.2**	**248.2**	**224.6**	**-0.4**	**10.1**	**10.7**
Matériaux	233.3	235.7	214.8	-1.0	8.6	10.8
Main-d'oeuvre	271.8	270.4	242.2	0.5	12.2	10.4

Pour plus de renseignements, commander la livraison de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, $3/$30), ou communiquer avec la Division des prix (613-996-3744), Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Fabricants d'accessoires pour bottes et chaussures

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 1792		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		38	35	-7.9
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		1,348	1,317	-2.3
Heures-hommes payees	en milliers	2,761	2,520	-8.8
Salaires industriels	milliers de $	13,588	13,442	-1.1
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	591	733	24.0
Coût des matières et fournitures	milliers de $	25,431	21,954	-13.7
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	55,197	54,105	-2.0
Valeur ajoutée	milliers de $	29,225	31,805	8.8
Activité totale:				
Nombre total d'employés		1,527	1,496	-2.0
Total des traitements et salaires	milliers de $	16,496	16,875	2.3
Valeur totale ajoutée	milliers de $	29,553	32,360	9.5

Pour d'autres renseignements, s'adresser à A. Shusterman (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Fabriques de chaussures et fabricants de crepins pour chaussures*, 1980 (33-203, $4.50).

Production d'oeufs, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre dernier, la production d'oeufs a diminué de 0.6% pour atteindre 40.5 millions de douzaines contre 40.8 millions en octobre 1980. Le nombre moyen de pondeuses qui était de 24.8 millions en octobre 1980 a diminué à 24.5 millions en 1981 (-1.1%) tandis que le nombre d'oeufs pour 100 pondeuses a augmenté de 0.5% passant à 1,984 par rapport à 1,974 il y a un an.

Pour plus de renseignements, commander la publication du mois d'octobre 1981 de *La production et stocks des oeufs et de volaille* (23-003, $2.50/$25), ou communiquer avec E. Leckie (613-995-4853), Division des statistiques agricoles, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Corderie et ficellerie (fabrication)

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 1840		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		23	23	—
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		461	504	9.3
Heures-hommes payées	en milliers	895	941	5.1
Salaires industriels	milliers de $	5,186	5,915	14.1
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	402	454	12.9
Coût des matières et fournitures	milliers de $	16,127	16,347	1.3
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	30,445	30,676	0.8
Valeur ajoutée	milliers de $	14,828	15,729	6.1
Activité totale:				
Nombre total d'employés		584	599	2.6
Total des traitements et salaires	milliers de $	7,464	7,861	5.3
Valeur totale ajoutée	milliers de $	14,841	16,478	11.0

Pour d'autres renseignements, s'adresser à A. Shusterman (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Corderie et ficellerie (fabrication)*, 1980 (34-203, $4.50).

Usines de traitement de fibres

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 1851		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		19	18	-5.3
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		503	475	-5.6
Heures-hommes payées	en milliers	1,044	994	-4.8
Salaires industriels	milliers de $	5,437	5,564	2.3
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	846	837	-1.1
Coût des matières et fournitures	milliers de $	14,634	14,992	10.2
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	27,899	29,613	6.1
Valeur ajoutée	milliers de $	12,194	13,859	13.7
Activité totale:				
Nombre total d'employés		580	523	-9.8
Total des traitements et salaires	milliers de $	7,180	6,786	-5.5
Valeur totale ajoutée	milliers de $	13,027	14,405	10.6

Pour d'autres renseignements, s'adresser à A. Shusterman (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Industries du feutre et du traitement des fibres*, 1980 (34-219, $4.50).

Industrie des accessoires en tissu pour l'automobile

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 1880		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		24	23	-4.2
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		5,343	4,875	-8.8
Heures-hommes payées	en milliers	11,130	9,923	-10.8
Salaires industriels	milliers de $	87,183	89,806	3.0
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	2,697	2,695	-0.1
Coût des matières et fournitures	milliers de $	241,568	225,316	-6.7
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	424,588	424,460	—
Valeur ajoutée	milliers de $	186,748	194,911	4.4
Activité totale:				
Nombre total d'employés		6,208	5,707	-8.1
Total des traitements et salaires	milliers de $	105,569	109,631	3.8
Valeur totale ajoutée	milliers de $	184,863	192,876	4.3

Pour d'autres renseignements, s'adresser à A. Shusterman (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *L'industrie des accessoires en tissu pour l'automobile*, 1980 (34-222, $4.50).

Fabricants de machines pour le bureau et le commerce

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 318		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		64	75	17.2
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		5,572	6,238	12.0
Heures-hommes payées	en milliers	11,531	12,957	12.4
Salaires industriels	milliers de $	78,683	100,633	27.9
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	4,537	6,348	39.9
Coût des matières et fournitures	milliers de $	476,451	515,444	8.2
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	725,454	889,047	22.6
Valeur ajoutée	milliers de $	268,723	378,199	40.7
Activité totale:				
Nombre total d'employés		11,791	13,540	14.8
Total des traitements et salaires	milliers de $	194,325	250,662	29.0
Valeur totale ajoutée	milliers de $	409,182	521,190	27.4

Pour d'autres renseignements, s'adresser à C.F. Sturton (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Fabricants de machines pour le bureau et le commerce*, 1980 (42-216, $4.50).

Fabricants de pigments et de colorants secs

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 3781		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		18	18	—
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		946	955	1.0
Heures-hommes payées	en milliers	2,052	1,996	-2.7
Salaires industriels	milliers de $	17,803	21,278	19.5
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	11,734	13,426	14.4
Coût des matières et fournitures	milliers de $	102,596	99,249	-3.3
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	212,037	220,535	4.0
Valeur ajoutée	milliers de $	95,808	113,541	18.5
Activité totale:				
Nombre total d'employés		1,527	1,466	-4.0
Total des traitements et salaires	milliers de $	29,386	32,722	11.4
Valeur totale ajoutée	milliers de $	102,788	120,287	17.0

Pour d'autres renseignements, s'adresser à M.J. Cormier (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Fabricants de produits chimiques industriels*, 1980 (46-219, $4.50).

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-512X Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
DEC
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

Le lundi 14 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Commerce de détail**, octobre 1981

3 **Recettes monétaires agricoles**, janvier-octobre 1981

4 **Emploi, gains et durée du travail**, septembre 1981

5 **Indices des prix des entrées dans la construction non-résidentielle**, octobre 1981

6 **Consommation apparente des aliments par personne au Canada**, 1980

6 **Ventes de sucre**, novembre 1981

7 **Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières au Canada**, troisième trimestre 1981

7 **Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois**, octobre 1981

8 **Nombres-indices des produits agricoles**, octobre 1981

8 **Tuyaux, tubes et raccords en acier**, octobre 1981

8 **Panneaux agglomérés et panneaux gaufrés**, octobre 1981

PARUTIONS

26-006 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, août 1981

31-001 (Canada: $3.50/$35; autres pays: $4.20/$42) **Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières**, août 1981

41-001 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Fer et acier primaire**, septembre 1981

(suite à la page 9)

Commerce de détail, par genre de commerce, Canada

Octobre 1981

Genre de commerce	Chiffres non désaisonnalisés — Ventes ensemble des magasins				Chiffres désaisonnalisés — Ventes ensemble des magasins		
	sept. 1981r	oct. 1981p	oct. 1980	oct. 81/ oct. 80	oct. 1981p	sept. 1981r	oct. 81 sept. 81
	(millions de $)			%	(millions de $)		%
Épiceries, boucheries	1,483.0	1,699.3	1,482.6	14.6	1,591.1	1,536.8	3.5
Épiceries, confiseries et articles divers	397.5	419.9	340.8	23.2	410.4	391.9	4.7
Tous les autres magasins d'aliments	144.8	155.1	120.9	28.2	153.0	150.1	2.0
Grands magasins	848.4	892.3	824.1	8.2	849.8	826.3	2.8
Magasins de marchandises diverses	169.9	203.8	194.8	4.5	170.3	164.5	3.5
Magasins généraux	151.5	150.9	140.2	7.6	144.6	147.1	-1.7
Bazars	84.9	90.5	81.9	10.5	90.6	87.9	3.1
Concessionnaires d'automobiles	1,287.1	1,323.2	1,478.9	-10.5	1,210.3	1,386.1	-12.7
Vendeurs d'automobiles d'occasion	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .
Stations-service	662.9	694.2	556.1	24.8	648.0	646.2	0.3
Garages	117.9	122.7	99.3	23.5	114.6	116.0	-1.2
Magasins de pièces et d'accessoires d'automobiles	164.8	181.4	160.2	13.2	163.7	171.8	-4.7
Magasins de vêtements pour hommes	89.0	99.3	85.0	16.8	96.1	92.2	4.2
Magasins de vêtements pour dames	163.2	167.9	147.6	13.8	150.0	149.3	0.4
Magasins de vêtements pour la famille	124.9	127.5	107.1	19.0	117.7	116.6	1.0
Magasins de chaussures spécialisées	13.0	13.6	11.1	22.0	11.4	10.8	5.4
Magasins de chaussures pour la famille	77.3	91.0	79.3	14.7	72.4	69.3	4.4
Quincailleries	71.2	73.1	67.7	7.9	69.1	70.3	-1.7
Magasins de meubles	110.7	112.2	111.1	0.9	104.8	103.6	1.2
Magasins d'appareils ménagers	32.6	34.2	29.1	17.5	31.1	30.1	3.1
Magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires	47.1	47.0	50.5	-6.8	43.0	42.3	1.5
Pharmacies, médicaments brevetés et produits de beauté	266.6	292.2	241.2	21.1	290.7	274.0	6.1
Librairies et papeteries	44.4	42.5	34.5	23.3	44.6	41.4	7.9
Fleuristes	26.7	28.6	25.2	13.4	31.8	31.3	1.5
Bijouteries	55.3	59.0	54.3	8.6	69.2	64.2	7.8
Magasins d'articles de sport et d'accessoires	89.6	76.9	68.0	13.0	90.9	104.5	-13.0
Magasins d'accessoires personnels	109.0	108.7	100.0	8.6	114.1	111.9	1.9
Tous les autres magasins	911.9	971.8	877.0	10.8	952.6	934.4	1.9
Tous les magasins	**7,781.8**	**8,318.6**	**7,614.3**	**9.2**	**7,847.0**	**7,918.0**	**-0.9**

p chiffres préliminaires
r chiffres révisés

Commerce de détail, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Après désaisonnalisation, les ventes au détail, en octobre dernier, ont totalisé 7,847.0 millions de dollars, soit une baisse de 0.9% par rapport à septembre 1981 (7,918.0 millions de dollars). Les magasins d'articles de sport et d'accessoires (-13.0%), les concessionnaires d'automobiles (-12.7%) et les magasins de pièces et d'accessoires d'automobiles (-4.7%) ont accusé les baisses les plus importantes. Les librairies et papeteries (7.9%) et les bijouteries (7.8%) ont enregistré les hausses les plus fortes. À l'exception de l'Alberta (1.4%), de la Nouvelle-Écosse (1.2%), de Terre-Neuve (0.5%) et de la Colombie-Britannique (pas de changement), toutes les autres provinces ont accusé des diminutions de ventes, par rapport à septembre dernier, s'échelonnant de 0.9% pour l'Ontario à 3.0% pour le Nouveau-Brunswick.

Les ventes au détail, non désaisonnalisées ont atteint 8,318.6 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 9.2% par rapport à octobre 1980. Les ventes ont progressé dans tous les genres de commerce à l'exception des concessionnaires d'automobiles (-10.5%) et des magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires (-6.8%). Les magasins d'alimentation (28.2%), les stations-service (24.8%) et les garages (23.5%) ont enregistré les hausses les plus importantes. Toutes les provinces ont marqué des augmentations s'échelonnant de 14.9% pour l'Alberta à 0.5% pour Terre-Neuve. Les ventes ont augmenté de 6.9% à Montréal, 13.8% à Toronto, 14.2% à Winnipeg et 6.4% à Vancouver.

Les ventes totales pour les dix premiers mois de 1981 se sont chiffrées à 76,297.8 millions de dollars, en hausse de 13.3% par rapport à la période correspondante de 1980. Le chiffre révisé des ventes au détail non désaisonnalisé pour septembre 1981 a totalisé 7,781.8 millions de dollars, soit une hausse de 10.4% par rapport à septembre 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Commerce de détail* (63-005, $3.50/$35), ou communiquer avec la Section du commerce de détail (613-996-9304), Division du commerce et des services, Statistique Canada, Ottawa K1A 0V4.

(voir tableau à la page suivante)

Commerce de détail, ensemble des magasins, par province et selon certaines régions métropolitaines

Octobre 1981

	Chiffres non désaisonnalisés				Chiffres désaisonnalisés		
	Ventes ensemble des magasins				Ventes ensemble des magasins		
	sept. 1981r	oct. 1981p	oct. 1980r	oct. 81/ oct. 80	oct. 1981p	sept. 1981r	oct. 81/ sept. 81
	(millions de $)			%	(millions de $)		%
Terre-Neuve	128.5	138.4	137.7	0.5	129.3	128.6	0.5
Île-du-Prince-Édouard	33.0	33.7	31.8	5.9	32.4	33.2	-2.4
Nouvelle-Écosse	227.6	251.1	234.7	7.0	239.4	236.4	1.2
Nouveau-Brunswick	193.1	199.6	189.9	5.1	189.1	195.4	-3.2
Québec	1,884.5	1,991.9	1,905.2	4.5	1,861.5	1,919.8	-3.0
Ontario	2,756.7	2,983.6	2,677.9	11.4	2,809.9	2,834.1	-0.9
Manitoba	302.3	318.7	287.9	10.7	299.8	304.0	-1.4
Saskatchewan	336.8	356.3	319.6	11.4	333.0	337.8	-1.4
Alberta	904.7	989.4	860.9	14.9	934.3	921.7	1.4
Colombie-Britannique	988.4	1,030.1	948.1	8.6	995.6	995.3	—
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	26.2	25.8	20.6	24.8	25.1	26.1	-3.8
Canada	**7,781.8**	**8,318.6**	**7,614.3**	**9.2**	**7,847.0**	**7,918.0**	**-0.9**
Montréal	890.3	956.4	894.0	6.9			
Toronto	1,026.9	1,118.3	982.4	13.8			
Winnipeg	190.9	202.0	176.8	14.2			
Vancouver	503.6	524.8	493.1	6.4			

p chiffres préliminaires
r chiffres révisés

Recettes monétaires agricoles, janvier-octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les recettes monétaires agricoles sont estimées à 15.6 milliards de dollars pour la période allant de janvier à octobre 1981, soit une augmentation de 22% par rapport à celles de 12.7 milliards de dollars enregistrées pour la même période de l'année dernière. Toutes les provinces ont enregistré des augmentations à ce chapitre.

Les recettes provenant de la vente des cultures étaient plus élevées de 34%, dû aux prix plus élevés du blé, de l'orge et de la pomme de terre.

Les recettes du bétail et ses produits étaient plus élevées de 10% à cause des recettes plus élevées de 2% pour les bêtes à cornes et les veaux, de 21% pour les porcs, de 15% pour les produits laitiers, de 19% pour les volailles et de 16% pour les oeufs.

Les estimations totales comprennent les recettes monétaires provenant des ventes des produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé sur les récoltes de céréales des années précédentes, les avances à l'égard des grains entreposés dans les fermes de l'ouest du Canada et les paiements d'appoint de la Commission sur la stabilisation des prix agricoles. Aucune déduction n'a été faite pour tenir compte du coût de production des denrées vendues.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de janvier-octobre 1981 de *Recettes monétaires agricoles* (21-001, $1.50/$15), ou communiquer avec Jean Lanthier (613-995-4895), Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Recettes monétaires agricoles

janvier-octobre
(millions de dollars)

	1980	1981
Île-du-Prince-Édouard	111.1	161.6
Nouvelle-Écosse	164.4	175.6
Nouveau-Brunswick	120.7	164.3
Québec	1,820.6	2,186.3
Ontario	3,479.6	4,136.3
Manitoba	1,159.7	1,314.1
Saskatchewan	2,690.2	3,462.0
Alberta	2,569.6	3,256.6
Colombie-Britannique	607.4	717.6
Canada	**12,723.3**	**15,574.4**

Emploi, gains et durée du travail
septembre 1981

Branche d'activité et région (C.T.I. de 1960)	Indices de l'emploi Non désaisonnalisé sept. 1981f	août 1981p	juil. 1981p	juin 1981r	sept. 1980	août 1980	Désaisonnalisé sept. 1981f	août 1981p	juil. 1981p	juin 1981r
					1961=100					
Branche d'activité:										
Forestage	86.2	82.8	78.3	89.5	89.3	90.2	74.4	68.3	65.8	75.8
Mines (y compris le broyage)	146.9	150.9	156.7	155.4	146.1	150.0	146.3	143.9	149.2	149.1
Manufactures	131.6	132.2	131.2	136.3	130.2	130.0	129.6	129.7	130.2	133.3
Biens durables	141.2	140.2	141.3	149.2	140.4	139.4	140.5	139.8	140.5	146.8
Biens non durables	123.9	125.7	123.1	125.8	122.0	122.3	120.9	121.7	121.2	122.2
Construction	110.4	110.6	108.8	106.0	105.6	104.4	98.0	98.9	99.0	98.9
Transports, communications et autres services publics	143.7	143.8	140.2	145.1	142.2	143.3	140.7	140.7	136.3	140.6
Commerce	186.2	184.3	183.6	187.3	183.2	180.0	185.8	186.8	187.2	187.6
Finances, assurances et immeuble	217.6	218.8	217.8	216.0	210.2	210.2	217.5	217.4	215.6	214.2
Services	308.6	312.5	313.1	310.3	288.8	294.2	304.0	301.4	302.4	300.8
Ensemble des industries	158.6	159.0	157.9	161.0	155.1	155.1	155.7	155.7	155.2	157.2
Ensemble des industries:										
Région de l'Atlantique	142.7	144.8	146.1	146.6	142.8	142.8	135.7	136.4	137.6	139.0
Terre-Neuve	140.2	143.7	146.9	145.3	141.7	138.3	130.0	130.9	135.0	135.2
Île-du-Prince-Édouard	177.6	187.3	188.1	174.8	179.8	184.3	164.8	167.5	171.2	158.9
Nouvelle-Écosse	141.7	141.7	143.7	144.6	141.6	143.4	138.4	137.0	138.5	140.2
Nouveau-Brunswick	142.4	145.4	144.6	147.2	141.6	141.4	134.9	136.4	135.7	138.4
Québec	131.8	132.5	131.2	133.4	129.4	130.0	129.2	129.6	129.3	129.6
Ontario	161.6	162.3	162.8	164.4	157.6	157.4	159.7	160.0	161.2	161.0
Région des Prairies	193.5	194.7	193.7	194.2	185.6	186.0	189.8	189.8	188.6	189.8
Manitoba	133.6	134.9	133.7	135.3	131.6	132.4	130.7	131.6	131.0	132.2
Saskatchewan	165.3	165.2	164.0	167.2	158.0	159.2	161.3	160.1	158.7	162.0
Alberta	254.5	256.2	255.3	253.9	241.4	241.2	250.5	250.1	248.6	248.5
Colombie-Britannique	192.7	187.8	176.9	197.1	191.1	190.0	189.1	183.0	173.3	194.3
Yukon	212.3	208.9	208.1	201.1	196.8	213.9	207.4	191.8	189.4	183.8
Territoires du Nord-Ouest	199.4	198.9	201.7	200.6	170.0	171.6	194.0	187.8	188.9	186.6
Canada	**158.6**	**159.0**	**157.9**	**161.0**	**155.1**	**155.1**	**155.7**	**155.7**	**155.2**	**157.2**

. . . n'ayant pas lieu de figurer. f-premières estimations fondées sur un nombre restreint de réponses. p-chiffres préliminaires. r-chiffres rectifiés.

Emploi, gains et durée du travail (données désaisonnalisées), septembre 1981 — Chiffres préliminaires

Les premières estimations de l'indice de l'emploi pour l'ensemble des industries* sont demeurées inchangées d'août à septembre 1981. Le forestage, les mines (y compris le broyage), les finances, les assurances et l'immeuble et les services ont enregistré des gains alors que les autres divisions de l'activité économique ont soit diminué ou demeuré inchangé. La région de l'Atlantique, le Québec et l'Ontario ont diminué alors que la région des Prairies n'a pas changé et que la Colombie-Britannique a augmenté.

Les gains hebdomadaires moyens au niveau de l'ensemble des industries du Canada révèlent une hausse de 0.8%. On a observé des gains dans toutes les divisions de l'activité économique à l'exception de la construction qui elle a diminué. Toutes les autres régions ont participé à cette hausse.

Le nombre moyen d'heures hebdomadaires a augmenté dans les mines (y compris le broyage) mais a diminué dans les manufactures et dans la construction. Les gains horaires moyens ont progressé dans les mines (y compris le broyage), dans les manufactures et dans la construction.

Des données plus détaillées pour juillet et août seront publiées dans le numéro de septembre 1981 de *Emploi, gains et durée du travail* (72-002, $4/$40) et sont également disponibles en communiquant avec R. Ouellette (613-992-5613), Division du travail, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

L'ensemble des industries comprend toutes les branches d'activité sauf l'agriculture, la pêche et le piégage, l'enseignement et services-connexes, les services d'hygiène et de bien-être, les organisations religieuses, les ménages privés et l'administration publique et la défense. On peut se renseigner sur les concepts et méthodes en consultant un exemplaire de *Emploi, gains et durée du travail*, numéro 72-002 au catalogue.

(voir tableaux aux pages 5 et 6)

Emploi, gains et durée du travail (suite)

Branche d'activité et région (C.T.I. de 1960)	Gains hebdomadaires moyens — Non désaisonnalisé						Désaisonnalisé			
	sept. 1981f	août 1981p	juil. 1981p	juin 1981r	sept. 1980	août 1980	sept. 1981f	août 1981p	juil. 1981p	juin 1981r
	dollars									
Branche d'activité:										
Forestage	467.44	424.63	416.69	448.45	429.81	383.67	453.87	444.31	441.92	455.74
Mines (y compris le broyage)	544.22	530.02	521.37	522.06	473.66	461.65	547.78	543.61	534.14	527.97
Manufactures	391.74	382.05	380.67	383.85	351.21	340.70	390.22	386.77	385.45	383.81
Biens durables	421.39	408.32	405.78	408.51	379.08	364.26	416.52	413.11	412.63	409.29
Biens non durables	364.40	358.35	357.36	360.19	325.30	318.99	365.94	362.04	359.81	359.65
Construction	558.03	541.52	525.25	528.52	492.94	469.45	535.95	537.70	518.82	524.74
Transports, communications et autres services publics	434.65	431.56	422.58	424.31	385.93	382.79	436.31	433.47	421.02	423.08
Commerce	266.61	266.00	268.67	265.13	242.19	242.24	267.55	264.62	264.26	260.03
Finances, assurances et immeuble	356.20	353.84	361.44	356.31	308.23	303.78	357.52	355.12	360.39	354.11
Services	239.04	238.82	238.98	234.78	215.55	214.31	239.64	237.68	236.75	233.36
Ensemble des industries	363.81	358.11	356.17	356.58	325.70	319.13	361.25	358.36	355.28	353.89
Ensemble des industries:										
Région de l'Atlantique	307.31	306.96	308.96	304.77	277.38	275.26	310.85	308.69	308.68	303.77
Terre-Neuve	326.67	327.57	330.96	325.96	287.54	290.65	329.84	327.44	330.50	324.47
Île-du-Prince-Édouard	248.23	247.46	252.43	245.28	229.17	232.63	. . .	. . .	. . .	. . .
Nouvelle-Écosse	294.70	296.18	298.32	296.36	268.15	267.46	296.72	296.21	296.36	293.83
Nouveau-Brunswick	316.61	313.22	313.70	307.42	287.41	279.96	321.92	318.90	315.75	308.25
Québec	358.80	354.75	351.47	352.43	322.51	315.50	357.09	355.71	351.79	349.36
Ontario	356.57	351.13	349.29	348.86	320.23	312.61	353.88	352.50	349.26	346.74
Région des Prairies	371.52	368.97	366.12	365.79	328.74	324.81	370.15	367.28	363.50	363.97
Manitoba	319.55	321.67	318.32	317.98	288.38	286.18	318.25	320.20	314.95	315.17
Saskatchewan	346.01	343.75	343.47	338.41	308.11	310.89	346.43	339.07	340.14	334.03
Alberta	400.80	396.16	392.74	394.17	352.41	346.09	398.45	395.45	390.75	392.91
Colombie-Britannique	422.25	405.72	407.30	410.89	376.12	368.31	416.54	402.94	404.43	409.13
Yukon	543.78	535.32	507.09	484.51	486.47	472.99	. . .	. . .	. . .	. . .
Territoires du Nord-Ouest	479.53	465.52	478.12	447.06	407.33	404.46	. . .	. . .	. . .	. . .
Canada	**363.81**	**358.11**	**356.17**	**356.58**	**325.70**	**319.13**	**361.25**	**358.36**	**355.28**	**353.89**

. . . n'ayant pas lieu de figurer. f-premières estimations fondées sur un nombre restreint de réponses. p-chiffres préliminaires. r-chiffres rectifiés.

Indices des prix des entrées dans la construction non résidentielle

octobre 1981 — Chiffres préliminaires
(1971=100)

				Variation en %		
	Oct. 1981	Sept. 1981	Oct. 1980	Oct. 81/ Sept. 81	Oct. 81/ Oct. 80	Nov. 80-Oct.81/ Nov. 79-Oct. 80
Indice global	**263.0**	**261.1**	**240.6**	**0.7**	**9.3**	**9.5**
Matériaux	259.0	256.3	236.0	1.1	9.8	9.2
Acier et ouvrages métalliques	267.6	264.6	247.2	1.1	8.3	7.7
Matériel de plomberie, chauffage et autres	236.6	227.7	213.1	3.9	11.0	9.7
Matériel électrique	267.9	269.8	254.3	-0.7	5.4	5.9
Produits en béton	283.9	282.1	243.7	0.6	16.5	14.0
Bois de construction et produits en bois	236.7	244.1	251.8	-3.0	-6.0	2.1
Autres	263.4	261.6	229.1	0.7	15.0	14.0
Main-d'oeuvre	**267.6**	**266.4**	**245.7**	**0.5**	**8.9**	**9.3**

Pour plus de renseignements, commander *Statistiques des prix dans la construction — Bulletin mensuel* (62-007, $30 par année), ou communiquer avec M. S.N. Brazeau (613-996-3744), Division des prix, Statistique Canada, Ottawa K1A 0V5.

On peut obtenir pour octobre 1981 les indices des salaires syndicaux de base comprenant certains avantages salariaux.

Emploi, gains et durée du travail (suite)

Branche d'activité et région (C.T.I. de 1960)	Durée moyenne du travail hebdomadaire et gains horaires moyens — Non désaisonnalisé						Désaisonnalisé			
	sept. 1981f	août 1981p	juil. 1981p	juin 1981r	sept. 1980	août 1980	sept. 1981f	août 1981p	juil. 1981p	juin 1981r
	nombre									
Durée moyenne du travail hebdomadaire:										
Canada:										
Mines (y compris le broyage)	40.3	39.7	39.5	40.1	40.3	39.9	40.4	40.3	40.0	40.2
Manufactures	38.6	38.2	38.4	38.9	38.9	38.1	38.2	38.4	38.9	38.9
Biens durables	39.5	39.0	39.3	39.6	39.9	38.7	39.0	39.4	39.9	39.7
Biens non durables	37.8	37.5	37.4	38.1	38.0	37.6	37.6	37.6	37.7	38.0
Construction	40.7	40.4	39.6	39.7	40.7	40.0	39.0	39.4	38.5	38.9
Bâtiment	38.9	37.9	37.9	37.9	38.7	38.0	37.9	37.6	37.5	37.6
Génie civil	44.1	45.1	42.9	43.2	44.2	43.4	41.8	43.3	41.1	41.8
Manufactures:										
Atlantique	36.2	36.8	37.0	38.7	36.9	37.6	37.0	36.8	37.0	38.0
Québec	39.2	38.9	38.4	39.0	39.3	38.6	38.8	38.9	39.0	39.2
Ontario	39.2	39.0	38.8	39.5	39.6	38.6	38.7	39.2	39.4	39.4
Prairies	37.6	37.6	37.8	38.3	37.8	37.2	37.5	37.9	38.1	38.1
Colombie-Britannique	35.8	33.1	36.6	36.0	36.4	35.6	35.8	33.4	36.8	36.1
	dollars									
Gains horaires moyens:										
Canada:										
Mines (y compris le broyage)	12.48	12.21	12.07	12.03	11.00	10.74	12.54	12.43	12.24	12.12
Manufactures	9.35	9.15	9.09	9.15	8.39	8.20	9.34	9.23	9.12	9.15
Biens durables	10.00	9.73	9.64	9.71	9.01	8.80	9.92	9.78	9.68	9.70
Biens non durables	8.70	8.57	8.51	8.54	7.76	7.61	8.73	8.65	8.53	8.54
Construction	14.22	13.82	13.54	13.65	12.53	12.03	14.07	14.04	13.74	13.82
Bâtiment	14.65	14.30	14.07	14.31	13.04	12.59	14.42	14.35	14.16	14.37
Génie civil	13.44	13.04	12.63	12.53	11.72	11.16	13.33	13.39	12.91	12.79
Manufactures:										
Atlantique	8.32	8.28	8.30	8.04	7.36	7.17	8.50	8.52	8.45	8.21
Québec	8.64	8.51	8.50	8.52	7.74	7.56	8.61	8.59	8.53	8.45
Ontario	9.31	9.12	9.15	9.13	8.37	8.16	9.29	9.22	9.20	9.10
Prairies	9.73	9.62	9.52	9.49	8.57	8.48	9.66	9.58	9.48	9.44
Colombie-Britannique	12.57	12.30	11.90	11.86	11.18	10.99	12.45	12.26	11.93	11.97

. . . n'ayant pas lieu de figurer. f-premières estimations fondées sur un nombre restreint de réponses. p-chiffres préliminaires. r-chiffres rectifiés.

Consommation apparente des aliments par personne au Canada, 1980 — Chiffres préliminaires

Le deuxième numéro du bulletin intitulé *Consommation apparente des aliments par personne au Canada*, 1979 et 1980, vient de paraître. On y trouve des données sur les fruits, les légumes, les pommes de terre, la volaille, les oeufs, le poisson, les huiles et corps gras, les produits laitiers et les boissons. La valeur nutritive des produits de ces groupes d'aliments y figure également.

Pour obtenir ces données, il suffit de commander la publication *Consommation apparente des aliments par personne au Canada, 1980* (32-230, $7), ou communiquer avec J. Leblanc-Cooke (613-995-4877), Sous-section de l'horticulture, Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Des séries chronologiques de ces données figurent également dans la base de données à classement recoupé de Statistique Canada. Pour obtenir des renseignements sur le mode d'accès à cette base de données, il faut communiquer avec la Section du classement recoupé, Division CANSIM (613-995-7406), Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Ventes de sucre, novembre 1981 — Chiffres préliminaires

En novembre dernier, les raffineries canadiennes ont vendu 105 991 945 kilogrammes de sucre de tous genres, dont 74 330 777 kilogrammes sur le marché canadien et 31 661 168 kilogrammes à l'étranger.

Pour plus de renseignements concernant les stocks, la production et les ventes de sucre raffiné pour cette même période, commander la publication de novembre 1981 de *Situation du sucre* (32-013, $1.50/$15), ou communiquer avec M. E. Gluck (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières

Troisième trimestre 1981

Industrie	1981 III	1981 II	1981 I
Aliments et boissons	86.6	86.6	86.5
Tabacs	94.9	84.3	81.6
Industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique	80.9	80.2	76.9
Cuir	82.6	84.5	86.6
Textiles	95.4	100.0	94.5
Bonneterie	96.4	95.1	98.9
Vêtements	83.4	83.0	83.0
Bois	48.9	68.4	69.5
Meubles et accessoires	79.4	81.0	79.0
Papiers et industries connexes	83.7	92.4	92.4
Impression, publication et industries connexes	97.0	98.9	96.3
Métaux primaires	75.9	82.7	78.9
Fabrications métalliques	82.2	84.4	81.1
Machines	88.5	89.5	93.9
Matériel de transport	64.4	67.9	62.7
Appareils et fournitures électriques	82.3	83.0	79.8
Produits des minéraux non métalliques	70.4	75.8	70.0
Dérivés du pétrole et du charbon	72.0	75.1	76.4
Produits chimiques	71.1	72.6	74.0
Industries diverses	99.2	98.2	96.8
Industries manufacturières de biens durables	73.7	78.4	75.4
Industries manufacturières de biens non durables	85.9	87.8	87.2
Ensemble du secteur manufacturier	79.7	83.0	81.2

Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières au Canada, troisième trimestre de 1981 — Chiffres préliminaires

L'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières canadiennes a diminué. Celle-ci est passée de 83.0% à 79.7% au troisième trimestre, soit une diminution de 4.0%.

Dans le secteur des biens durables, il y a eu une diminution considérable de 6.0%, passant de 78.4% à 73.7%. Pour sa part, le secteur des biens non durables a connu une diminution de 2.2%, passant de 87.8% à 85.9%.

Ces chiffres représentent uniquement des approximations et ne sont pas des coefficients de fonctionnement basés sur des mesures industrielles, comme les heures de production des machines, ni les résultats d'une enquête. Les indices courants ont été corrigés à cause de la révision des indices de production à partir de 1971. En outre, il est à noter que les indices ne sont que préliminaires et qu'ils pourraient être assujettis à des révisions au fur et à mesure que de nouvelles données sur l'investissement, la production et les prix deviennent disponibles.

Étant donné qu'il existe plusieurs problèmes relatifs à la notion du taux d'utilisation, il convient de noter que les taux d'utilisation publiés ne constituent pas des mesures exactes, mais bien des statistiques indiquant les tendances et les cycles d'utilisation du stock de capital fixe. Par exemple, un taux de 100% indique un haut niveau d'utilisation de capital qui est considéré un sommet pendant la période observée.

Une description de la méthodologie utilisée pour dériver les taux ainsi qu'une explication de quelques changements engendrés par la révision récente des indices de production sont disponibles dans la publication intitulée *Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières au Canada* (31-003, $5/$20).

Les taux sont également disponibles sur CANSIM pour la période de 1961 (premier trimestre) jusqu'à nos jours. Ces taux couvrent le secteur manufacturier canadien par groupes majeurs selon la classification-type des industries de 1970. Pour plus de renseignements, communiquer avec P. Koumanakos (613-995-4219), Division de la construction, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

La production de bois rond a augmenté de 6.4% pour atteindre 5 600 291 mètres cubes en octobre 1981. Elle avait été de 5 264 605 mètres cubes l'année précédente. La consommation de bois rond et de déchets de bois a pour sa part augmenté de 2.0% pour se chiffrer à 7 808 551 mètres cubes en comparaison de 7 656 173 mètres cubes en octobre 1980. Les stocks de fermeture pour ces deux produits ont augmenté de 4.5% pour atteindre 28 503 397 mètres cubes en comparaison de 27 266 879 mètres cubes pour la même période en 1980.

Les arrivages de déchets de bois ont diminué de 8.1% pour se chiffrer à 3 515 649 mètres cubes en comparaison de 3 826 569 mètres cubes pour la même période en 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981, de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001, $1.50/$15), ou communiquer avec Colin F. Sturton (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Nombres-indices des produits agricoles, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Le nombre-indice national des prix des produits agricoles (1971=100) a baissé de 0.4% (1.0 point) en octobre dernier pour se fixer à 282.3. L'indice révisé de septembre était de 283.3. La baisse dans le nombre-indice est attribuable aux prix initials moins élevés de la Commission canadienne du blé pour le blé, l'avoine et l'orge. L'indice des prix reçus à la ferme pour les producteurs est disponible de CANSIM en utilisant la matrice 176. Ces chiffres comprennent les paiements d'appoint de la Commission canadienne du blé depuis août 1980. Les sous-indices et leurs composantes pour les cultures et le bétail sont disponibles en s'adressant à la Section des revenus et des prix agricoles.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre de *Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles* (62-003, $1.50/$15), ou communiquer avec J.B. Lanthier (613-995-4895), Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Nombres-indices des prix agricoles

(1971=100)

	Oct. 1981	Sept. 1981	% en Oct. 1980
Canada	**282.3**	**283.3**	**287.4**
Île-du-Prince-Édouard	305.2	307.3	325.2
Nouvelle-Écosse	269.3	273.7	267.7
Nouveau-Brunswick	286.7	274.4	299.8
Québec	286.7	290.1	265.2
Ontario	261.8	263.6	255.7
Manitoba*	298.7	302.8	311.7
Saskatchewan*	301.8	297.8	331.1
Alberta*	284.7	287.4	303.1
Colombie-Britannique*	272.8	274.2	263.2

** Basé sur les prix initiaux courants d'octobre et septembre 1981 pour le blé, l'orge et l'avoine seulement.*

Tuyaux, tubes et raccords en acier, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

La production de tuyaux d'acier en octobre dernier se chiffrait à 213,644 tonnes courtes (193 813 tonnes), comparativement à 165,067 tonnes courtes (149 746 tonnes) en octobre 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Fer et acier primaire* (41-011, $1.50/$15), ou communiquer avec Catherine Boies (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Panneaux agglomérés et panneaux gaufrés, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les usines canadiennes ont produit 44 929 mètres cubes de panneaux gaufrés en octobre dernier, soit une diminution de 20.4% par rapport à 56 423 mètres cubes en octobre 1980.

Ces usines canadiennes ont aussi produit 64 031 mètres cubes de panneaux agglomérés au cours du mois d'octobre 1981, représentant une diminution de 5.5% comparativement à 67 737 mètres cubes en 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Panneaux agglomérés et panneaux gaufrés* (36-003, $1.50/$15), ou communiquer avec Patrick E. Martin (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

PARUTIONS (suite)

51-002 (Canada: $6/$24; autres pays: $7.20/$28.80) **Opérations des transporteurs aériens au Canada**, avril-juin 1980

62-004 (Canada: $4/$16; autres pays: $4.80/$19.20) **Indice des prix des entrées dans l'agriculture**, troisième trimestre 1981

62-007 (Canada: $3/$30; autres pays: $3.60/$36) **Statistiques des prix de la construction**, septembre 1981

63-002 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Ventes et stocks des grands magasins**, septembre 1981

71-001 (Canada: $3.50/$35; autres pays: $4.20/$42) **La population active**, novembre 1981

72-004 (Canada: $5/$20; autres pays: $6/$24) **L'emploi dans l'administration fédérale**, avril-juin 1981

83-204 (Canada: $8; autres pays: $9.60) **La statistique de l'hygiène mentale. Volume I — Admissions et radiations des institutions**, 1978

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER
DEC 15 1981
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Le mardi 15 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Institutions financières**, troisième trimestre de 1981

3 **Chargements ferroviaires**, période de 9 jours se terminant le 30 novembre 1981

4 **Livraisons de sacs de papier d'épicerie et de sacs de comptoir-caisse par les manufacturiers canadiens**, octobre 1981 et premiers 10 mois de 1981

5 **Statistique des restaurants, traiteurs et tavernes**, octobre 1981

5 **Lingots d'acier**, semaine se terminant le 12 décembre 1981

PARUTIONS

13-201 (Canada: $8; autres pays: $9.60) **Comptes nationaux des revenus et des dépenses**, 1966-1980

23-001 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **La revue laitière**, octobre 1981

32-006 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Huiles et corps gras**, octobre 1981

32-010 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Stocks de fruits et de légumes**, 1er novembre 1981

43-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Réfrigérateurs et congélateurs ménagers**, octobre 1981

43-002 (Canada: $1.50/15; autres pays: $1.80/$18) **Machines à laver et sécheuses à linge**, octobre 1981

43-003 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Certains appareils électriques ménagers**, octobre 1981

(suite à la page 5)

Institutions financières

Troisième trimestre 1981 — Chiffres préliminaires

	3ième trimestre 1981	Variation par rapport à l'année précédente		Variation par rapport au 2ième trimestre 1981
	$'000	$'000	%	$'000
Sociétés de fiducie				
Prêts hypothécaires	27,991,121	1,937,834	7.4	114,348
Total de l'actif	44,049,937	6,467,954	17.2	1,202,017
Dépôts à vue	8,575,999	724,914	9.3	42,222
Dépôts à terme	30,698,050	5,236,468	20.4	744,960
Sociétés de prêts hypothécaires				
Prêts hypothécaires	16,703,581	4,779,104	39.9	1,338,345
Total de l'actif	19,955,898	5,410,395	36.5	1,537,729
Dépôts à vue	500,690	-46,909	-8.3	-36,799
Dépôts à terme	11,803,529	3,612,364	44.2	886,179
Fiducies de placements immobiliers				
Prêts hypothécaires	734,663	-365,306	-32.9	-253,712
Total de l'actif	1,557,041	-495,550	-24.0	-253,265
Sociétés financières				
Financement des ventes au détail:				
Industriel et commercial	3,616,552	327,806	9.9	34,691
Consommateur	3,479,161	709,651	25.7	161,040
Financement des ventes de gros	2,430,427	211,493	9.5	-260,796
Prêts selon la Loi sur les petits prêts	33,802	-73,237	-68.3	-15,678
Autres prêts personnels	1,152,986	-66,865	-5.4	-11,947
Total de l'actif	14,741,504	1,321,649	9.6	83,971
Sociétés financières de crédit-bail				
Contrats de crédit-bail	1,576,141	184,568	12.8	18,574
Total de l'actif	2,298,919	201,251	9.5	117,557
Fonds de placement (prix d'achat)				
Actions privilégiées canadiennes	204,656	79,052	64.6	6,865
Actions ordinaires canadiennes	1,298,544	148,686	15.4	5,056
Actions privilégiées et ordinaires étrangères	1,027,003	162,066	22.5	4,868
Total de l'actif	4,887,692	167,423	3.8	-48,854
Total du portefeuille:				
Prix d'achat	4,698,272	192,772	4.6	-42,463
Valeur du marché	4,874,860	19,536	0.4	-465,618
Fonds à capital fixe				
Actions ordinaires canadiennes	372,753	10,981	2.9	11,094
Total du portefeuille:				
Prix d'achat	615,535	5,157	0.9	8,692
Valeur du marché	954,576	-151,182	-13.7	-150,553
Sociétés d'assurance-biens et risques divers				
Primes nettes souscrites	1,442,174	148,892	11.5	75,169
Bénéfice d'exploitation	-185,500	-52,452	. . .	-76,421
Total de l'actif	11,892,104	698,301	6.4	283,962

Des renseignements supplémentaires paraissent dans la publication *Institutions financières, — Statistique financière*, troisième trimestre 1981 (61-006, $7.50/$30).

Chargements ferroviaires

Période de 9 jours se terminant le 30 novembre 1981

	Division de l'Est	Division de l'Ouest	Canada
Ensemble du trafic:			
Tonnes courtes, 1981	3,070,854	3,304,414	6,375,268
Tonnes courtes, 1980	2,878,461	3,192,535	6,070,996
Tonnes métriques, 1981	2 785 832	2 997 714	5 783 546
Tonnes métriques, 1980	2 611 296	2 896 219	5 507 515
% de variation	6.7	3.5	5.0
Wagons, 1981	42,878	44,156	87,034
Wagons, 1980	44,059	44,946	89,005
% de variation	-2.7	-1.8	-2.2
Trafic rail-route:			
Tonnes courtes, 1981	166,443	82,376	248,819
Tonnes courtes, 1980	163,969	79,270	243,239
Tonnes métriques, 1981	150 995	74 730	225 725
Tonnes métriques, 1980	148 750	71 912	220 662
% de variation	1.5	3.9	2.3
Wagons, 1981	4,797	2,740	7,537
Wagons, 1980	5,206	2,725	7,931
% de variation	-7.9	0.5	-5.0
Total cumulé de l'année			
Ensemble du trafic:			
Tonnes courtes, 1981	120,186,107	113,628,031	233,814,138
Tonnes courtes, 1980	127,418,108	114,665,765	242,083,873
Tonnes métriques, 1981	109 031 002	103 081 616	212 112 618
Tonnes métriques, 1980	115 591 763	104 023 032	219 614 795
% de variation	-5.7	-0.9	-3.4
Wagons, 1981	1,775,110	1,566,648	3,341,758
Wagons, 1980	1,897,012	1,631,334	3,528,346
% de variation	-6.4	-4.0	-5.3
Trafic rail-route:			
Tonnes courtes, 1981	6,703,409	2,910,533	9,613,942
Tonnes courtes, 1980	6,499,441	2,808,444	9,307,885
Tonnes métriques, 1981	6 081 230	2 640 391	8 721 621
Tonnes métriques, 1980	5 896 194	2 547 777	8 443 971
% de variation	3.1	3.6	3.3
Wagons, 1981	203,443	103,489	306,932
Wagons, 1980	204,149	104,765	308,914
% de variation	-0.3	-1.2	-0.6

Pour les besoins de la statistique, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que ceux effectués à Armstrong apparaissent dans l'Est.

Le trafic rail-route comprend les remorques et les conteneurs sur wagons plats.

Tous les chiffres de 1980 ont été révisés. Les données cumulées de 1981 ont aussi été révisées.

Chargements ferroviaires, période de 9 jours se terminant le 30 novembre 1981 — Exclusif au *Quotidien*

Les chargements ferroviaires se sont chiffrés à 5.8 millions de tonnes (6.4 millions de tonnes courtes) au cours de la semaine se terminant le 30 novembre 1981, soit une augmentation de 5.0% par rapport à la même période de 1980. Les chargements ont augmenté de 6.7% dans l'Est et de 3.5% dans l'Ouest.

Les chargements rail-route inclus dans le grand total ont pour leur part augmenté de 1.5% dans l'Est et de 3.9% dans l'Ouest pour enregistrer une augmentation générale de 2.3%.

Du 1er janvier au 30 novembre 1981, les chargements de marchandises payantes ont totalisé 212.1 millions de tonnes (233.8 millions de tonnes courtes), soit une diminution de 3.4% par rapport à la même période l'an dernier; les chargements rail-route ont diminué de 0.6% dans la même comparaison.

Pour plus de renseignements, communiquer avec W.R. Burr (613-995-1976), Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa K1A 0V1.

Livraisons de sacs de papier d'épicerie et de sacs de comptoir-caisse par les manufacturiers canadiens

	Provinces de l'Est 10 mois		Provinces de l'Ouest 10 mois		Total du Canada 10 mois	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981
			(milliers de sacs)			
Sacs d'épicerie ordinaires						
Grandeur						
1/4 et 1/2	40,660	33,339	21,972	59,459	113,608	190,823
1	50,976	40,774				
2	62,284	57,251	39,943		102,227	
3 et 4	138,859	144,423	136,144	150,315	536,544	555,105
5	261,541	260,367				
6	60,885	74,061	56,235	58,622	117,120	132,683
7	54,122	58,248	154,321	160,696	294,363	301,947
8	85,920	83,003				
10	193,880	185,803	128,268	125,802	383,101	383,500
12	60,953	71,895				
14	108,777	107,553	66,954	66,540	175,731	174,093
20	235,636	218,098	111,810	126,215	347,446	344,313
Total	**1,354,493**	**1,334,815**	**715,647**	**747,649**	**2,070,140**	**2,082,464**
Sacs de comptoir-caisse						
No 1	86,435	86,329	77,870	74,093	164,305	160,422
No 2	122,149	104,630	—	—	122,149	104,630
No 3	386,371	332,523	411,277	411,038	797,648	743,561
Nos 4 et 5	24,191	23,910	—	—	24,191	23,910
Total	**619,146**	**547,392**	**489,147**	485,131	1,108,293	1,032,523

Livraisons de sacs de papier d'épicerie et de sacs de comptoir-caisse par les manufacturiers canadiens

	Provinces de l'Est Octobre		Provinces de l'Ouest Octobre		Total du Canada Octobre	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981
			(milliers de sacs)			
Sacs d'épicerie ordinaires						
Grandeur						
1/4 et 1/2	3,738	4,034	1,764	4,984	8,640	22,242
1	3,138	5,128				
2	5,245	8,096	5,403		10,648	
3 et 4	13,558	18,384	13,140	17,093	57,915	69,129
5	31,217	33,652				
6	5,600	8,193	5,652	5,260	11,252	13,453
7	5,333	8,274	18,238	15,048	31,831	34,604
8	8,260	11,282				
10	19,104	25,540	14,723	11,382	41,004	47,902
12	7,177	10,980				
14	9,781	12,515	6,364	7,794	16,145	20,309
20	24,085	29,127	10,708	13,103	34,793	42,230
Total	**136,236**	**175,205**	**75,992**	**74,664**	**212,228**	**249,869**
Sacs de comptoir-caisse						
No 1	7,942	9,108	8,838	9,407	16,780	18,515
No 2	12,605	10,731	—	—	12,605	10,731
No 3	39,280	34,117	43,361	39,889	82,641	74,006
Nos 4 et 5	2,257	2,263	—	—	2,257	2,263
Total	**62,084**	**56,219**	52,199	49,296	114,283	105,515

Lingots d'acier, semaine se terminant le 12 décembre 1981 — Chiffres préliminaires

Selon les données préliminaires, la production de lingots d'acier de la semaine se terminant le 12 décembre se chiffrait à 240,713 tonnes courtes (218 371 tonnes), soit 4.3% de plus que la production de 230,723 tonnes courtes (209 308 tonnes) la semaine précédente. La production de la semaine correspondante de 1980 s'établissait à 337,081 tonnes courtes (305 795 tonnes).

L'indice de la production dont la base (100) représente la production hebdomadaire moyenne de 1967, soit 183,227 tonnes courtes (166 221 tonnes), totalisait 131.4 durant la semaine observée en comparaison de 125.9 la semaine précédente et 184.0 un an plus tôt.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Gerry W. Barrett (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Statistique des restaurants, traiteurs et tavernes, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Selon les estimations provisoires d'octobre 1981 et les estimations rectifiées de septembre 1981, les ventes totales des restaurants, des traiteurs et des tavernes se sont chiffrées à 773.1 millions de dollars et 775.5 millions de dollars respectivement.

Pour plus de renseignements sur les ventes des établissements à succursales et des établissements indépendants ainsi que sur les ventes provinciales selon le genre de commerce, commander la publication d'octobre 1981 de *Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes*, (63-011, $1.50/$15), ou communiquer avec R. Bennett (613-996-9301), Division du commerce et des services, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

PARUTIONS (suite)

44-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Ciment**, octobre 1981

47-004 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Production et ventes de disques de phonographe et rubans préenregistrés au Canada**, octobre 1981

61-003P (gratuit) **Sociétés industrielles, statistique financière**, troisième trimestre 1981 (données provisoires)

63-007 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Ventes de véhicules automobiles neufs**, septembre 1981

63-008 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Commerce de gros**, septembre 1981

66-002 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Voyages internationaux -- Renseignements préliminaires**, octobre 1981

74-001 (Canada: $2.50/$10; autres pays: $3/$12) **Estimations trimestrielles relatives aux caisses de pensions en fiducie**, deuxième trimestre 1981

Bulletins de service:

32-023 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Conservation de fruits et de légumes**, vol. 10, 1981: nº 12, Conserves d'abricots conditionnés; nº 11, Conserves de pêches conditionnées

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
DEC 15 198
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Le mercredi 16 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Estimations du nombre de salariés**, septembre 1981

3 **Stocks de volaille congelée**, 1er décembre 1981

3 **Consommation, production et stocks de caoutchouc**, octobre 1981

3 **Contre-plaqués de construction**, octobre 1981

3 **Production de fromage refait et de lait écrémé instantané en poudre**, novembre 1981

PARUTIONS

35-003 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique**, septembre 1981

36-002 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Panneaux isolants rigides (produits à base de fibres ligneuses et de minéraux)**, octobre 1981

41-006 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Fil d'acier et certains produits de fil métallique**, octobre 1981

45-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Papier-toiture asphalté**, octobre 1981

52-004 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Transport par rail**, vol. 11, n° 6, Chargements ferroviaires, mars-juillet 1981; Statistique de l'exploitation ferroviaire, avril 1981

62-001 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **L'indice des prix à la consommation**, novembre 1981 — Disponible le jeudi 17 décembre 1981 à 7 heures

65-007 (Canada: $5/$50; autres pays: $6/$60) **Importations par marchandises**, septembre 1981

(suite à la page 3)

Estimations du nombre de salariés, chiffres préliminaires

septembre 1981

Branche d'activité et région (C.T.I. de 1960)	Nombre de salariés									
	Non désaisonnalisé						Désaisonnalisé			
	sept. 1981f	août 1981p	juil. 1981r	juin 1981r	sept. 1980	août 1980	sept. 1981f	août 1981p	juil. 1981r	juin 1981r
	(000's)									
Branche d'activité										
Forestage	75.6	76.8	72.8	80.5	78.1	79.5	64.7	61.7	58.6	69.5
Mines (y compris le broyage)	178.1	182.7	189.5	188.8	173.8	178.4	176.6	173.9	179.1	180.9
Manufactures	1,912.2	1,919.8	1,913.5	1,971.7	1,877.2	1,874.0	1,879.7	1,875.9	1,888.1	1,920.6
Construction	531.2	541.4	535.3	531.2	512.2	511.0	478.0	481.5	484.3	479.4
Transports, communications et autres services publics	873.7	865.7	847.2	881.5	866.6	864.5	854.0	848.1	825.6	853.3
Commerce	1,680.7	1,645.5	1,640.8	1,659.3	1,561.4	1,560.8	1,674.8	1,646.8	1,653.0	1,647.5
Finances, assurances et immeuble	539.0	539.9	537.0	535.2	514.0	521.6	538.2	534.6	529.0	528.3
Service	2,968.0	2,871.3	2,904.7	2,988.0	2,792.0	2,721.8	2,966.4	2,943.7	2,958.7	2,931.5
Secteur non commercial	1,525.2	1,410.2	1,425.4	1,542.3	1,462.2	1,345.9	1,542.7	1,548.9	1,547.5	1,545.9
Secteur commercial	1,442.7	1,461.1	1,479.2	1,445.8	1,329.8	1,375.9	1,423.8	1,394.8	1,411.2	1,385.6
Administration publique et défense(1)	639.8	661.3	664.7	649.0	643.0	665.3	639.3	633.8	629.5	622.4
Total des industries non agricoles(2)	9,415.8	9,323.3	9,324.5	9,506.1	9,037.6	8,997.1	9,285.0	9,213.9	9,219.1	9,248.1
Total des industries non agricoles										
Terre-Neuve	146.5	149.5	152.7	150.1	146.5	145.8	138.8	139.6	142.1	141.2
Île-du-Prince-Édouard	33.4	34.6	35.1	33.6	33.3	35.3	32.1	31.7	31.7	30.7
Nouvelle-Écosse	273.1	274.1	275.4	276.2	266.7	268.0	266.8	265.2	265.4	267.1
Nouveau-Brunswick	212.5	218.2	219.4	219.5	207.3	207.1	204.9	207.5	206.0	206.9
Québec	2,337.0	2,333.4	2,337.2	2,389.7	2,245.0	2,239.1	2,307.3	2,306.4	2,324.9	2,323.3
Ontario	3,683.6	3,645.6	3,660.8	3,685.0	3,524.1	3,540.8	3,655.7	3,603.7	3,621.8	3,597.6
Manitoba	376.2	372.3	372.8	378.9	364.2	359.8	370.6	369.8	368.3	369.0
Saskatchewan	295.1	284.5	282.1	296.4	281.1	273.9	288.7	284.0	280.3	287.8
Alberta	954.6	953.4	949.4	948.0	885.6	882.9	940.1	938.0	930.5	926.5
Colombie-Britannique	1,058.2	1,010.8	992.4	1,079.6	1,039.9	999.1	1,039.7	1,027.6	1,008.3	1,056.9
Canada(3)	**9,415.8**	**9,323.3**	**9,324.5**	**9,506.1**	**9,037.6**	**8,997.1**	**9,285.0**	**9,213.9**	**9,219.1**	**9,248.1**

f premières estimations fondées sur un nombre restreint de réponses
p chiffres préliminaires
r chiffres rectifiés
(1) Ne comprend pas le personnel militaire
(2) Comprend la pêche et le piégeage
(3) Inclut le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest

Estimations du nombre de salariés, septembre 1981 — Chiffres préliminaires

Ces données mensuelles sont publiées de façon régulière dans le *Quotidien* de Statistique Canada, alors que des informations plus détaillées paraissent dans le numéro 72-008 du catalogue *Estimations du nombre de salariés par province et par industrie*. Pour plus de renseignements, communiquer avec Yvon Morin (613-995-6868), Division du travail, Statistique Canada, Ottawa K1A 0V2.

Stocks de volaille congelée, 1er décembre 1981 — Chiffres préliminaires

Le 1er décembre 1981, les stocks de volaille congelée atteignaient 46 271 tonnes métriques, comparativement à 49 942 tonnes métriques le 1er décembre 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication de *La production et stocks des oeufs et de volaille* (23-003, $2.50/$25), ou communiquer avec P. L. Beerstecher (613-995-4853), Division des statistiques agricoles, Statistique Canada, Ottawa K1A 0L7

Consommation, production et stocks de caoutchouc, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

La production de caoutchouc pour octobre dernier a été de 24 235 000 kilogrammes, comparativement à 19 134 000 kilogrammes en octobre 1980.

La consommation de ce produit a pour sa part été de 24 694 000 kilogrammes au cours du mois observé.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Consommation, production et stocks de caoutchouc* (33-003, $1.50/$15), ou communiquer avec M. Cormier (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Contre-plaqués de construction, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les usines canadiennes ont produit 193,553,000 pieds carrés (171 276 mètres cubes) base 3/8" (9.525 mm) de contre-plaqués de construction en octobre dernier, comparativement à 251,032,000 pieds carrés (222 138 mètres cubes) base 3/8" (9.525 mm) en octobre 1980.

De janvier à octobre 1981, la production s'est chiffrée à 2,005,848,000 pieds carrés (1 774 975 mètres cubes) base 3/8" (9.525 mm).

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Contre-plaqués de construction* (35-001, $1.50/$15), ou communiquer avec Patrick E. Martin (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Production de fromage refait et de lait écrémé instantané en poudre, novembre 1981 — Chiffres préliminaires

La production de fromage refait en novembre dernier a été de 6 049 405 kilogrammes; celle de lait écrémé instantané en poudre a pour sa part été de 629 800 kilogrammes.

Pour plus de renseignements, commander la publication de novembre 1981 de *Production et stocks de fromage refait et de lait écrémé instantané en poudre* (32-024, $1.50/$15), ou communiquer avec M. E. Gluck (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

PARUTIONS (suite)

Bulletins de service:

13-003 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Statistique des sciences**, vol. 5, nº 11, Les organismes de recherche provinciaux, 1980

52-004 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Transport par rail**, vol. 11, nº 6, Chargements ferroviaires, mars 1981

87-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Statistiques de la culture**, vol. 4, nº 10, Les arts d'interprétation, 1980

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X

Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

Le jeudi 17 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Ventes et stocks des grands magasins**, octobre 1981

2 **Fruits et légumes en boite et congelés**, octobre 1981

2 **Boissons gazeuses**, novembre 1981

STATISTIQUE CANADA
DEC 17 1981
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Ventes et stocks des grands magasins, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre, les ventes des grands magasins se sont chiffrées à 892.3 millions de dollars, en hausse de 8.3% par rapport à octobre 1980. Les plus fortes hausses ont été enregistrées dans le rayon des services et travaux de réparation (23.8%), dans les articles de ménage et petits appareils électriques (18.7%) et dans les vêtements sport pour dames et jeunes filles (16.7%). Les ventes ont haussé dans toutes les provinces. Les gains s'échelonnant de 20.6% en Alberta à 0.8% à l'Île-du-Prince-Édouard. Les ventes ont augmenté de 5.1% à Montréal (99.3 millions de dollars), de 6.2% à Toronto (126.4 millions de dollars), de 7.6% à Winnipeg (41.0 millions de dollars) et de 4.2% à Vancouver (91.0 millions de dollars).

La valeur marchande des stocks détenus en octobre a été de 3,769.4 millions de dollars, en hausse de 20.8% par rapport à octobre 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Ventes et stocks des grands magasins* (63-002, $2.50/$25), ou communiquer avec la Section du commerce de détail (613-996-9304), Division du commerce et des services, Statistique Canada, Ottawa K1A 0V4.

Fruits et légumes en boîte et congelés, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les données d'octobre 1981 concernant les fruits et les légumes en boîte et congelés sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements commander la publication d'octobre 1981 de *Fruits et légumes en boîte et congelés* (32-011, $1.50/$15), ou communiquer avec K. Wardley (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Boissons gazeuses, novembre 1981 — Chiffres préliminaires

La production de boissons gazeuses en novembre 1981 a été de 29,400 milliers de gallons (1 336 551 hectolitres) comparativement à 20,847 milliers de gallons (947 713 hectolitres) en novembre 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication de novembre 1981 de *Production mensuelle de boissons gazeuses* (32-001, $1.50/$15), ou communiquer avec M. E. Gluck (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X

Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
DEC 13 1982
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Le vendredi 18 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Produit intérieur brut par industrie**, novembre 1981

3 **L'industrie des entreprises générales en bâtiments non résidentiels**, 1980

4 **Production de certains produits laitiers**, novembre 1981 et janvier à novembre 1980-1981, **et stocks au** 1er décembre 1980-1981

4 **Produits pétroliers raffinés**, octobre 1981

5 **Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturièeres**, octobre 1981

6 **Moulins à huile végétale**, 1980

7 **Fabriques de feutre pressé et aéré**, 1980

7 **Rubanerie (fabrication)**, 1980

7 **Laminage, moulage et extrusion de l'aluminium**, 1980

8 **Fabricants d'appareils de chauffage**, 1980

8 **Produits du tabac, cigarettes et cigares**, novembre 1981

8 **L'indice des prix à la consommation**, novembre 1981

Importations par marchandises

Des renseignements sur les importations canadiennes par marchandises et pays en octobre 1981 sont maintenant disponibles en avance sur la parution de la publication mensuelle. Pour information, s'adresser à D. Boudreau (613-995-6305), Division du commerce extérieur, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

PARUTIONS

12-201 (Canada: $7; autres pays: $8.40) **Changements de limites, de statut et de nom des municipalités**, 1980

(suite à la page 13)

Indices du produit intérieur brut en prix constants de 1971, par industrie et par mois

(Production industrielle)
(Désaisonnalisé)

	Oct. 1980	Juil. 1981	Août 1981	Sept. 1981	Oct. 1981
Production industrielle	**134.8**	**138.2**	**136.0**	**134.3**	**132.8**
Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole	**106.4**	**94.2**	**103.3**	**100.6**	**99.5**
Mines métalliques	82.8	59.4	83.1	78.3	85.5
Combustibles minéraux	115.4	111.0	111.0	112.5	100.7
Mines non métalliques (sauf mines de charbon)	119.5	123.1	120.1	105.8	110.0
Services miniers	199.9	182.9	170.6	174.5	178.0
Industries manufacturières	**134.8**	**140.7**	**136.4**	**134.6**	**133.2**
Industries des aliments et boissons	120.6	127.6	127.0	124.1	122.9
Industrie du tabac	121.4	137.9	130.0	128.4	130.9
Industries du caoutchouc et des produits en matières plastiques	152.8	166.3	165.2	162.5	153.1
Industrie du cuir	116.4	112.0	119.7	116.1	120.8
Industrie textile	130.6	138.5	133.9	128.0	131.1
Bonneterie	120.3	106.1	114.1	113.2	111.0
Industrie de l'habillement	119.8	121.4	117.9	123.8	119.8
Industrie du bois	145.2	106.5	88.9	120.1	128.8
Industrie du meuble et des articles d'ameublement	128.7	138.5	137.0	139.4	132.7
Industrie du papier et activités connexes	135.4	127.9	123.4	132.2	139.8
Imprimerie, édition et activités connexes	156.1	156.0	158.0	153.7	157.0
Première transformation des métaux	129.3	148.1	112.1	122.0	107.2
Fabrication de produits en métal (sauf machines et équipement de transport)	128.9	141.9	133.9	135.9	133.0
Fabrication de machines (sauf électriques)	185.5	207.5	203.5	194.3	196.7
Fabrication d'équipement de transport	133.1	141.8	151.3	123.1	121.2
Fabrication de produits électriques	123.4	138.3	136.7	133.1	135.4
Fabrication de produits minéraux non métalliques	129.8	133.2	131.2	124.4	120.4
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	93.2	89.7	91.7	94.8	83.3
Industrie chimique	160.0	164.6	163.1	164.9	162.6
Industries manufacturières diverses	137.6	146.7	154.3	151.4	148.2
Énergie électrique, gaz et eau	**175.4**	**179.4**	**179.7**	**179.4**	**176.5**
Agrégats des activités économiques:					
Industries manufacturières de biens durables	135.6	144.3	136.7	133.1	130.3
Industries manufacturières de biens non durables	133.9	137.0	136.2	136.2	136.2

Produit intérieur brut par industrie, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

L'indice désaisonnalisé de la production industrielle a diminué de 1.1% passant de 134.3 en septembre à 132.8 en octobre. Les mines, l'industrie manufacturière, l'énergie électrique, le gaz et les services publics ont tous contribué à cette baisse. La production industrielle enregistre ainsi sa quatrième baisse mensuelle consécutive de plus de 1.0%.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre de *Produit intérieur brut par industrie* (61-005, $3/$30), ou communiquer avec R. Martel (613-995-0568), Division du produit industriel, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Revenus bruts, coûts et bénéfices d'exploitation des entrepreneurs généraux en bâtiments non résidentiels

1980 (en milliers de dollars)

	Provinces de l'Atlantique 66 établissements		Québec 196 établissements		Ontario 214 établissements	
	$	%	$	%	$	%
Recettes totales d'exploitation	202,849,248	100.0	676,196,597	100.0	750,951,540	100.0
Coûts:						
Paiements aux sous-traitants	107,125,558	52.8	399,944,654	59.2	452,622,963	60.3
Matériaux	49,578,868	24.4	119,873,857	17.7	125,171,624	16.7
Salaires	23,467,610	11.6	75,109,269	11.1	73,000,366	9.7
Traitements	10,120,589	5.0	29,981,114	4.4	43,095,136	5.7
Autres coûts	12,641,610	6.2	39,597,025	5.9	38,973,437	5.2
Bénéfices (pertes) avant impôts	(84,987)	—	11,690,678	1.7	18,088,014	2.4

	Prairies 169 établissements		Colombie-Britannique 88 établissements		**Canada 733 établissements**	
	$	%	$	%	$	%
Recettes totales d'exploitation	1,155,616,823	100.0	401,875,420	100.0	**3,187,489,628**	**100.0**
Coûts:						
Paiements aux sous-traitants	635,644,884	55.0	213,970,541	53.3	**1,809,308,600**	**56.8**
Matériaux	254,849,347	22.1	84,901,704	21.1	**634,375,400**	**19.9**
Salaires	143,325,631	12.4	57,577,568	14.3	**372,480,444**	**11.7**
Traitements	56,509,473	4.9	20,086,428	5.0	**159,792,740**	**5.0**
Autres coûts	42,817,533	3.7	16,053,744	4.0	**150,083,349**	**4.7**
Bénéfices (pertes) avant impôts	22,469,955	1.9	9,285,435	2.3	**61,449,095**	**1.9**

Entrepreneurs généraux en construction non domiciliaire

Bénéfices (pertes) nets avant impôts par rapport au revenu d'exploitation
1975-1980 (en %)

	1975	1976	1977	1978	1979	**1980**
Terre-Neuve	3.0	4.4	1.5	(0.3)	0.8	**1.4**
Île-du-Prince-Édouard	3.0	(1.0)	0.6	2.7	1.2	**(1)**
Nouvelle-Écosse	2.0	0.8	(0.6)	(0.5)	1.1	**(2)**
Nouveau-Brunswick	6.3	5.2	4.4	(0.5)	1.1	**(1.1)**
Québec	2.8	2.9	1.6	1.8	1.9	**1.7**
Ontario	2.3	2.0	1.4	2.0	2.0	**2.4**
Manitoba	2.2	3.4	2.2	1.8	1.0	**2.1**
Saskatchewan	4.3	2.7	3.4	(0.6)	1.9	**2.2**
Alberta	3.6	3.3	2.4	1.6	1.1	**1.9**
Colombie-Britannique	3.5	1.1	2.1	1.2	1.1	**2.2**
Canada	**3.0**	**2.5**	**1.9**	**1.5**	**1.5**	**1.9**

(1) Omis à cause du nombre insuffisant d'établissements.
(2) Nombres infimes.

L'industrie des entreprises générales en bâtiments non résidentiels, 1980 — Chiffres préliminaires

Nous vous présentons dans l'édition d'aujourd'hui des renseignements fondés sur l'échantillonnage de quelque 733 établissements d'entrepreneurs généraux, dont l'occupation principale est la construction non résidentielle. Ces renseignements sont basés sur les données couvrant l'année 1980.

Les firmes comprises dans l'échantillonnage ont déclaré des revenus bruts totalisant 3.2 milliards de dollars. Toutes les données du recensement pour ce secteur devraient paraître vers juin 1982. On croit toutefois que l'échantillonnage utilisé pour recueillir les données du tableau ci-contre est suffisamment grand pour nous permettre de publier les chiffres qui peuvent être utilisés sous forme de proportions financières.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Pierre Schneider (613-995-8424), Division de la construction, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Certains produits laitiers, novembre 1981 et janvier à novembre 1980-1981, et stocks au 1er décembre 1980-1981

	Production				Stocks	
	Nov.		Janv-nov.		1er Déc.	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981
	tonnes					
Beurre de crémerie						
Maritimes	223	380	3 355	3 350	179	554
Québec	1 597	2 980	43 106	51 359	12 971	15 902
Ontario	2 352	2 574	32 450	32 447	2 913	2 886
Prov. de l'Ouest	1 161	1 617	17 456	18 107r	2 899	2 726
Canada	**5 333**	**7 551**	**96 367**	**105 463**	**18 962**	**22 068**
Fromage cheddar						
Maritimes	329	384	5 169	5 526	619	919
Québec	5 315	3 761	49 265	43 569	21 887	21 078
Ontario	1 865	2 420	29 973	31 047	14 329	13 954
Prov. de l'Ouest	950	866	12 809	12 954	3 967	4 417
Canada	**8 459**	**7 431**	**97 216**	**93 096**	**40 802**	**40 368**
Lait en poudre écrémé						
Canada	**2 871**	**7 298**	**103 757**	**127 098**	**28 894**	**42 689**

r Chiffres rectifiés.

Pour plus de renseignements, communiquer avec E. Leckie (613-995-4853), Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Rapport mensuel préliminaire des ventes des produits pétroliers

Octobre 1981
(en milliers de mètres cubes)

	Ess. à moteurs	Kéro. & turbo. (aviation)	Naptha & turbo. (aviation)	Kéro. & mazouts poêles	Diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Autres produits	Tous les produits	Ess. à moteurs, catégorie		
										Super	Sans plomb	Ordinaire
T.-N.	50.3	15.5	2.0	6.5	22.8	21.5	20.1	3.7	142.4	2.8	21.9	25.6
Î.-P.-É.	13.9	0.2	0.2	1.4	11.8	8.5	1.4	4.7	42.1	1.0	4.2	8.7
N.-É.	100.7	6.4	6.5	6.8	68.0	49.4	100.9	50.2	388.9	10.7	38.1	51.9
N.-B.	118.9	13.1	2.3	4.8	31.7	37.8	118.7	24.0	351.3	19.4	48.1	51.4
Québec	684.0	42.4	17.0	26.5	254.3	298.8	421.1	355.9	2 100.0	127.5	220.5	336.0
Ont.	1 010.9	75.1	21.5	13.8	306.5	247.3	332.6	330.8	2 338.5	106.8	382.4	521.7
Man.	124.4	3.0	14.0	8.6	66.7	8.6	11.3	20.9	257.5	2.8	31.7	89.9
Sask.	155.5	0.2	7.3	18.3	81.6	12.4	1.0	36.5	312.8	2.3	26.7	126.5
Alb.	428.3	32.5	30.5	4.4	244.7	6.2	1.2	202.2	950.0	17.7	104.5	306.1
C.-B.	362.7	23.0	23.8	11.0	208.5	50.3	131.4	81.9	892.6	27.3	80.3	255.1
Yukon	4.6	—	—	0.5	2.8	4.6	6.4	—	1.2	20.1	—	0.6	4.0
T.N.-O.	2.3	2.4	5.1	-0.6	13.8	3.5	—	0.4	26.9	0.1	0.5	1.7
Canada	**3 056.5**	**213.8**	**130.7**	**104.3**	**1 315.0**	**750.7**	**1 139.7**	**1 112.4**	**7 823.1**	**318.4**	**959.5**	**1 778.6**
Canada '80	**3 463.7**	**214.0**	**141.0**	**131.7**	**1 475.4**	**839.4**	**1 216.7**	**1 247.9**	**8 729.8**	**390.2**	**970.7**	**2 102.8**
% de variation 81/80	-11.8	-0.1	-7.3	-20.8	-10.9	-10.6	-6.3	-10.9	-10.4	-18.4	-1.2	-15.4

Produits pétroliers raffinés, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les données préliminaires indiquent que les raffineries canadiennes ont produit 7 671.3 milliers de mètres cubes de produits pétroliers raffinés en octobre 1981, soit une diminution de 14.4% par rapport à une production de 8 967.5 milliers de mètres cubes pour la même période en 1980.

Les données préliminaires pour les ventes nettes de tous les produits pétroliers raffinés se sont chiffrées à 7 823.1 milliers de mètres cubes, représentant une diminution de 10.4% en comparaison des ventes nettes de 8 729.8 milliers de mètres cubes pour la même période en 1980.

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'octobre 1981 de *Produits pétroliers raffinés* (45-004, $3.50/$35), ou communiquer avec G. O'Connor (613-996-3139), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Valeur estimative des livraisons de fabrication domestique par province d'origine

	Non désaisonnalisée					
	oct. 1981p	sept. 1981r	Variation %	janv.-oct. 1981p	janv.-oct. 1980	Variation %
	(en millions de dollars)			(en millions de dollars)		
Terre-Neuve	118.1	106.3	11.1	1,006.6	868.4	15.9
Nouvelle-Écosse	351.0	336.6	4.3	3,149.7	2,795.4	12.7
Nouveau-Brunswick	331.5	327.2	1.3	3,216.5	2,950.1	9.0
Québec	4,384.0	4,481.8	-2.2	40,761.5	36,413.6	11.9
Ontario	8,098.8	8,029.9	0.9	78,419.2	67,201.2	16.7
Manitoba	428.6	436.2	-1.7	4,056.2	3,562.8	13.8
Saskatchewan	215.2	213.1	1.0	2,046.9	1,717.8	19.2
Alberta	1,194.4	1,176.5	1.5	10,824.9	8,732.5	24.0
Colombie-Britannique	1,437.9	1,343.0	7.1	13,775.9	13,203.9	4.3
Canada*	**16,581.7**	**16,477.4**	**0.6**	**157,508.1**	**137,670.2**	**14.4**

**Comprend l'Île-du-Prince-Édouard, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.*
p Chiffres provisoires.
r Chiffres rectifiés.

Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Après désaisonnalisation, la valeur estimative des livraisons des industries manufacturières canadiennes en octobre dernier s'est établie à 15,646.8 millions de dollars, soit une baisse de 0.2% par rapport à la valeur révisée de septembre (15,679.2 millions de dollars). Parmi les 20 groupes majeurs des industries manufacturières, 11 groupes ont montré des baisses modérées tandis que les 9 autres groupes ont connu de légères augmentations.

La valeur désaisonnalisée des nouvelles commandes dans l'ensemble des industries manufacturières a été estimée à 15,493.0 millions de dollars en octobre, soit une baisse de 2.6% par rapport à la valeur révisée de septembre qui était de 15,906.7 millions de dollars. Les nouvelles commandes des biens durables en octobre ont baissé de 5.3%, atteignant 6,401.2 millions de dollars en comparaison de 6,755.9 millions de dollars en septembre. La diminution d'octobre est attribuée largement aux commandes reçues dans l'industrie des machines. Les nouvelles commandes des biens non durables ont baissé de 9,150.8 millions de dollars en septembre à 9,091.8 millions de dollars en octobre, soit une diminution de 0.6%.

Les commandes en carnet se sont chiffrées à 19,468.3 millions de dollars en octobre, soit 0.8% plus bas que la valeur révisée de septembre qui était de 19,622.1 millions de dollars. Les commandes en carnet des biens durables ont diminué de 0.5% en octobre passant de 17,239.0 millions de dollars à 17,148.2 millions de dollars. Les commandes en carnet dans les industries des biens non durables ont baissé de 2.6%, atteignant 2,320.1 millions de dollars en octobre comparativement à 2,383.1 millions de dollars en septembre.

La valeur désaisonnalisée des stocks possédés des manufacturiers en octobre était de 33,211.4 millions de dollars comparativement à 32,809.9 millions de dollars en septembre, soit une hausse de 1.2%. La hausse du niveau des stocks possédés fut enregistrée dans 16 des 20 groupes majeurs. Les stocks détenus ont atteint 34,914.3 millions de dollars, soit une augmentation de 1.2% par rapport à la valeur révisée de septembre qui était de 34,486.7 millions de dollars, avec des hausses respectives au chapitre des matières premières, des biens en cours de transformation et des produits finis de 1.5%, 1.2%, 1.0%.

Le rapport désaisonnalisé du total des stocks possédés aux livraisons est passé de 2.12:1 en octobre à 2.09:1 en septembre. Le rapport des produits finis aux livraisons était de 0.70:1 en octobre comparativement à 0.69:1 en septembre.

On a estimé à 16,581.7 millions de dollars les livraisons non désaisonnalisées en octobre, soit une hausse de 0.6% par rapport à la valeur révisée de 16,477.4 millions de dollars en septembre. Pour les dix premiers mois de 1981, les livraisons estimatives ont totalisé 157,508.1 millions de dollars contre 137,670.2 millions de dollars pour la période correspondante de 1980, soit une hausse de 14.4%.

Pour plus de renseignements, commander le numéro d'octobre de *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières* (31-001, $3.50/$35), ou communiquer avec M. Beaubien (613-996-7008), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6. Certaines séries des livraisons par province qui ne sont pas publiées sont maintenant disponibles sur demande.

(voir autre tableau à la page suivante)

Valeur estimative des livraisons, stocks et commandes de l'ensemble des industries manufacturières

(D'après les données-repères du recensement des manufactures de 1978)

	Non désaisonnalisée			
	oct. 1981p	sept. 1981r	août 1981	oct. 1980
	(en millions de dollars)			
Livraisons — Total	16,581.7	16,477.4	14,568.1	15,661.8
Biens non durables	9,651.4	9,566.6	8,772.1	8,625.5
Biens durables	6,930.3	6,910.8	5,795.9	7,036.2
Nouvelles commandes — Total	16,314.7	16,556.6	14,404.1	15,770.2
Biens non durables	9,557.2	9,531.0	8,760.3	8,600.7
Biens durables	6,757.6	7,025.6	5,643.8	7,169.5
Commandes en carnet — Total	19,213.4	19,480.3	19,401.2	18,335.7
Biens non durables	2,282.7	2,376.9	2,412.5	2,209.7
Biens durables	16,930.7	17,103.4	16,988.6	16,125.9
Stocks possédés — Total	32,626.9	32,352.4	32,279.8	28,133.0
Biens non durables	15,808.2	15,826.6	15,887.6	13,560.7
Biens durables	16,818.6	16,525.7	16,392.2	14,572.3
Stocks détenus — Total	34,363.5	34,024.5	33,963.8	29,563.7
Matières premières	14,501.7	14,342.9	14,375.0	12,411.4
Biens en cours de fabrication	9,384.5	9,180.5	9,109.4	7,996.0
Produits finis	10,477.4	10,501.2	10,479.4	9,156.2
	Désaisonnalisée			
Livraisons — Total	15,646.8	15,679.2	15,915.3	14,538.2
Biens non durables	9,154.8	9,157.0	9,055.7	8,083.2
Biens durables	6,492.0	6,522.2	6,859.6	6,455.0
Nouvelles commandes — Total	15,493.0	15,906.7	15,696.5	14,756.7
Biens non durables	9,091.8	9,150.8	9,090.1	8,088.9
Biens durables	6,401.2	6,755.9	6,606.4	6,667.8
Commandes en carnet — Total	19,468.3	19,622.1	19,394.6	18,577.4
Biens non durables	2,320.1	2,383.1	2,389.3	2,241.5
Biens durables	17,148.2	17,239.0	17,005.3	16,335.9
Stocks possédés — Total	33,211.4	32,809.9	32,398.8	28,655.0
Biens non durables	16,089.9	16,010.7	15,816.3	13,790.6
Biens durables	17,121.5	16,799.2	16,582.5	14,864.4
Stocks détenus — Total	34,914.3	34,486.7	34,067.5	30,059.9
Matières premières	14,562.4	14,353.1	14,256.8	12,481.6
Biens en cours de fabrication	9,424.6	9,310.6	9,195.8	8,028.7
Produits finis	10,927.3	10,823.0	10,614.9	9,549.6
Rapport du total des stocks possédés aux livraisons	2.12	2.09	2.04	1.97
Rapport des produits finis aux livraisons	0.70	0.69	0.67	0.66

Industrie des moulins à huile végétale

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 1083		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		11	10	-9.1
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		841	904	7.5
Heures-hommes payées	en milliers	1,781	1,974	28.2
Salaires industriels	milliers de $	13,815	17,713	28.1
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	8,746	10,835	23.4
Coût des matières et fournitures	milliers de $	540,809	640,896	18.5
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	595,540	727,390	22.1
Valeur ajoutée	milliers de $	54,567	85,930	57.5
Activité totale:				
Nombre total d'employés		1,322	1,460	10.4
Total des traitements et salaires	milliers de $	22,854	30,572	33.8
Valeur totale ajoutée	milliers de $	87,107	120,188	38.0

Pour d'autres renseignements, s'adresser à Karen Wardley (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Moulins à huile végétale*, 1980 (32-223, $4.50).

Fabriques de feutre pressé et aéré

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 1852		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		16	13	-18.8
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		561	459	-18.2
Heures-hommes payées	en milliers	1,192	986	-17.3
Salaires industriels	milliers de $	6,607	6,237	-5.6
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	680	726	6.8
Coût des matières et fournitures	milliers de $	17,754	16,858	-5.0
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	32,875	30,427	-7.4
Valeur ajoutée	milliers de $	14,777	13,080	-11.5
Activité totale:				
Nombre total d'employés		645	531	-17.7
Total des traitements et salaires	milliers de $	8,568	7,880	-8.0
Valeur totale ajoutée	milliers de $	14,677	12,983	-11.5

Pour d'autres renseignements, s'adresser à A. Shusterman (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Industrie du feutre et du traitement des fibres*, 1980 (34-219, $4.50).

Rubanerie (fabrication)

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 1892		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		37	37	—
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		1,651	1,486	-10.0
Heures-hommes payées	en milliers	3,446	3,055	-11.3
Salaires industriels	milliers de $	15,905	15,791	-0.7
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	1,094	1,350	7.2
Coût des matières et fournitures	milliers de $	34,186	34,847	1.9
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	70,769	71,112	0.5
Valeur ajoutée	milliers de $	35,545	35,416	-0.4
Activité totale:				
Nombre total d'employés		2,032	1,876	-7.7
Total des traitements et salaires	milliers de $	22,136	22,686	2.5
Valeur totale ajoutée	milliers de $	35,878	36,019	0.4

Pour d'autres renseignements, s'adresser à A. Shusterman (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Industries textiles diverses*, 1980 (34-210, $4.50).

Laminage, moulage et extrusion de l'aluminium

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 2960		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		67	77	14.9
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		5,941	4,768	-19.8
Heures-hommes payées	en milliers	12,383	10,275	-17.0
Salaires industriels	milliers de $	89,050	81,826	-8.1
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	17,981	16,881	-6.1
Coût des matières et fournitures	milliers de $	758,368	762,340	0.5
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	1,007,205	1,049,304	4.2
Valeur ajoutée	milliers de $	248,172	274,450	10.6
Activité totale:				
Nombre total d'employés		7,698	6,627	-13.9
Total des traitements et salaires	milliers de $	126,043	122,918	-2.5
Valeur totale ajoutée	milliers de $	249,038	273,491	9.8

Pour d'autres renseignements, s'adresser à Catherine Boies (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Laminage, moulage et extrusion de l'aluminium*, 1980 (41-204, $4.50).

Fabricants d'appareils de chauffage

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 3070		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		115	123	7.0
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		4,022	4,226	5.1
Heures-hommes payées	en milliers	8,339	8,865	6.3
Salaires industriels	milliers de $	54,466	61,900	3.6
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	2,747	3,134	14.1
Coût des matières et fournitures	milliers de $	159,739	189,760	18.8
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	313,464	357,998	14.2
Valeur ajoutée	milliers de $	154,518	177,424	14.8
Activité totale:				
Nombre total d'employés		5,818	5,993	3.0
Total des traitements et salaires	milliers de $	87,077	96,167	10.4
Valeur totale ajoutée	milliers de $	170,370	191,272	12.3

Pour d'autres renseignements, s'adresser à Catherine Boies (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Fabricants d'appareils de chauffage*, 1980 (41-225, $4.50).

Produits du tabac, cigarettes et cigares, novembre 1981 — Chiffres préliminaires

En novembre la production de cigarettes a atteint 6.9 milliards, comparativement à 6.2 milliards en novembre 1980.

Pour sa part, la production de cigares au cours du mois s'est chiffrée à 40.2 millions, comparativement à 41.6 millions un an plus tôt.

Pour plus de renseignements, commander la publication de novembre 1981 de *Production et disposition des produits du tabac* (32-022, $1.50/$15), ou communiquer avec M. E. Gluck (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

L'indice des prix à la consommation, novembre 1981

Points saillants de l'indice national

L'indice d'ensemble des prix à la consommation (IPC) du Canada (1971=100) a augmenté de 0.9% en novembre pour atteindre 246.9, en hausse par rapport au niveau de 244.8 enregistré en octobre. Par suite de cette dernière avance mensuelle, la progression sur les douze mois allant de novembre 1980 à novembre 1981 s'établit à 12.2%, en baisse par rapport à l'augmentation sur douze mois de 12.7% observée en octobre. Cette dernière avance mensuelle est attribuable en grande partie à l'augmentation des frais de transport (+2.5%), des prix des produits du tabac et des boissons alcoolisées (+2.6%) et des frais d'habitation (+0.4%). Sous l'effet de ces augmentations, l'indice d'ensemble sans les aliments a avancé de 1.2% au cours du dernier mois, ce qui est un peu moins que l'augmentation de 1.3% enregistrée le mois précédent. L'indice des aliments a baissé pour le troisième mois d'affilée. L'indice des aliments a diminué de 0.2% entre le début d'octobre et le début de novembre comparativement à une diminution de 0.1% entre septembre et octobre.

La baisse de prix des fruits frais, de certains morceaux de boeuf et de porc, du sucre, du beurre, du café et du thé explique en grande partie la diminution de 0.4% de l'indice des aliments consommés à la maison. Ces diminutions ont été partiellement annulées par le renchérissement du lait (notamment en Ontario, au Manitoba et en Saskatchewan) et des légumes frais. Pendant le mois de novembre, il y a eu une pression considérable à la baisse sur les prix de certains articles alimentaires, incluant ceux mentionnés plus haut, à la suite d'une concurrence de prix accrue parmi les magasins d'alimentation à chaîne principaux dans plusieurs grands centres urbains, et tout particulièrement à Toronto. En novembre, l'indice des aliments consommés à la maison dépassait de 7.1% le niveau atteint en novembre 1980. L'indice des aliments consommés à l'extérieur a progressé de 0.9% en novembre, en hausse de 9.9% par rapport au mois correspondant de 1980. En conséquence, l'indice d'ensemble des aliments a dépassé de 7.7% celui de novembre 1980, en baisse par rapport à l'augmentation de 9.1% observée entre octobre 1980 et octobre 1981.

Les prix d'achat au détail des voitures neuves 1982, en hausse, après correction pour les changements de qualité, de 6.0% par rapport aux modèles 1981 ont été grandement responsables de la montée de 1.2% de l'indice d'ensemble sans les aliments. Le relèvement des frais de logement et l'accroissement sous l'effet surtout de la majoration des frais de logement en propriété, des frais d'utilisation et d'entretien des automobiles dans le cas des pneus, des batteries et des réparations ont été d'autres facteurs importants qui ont contribué à cette augmentation. De plus, le prix des cigarettes a augmenté partout au pays de même que celui de certaines boissons alcoolisées.

Les tarifs de câblodistribution, les frais de coiffeurs pour hommes et pour femmes et les prix de certains vêtements ont également haussé. Entre novembre 1980 et novembre 1981, l'indice d'ensemble sans les aliments a augmenté de 13.6%, ce qui est légèrement inférieur à l'avance de 13.7% enregistrée entre octobre 1980 et octobre 1981.

Du point de vue des biens et services, les prix des biens ont avancé de 0.8% et ceux des services, de 1.0%. Le niveau des prix s'est donc élevé de 11.6% pour les biens et de 13.3% pour les services entre novembre 1980 et novembre 1981.

Après désaisonnalisation, l'IPC d'ensemble a grimpé de 0.7% entre octobre et novembre sous l'effet d'une hausse de 0.1% de l'indice des aliments et d'une poussée de 0.9% de l'indice d'ensemble sans les aliments.

(suite à la page suivante)

Points saillants des indices des villes

Entre octobre et novembre, les prix à la consommation se sont élevés dans toutes les villes pour lesquelles on produit un IPC, les accroissements allant de 0.5% à Toronto et Winnipeg à 1.3% à Halifax, Saskatoon et Edmonton. Si l'augmentation à Toronto et à Winnipeg est inférieure à la moyenne nationale, c'est en grande partie en raison de la baisse importante des prix des aliments dans ces deux villes. Les frais de transport ont augmenté dans toutes les villes.

Les augmentations de l'IPC des villes pour la période de douze mois allant de novembre 1980 à novembre 1981 se sont échelonnées entre 10.8% à Regina et 14.5% à Vancouver.

L'indice des prix à la consommation pour le mois de décembre 1981 sera publié le 19 janvier 1982.

St. John's

L'augmentation de 0.8% de l'indice d'ensemble découle principalement de la hausse des prix des voitures neuves 1982, des frais d'utilisation et d'entretien des automobiles et des frais de logement. La baisse des prix du boeuf, du porc, du poulet et des fruits et légumes frais a entraîné une baisse globale des prix des aliments. Entre novembre 1980 et novembre 1981, l'indice d'ensemble s'est élevé de 12.1%.

Charlottetown/Summerside

La progression des tarifs de l'électricité, des prix des voitures neuves 1982, des frais de réparations d'automobiles et des prix des cigarettes et des boissons alcoolisées explique en grande partie l'augmentation de 0.9% de l'indice d'ensemble. S'agissant des aliments, le porc, le poulet, les fruits et légumes frais, le sucre, le café, le thé et les boissons gazeuses ont baissé de prix. L'indice d'ensemble a grimpé de 13.2% entre novembre 1980 et novembre 1981.

Halifax

L'augmentation de 1.3% de l'indice d'ensemble est surtout attribuable au relèvement des frais de logement et des prix des aliments, des voitures neuves 1982, des réparations d'automobiles, des cigarettes et de certains vêtements pour hommes. Dans le cas des aliments, les prix du boeuf, de la dinde, des produits de boulangerie, du café et des boissons gazeuses ont haussé. Au cours de la période allant de novembre 1980 à novembre 1981, l'indice d'ensemble a monté de 11.2%.

Saint John

La hausse des prix des aliments, des voitures neuves 1982, des cigarettes et des frais de logement explique en grande partie l'augmentation de 1.2% de l'indice d'ensemble. Le boeuf, la dinde et d'autres viandes sont les grands responsables de la progression des prix des aliments. L'indice d'ensemble a marqué un gain de 12.0% entre novembre 1980 et novembre 1981.

Québec

L'avance des prix des voitures neuves 1982, des cigarettes et des boissons alcoolisées a compté pour l'essentiel de la hausse de 1.2% de l'indice d'ensemble. Les tarifs du taxi ont également augmenté de même que les prix des pneus et les frais de réparations d'automobiles. Il y a eu un léger renchérissement des aliments. Entre novembre 1980 et novembre 1981, l'indice d'ensemble a progressé de 11.9%.

Montréal

L'augmentation de 1.1% de l'indice d'ensemble résulte surtout de la hausse des tarifs du taxi et des prix des voitures neuves 1982, des aliments, des cigarettes et des boissons alcoolisées. La montée des prix de la viande et du pain, atténuée quelque peu par la baisse des prix des fruits frais et des boissons gazeuses, est largement responsable de la dernière augmentation de l'indice des aliments. Entre novembre 1980 et novembre 1981, l'indice d'ensemble s'est élevé de 11.4%.

Ottawa

L'augmentation de 0.8% de l'indice d'ensemble est due en grande partie à la montée des prix des voitures neuves 1982, des aliments, des cigarettes, des boissons alcoolisées, des frais de réparations d'automobiles, de certains vêtements et des frais de logement. S'agissant des aliments, on note que la viande, le lait, les légumes frais, les boissons gazeuses et la volaille ont tous augmenté de prix. L'indice d'ensemble a enregistré une augmentation de 12.2% entre novembre 1980 et novembre 1981.

Toronto

L'augmentation de 0.5% de l'indice d'ensemble s'explique par le renchérissement des frais de logement, des voitures neuves 1982, des cigarettes et des boissons alcoolisées, renchérissement que la baisse des aliments (attribuable notamment à la guerre des prix entre les grands magasins d'alimentation) a grandement atténué. Certains vêtements et les réparations d'automobiles coûtent également plus cher. Entre novembre 1980 et novembre 1981, l'indice d'ensemble a monté de 12.7%.

Thunder Bay

L'augmentation de 0.8% de l'indice d'ensemble est largement attribuable à la hausse des voitures neuves 1982, des cigarettes, des boissons alcoolisées et des frais de logement. Les aliments ont légèrement augmenté. L'indice d'ensemble a crû de 12.1% entre novembre 1980 et novembre 1981.

Winnipeg

L'indice d'ensemble a grimpé de 0.5% en raison surtout de l'augmentation des frais de logement, des prix des voitures neuves 1982, des cigarettes et des boissons alcoolisées. L'indice des aliments a reculé sous l'effet de la baisse des prix du porc, du poulet, des fruits frais, du sucre et du café qui a annulé la hausse des prix du lait, des légumes frais et des repas pris à l'extérieur. Entre novembre 1980 et novembre 1981, l'indice d'ensemble a augmenté de 10.9%.

Regina

L'augmentation de 1.2% de l'indice d'ensemble reflète en grande partie la montée des prix des aliments, des boissons alcoolisées et des voitures neuves 1982 ainsi que des frais de logement. Dans le cas des aliments, la hausse de prix de la viande, de la volaille et des produits laitiers a été quelque peu atténuée par la baisse des fruits et légumes frais. L'indice d'ensemble a grimpé de 10.8% entre novembre 1980 et novembre 1981.

Saskatoon

L'augmentation de 1.3% de l'indice d'ensemble s'explique en grande partie par la montée des prix des voitures neuves 1982, des cigarettes, des boissons alcoolisées, des aliments et de certains vêtements. S'agissant des aliments, les prix des produits laitiers, de boulangerie et de la dinde ont haussé alors que les prix de la viande et des boissons gazeuses ont baissé. Entre novembre 1980 et novembre 1981, l'indice d'ensemble a avancé de 11.1%.

Edmonton

L'avance de 1.3% de l'indice d'ensemble est due en grande partie à l'augmentation des frais de logement, des prix des voitures neuves 1982, des cigarettes, des boissons alcoolisées et des aliments. Les légumes frais, la volaille et les autres viandes sont responsables de la montée des prix des aliments. Au cours de la période allant de novembre 1980 à novembre 1981, l'indice d'ensemble a progressé de 11.5%.

(suite à la page suivante)

Indice des prix à la consommation au Canada, composantes principales, sous-groupes et agrégats spéciaux, non désaisonnalisés
(1971=100)

Composantes principales, sous-groupes et agrégats spéciaux	Indices	Taux de variation Novembre 1981 contre	
	nov. 1981	oct. 1981	nov. 1980
Reclassé par biens et services			
Biens et services	246.9	0.9	12.2
Biens	254.9	0.8	11.6
Biens durables	193.3	2.5	9.6
Biens semi-durables	191.2	0.8	7.6
Biens non durables	291.6	0.1	13.4
Biens non durables sans les aliments	268.3	0.7	19.8
Biens sans les aliments	223.4	1.3	13.5
Services	236.2	1.0	13.3
Services sans le logement	247.1	1.2	13.0
Agrégats spéciaux			
Ensemble sans les aliments	230.5	1.2	13.6
Ensemble sans l'énergie	238.7	0.9	10.9
Ensemble sans les aliments et l'énergie	218.5	1.3	12.0
Ensemble sans l'habitation	251.8	1.1	11.4
Ensemble sans le logement	252.3	0.9	11.9
Énergie	367.2	-0.1	27.4
Aliments et l'énergie	314.1	-0.2	12.7
Chaussures	208.1	1.1	6.9

L'indice des prix à la consommation et composantes principales (non désaisonnalisés), Canada
(1971=100)

	Indices			Taux de variation Novembre 1981 contre	
	Nov. 1981	Oct. 1981	Nov. 1980	Oct. 1981	Nov. 1980
Ensemble	**246.9**	**244.8**	**220.0**	**0.9**	**12.2**
Aliments	295.0	295.5	273.9	-0.2	7.7
Ensemble sans les aliments	230.5	227.8	202.9	1.2	13.6
Habitation	237.7	236.7	208.7	0.4	13.9
Habillement	197.0	195.7	185.0	0.7	6.5
Transports	251.9	245.8	213.1	2.5	18.2
Santé et soins personnels	228.8	225.8	207.1	1.3	10.5
Loisirs, lecture et formation	198.0	196.7	180.0	0.7	10.0
Tabacs et boissons alcoolisées	225.3	219.5	193.2	2.6	16.6
Pouvoir d'achat à la consommation du dollar de 1971	0.40	0.41	0.45		
L'indice d'ensemble des prix à la consommation converti à 1961=100	329.4				

Calgary
L'augmentation de 1.2% de l'indice d'ensemble reflète surtout la montée des prix des voitures neuves 1982, des aliments, des cigarettes et des boissons alcoolisées ainsi que des frais de logement. Les hausses de la viande, du café et des produits de boulangerie ainsi que les baisses du poulet et des fruits et légumes frais se sont soldés par une augmentation globale des prix des aliments. Entre novembre 1980 et novembre 1981, l'indice d'ensemble a crû de 12.5%.

Vancouver
La hausse des prix des voitures neuves 1982, des cigarettes, des boissons alcoolisées et des aliments ainsi que des frais de logement explique en grande partie l'augmentation de 1.0% de l'indice d'ensemble. Certains vêtements, les pneus et les frais de réparations d'automobiles ont également augmenté. L'avance de l'indice des aliments reflète la montée des prix des repas pris à l'extérieur, des fruits et légumes frais et des autres viandes et la chute des prix du boeuf et du porc. L'indice d'ensemble a haussé de 14.5% entre novembre 1980 et novembre 1981.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Suzanne Lavoie (613-995-4078), Section des prix à la consommation, Division des prix, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6, ou commander la publication *L'indice des prix à la consommation*, novembre 1981 (62-001, $2.50/$25).

(voir autres tableaux aux pages 11 et 12)

Taux de variation d'un mois à l'autre de l'indice des prix à la consommation non désaisonnalisé et désaisonnalisé au Canada* **

	Indice d'ensemble		Aliments		Indice d'ensemble, sans les aliments	
	Non désaisonnalisé	Désaisonnalisé	Non désaisonnalisé	Désaisonnalisé	Non désaisonnalisé	Désaisonnalisé
1978						
Janvier	0.4	. .	0.8	. .	0.2	. .
Février	0.7	. .	0.7	. .	0.6	. .
Mars	1.1	. .	1.4	. .	1.1	. .
Avril	0.2	. .	1.7	. .	-0.4	. .
Mai	1.4	. .	3.3	. .	0.6	. .
Juin	0.9	. .	2.0	. .	0.4	. .
Juillet	1.5	. .	4.0	. .	0.4	. .
Août	0.1	. .	-1.4	. .	0.7	. .
Septembre	-0.2	. .	-2.4	. .	0.7	. .
Octobre	1.0	1.0	1.2	1.6	1.0	0.8
Novembre	0.8	0.6	0.3	0.6	0.9	0.7
Décembre	0.3	0.5	0.6	0.7	0.2	0.4
1979						
Janvier	0.8	0.7	1.9	2.0	0.5	0.4
Février	0.9	0.9	2.5	2.1	0.5	0.5
Mars	1.2	1.2	2.5	2.3	0.8	0.9
Avril	0.7	0.7	1.0	1.0	0.6	0.6
Mai	1.0	0.8	0.6	0.2	1.1	0.9
Juin	0.5	0.4	0.5	0.0	0.5	0.6
Juillet	0.8	0.6	1.7	0.9	0.6	0.6
Août	0.4	0.5	-0.7	-0.4	0.7	0.8
Septembre	0.9	1.2	0.2	1.1	1.1	1.2
Octobre	0.7	0.7	0.7	1.0	0.8	0.6
Novembre	1.0	0.8	0.2	0.5	1.2	0.9
Décembre	0.6	0.8	1.4	1.5	0.3	0.5
1980						
Janvier	0.6	0.5	0.3	0.4	0.7	0.6
Février	0.8	0.8	1.4	1.1	0.8	0.7
Mars	1.1	1.1	0.9	0.8	1.1	1.2
Avril	0.6	0.7	0.3	0.3	0.7	0.8
Mai	1.2	0.9	0.9	0.7	1.2	1.0
Juin	1.1	1.0	2.2	1.7	0.8	0.9
Juillet	0.8	0.6	0.9	0.0	0.8	0.8
Août	0.9	1.0	1.4	1.6	0.8	0.9
Septembre	0.9	1.2	1.6	2.8	0.6	0.8
Octobre	0.9	0.9	0.4	0.7	1.1	0.9
Novembre	1.2	1.1	1.1	1.4	1.3	1.0
Décembre	0.6	0.8	1.1	1.2	0.4	0.6
1981						
Janvier	1.3	1.3	0.5	0.6	1.5	1.4
Février	1.0	0.9	1.7	1.3	0.8	0.8
Mars	1.3	1.4	0.7	0.5	1.5	1.7
Avril	0.7	0.7	1.0	1.0	0.7	0.7
Mai	0.9	0.7	-0.5	-0.8	1.3	1.1
Juin	1.5	1.5	1.8	1.3	1.5	1.6
Juillet	0.9	0.7	1.3	0.4	0.7	0.7
Août	0.7	0.9	0.3	0.7	0.9	0.9
Septembre	0.7	1.1	-0.2	0.9	1.0	1.1
Octobre	1.0	1.0	-0.1	0.2	1.3	1.2
Novembre	0.9	0.7	-0.2	0.1	1.2	0.9

** Pour de l'information concernant les procédés de la désaisonnalisation voir "Notes techniques (L'indice des prix à la consommation) — Désaisonnalisation de l'indice des prix à la consommation" à la fin de cette publication.*

*** Une explication de l'absence de données pour la période précédant novembre 1981 se trouve à la section B(2) de l'appendice 3 dans Prix à la consommation et indices des prix (catalogue 62-010).*

Indice des prix à la consommation dans certaines agglomérations urbaines

Ces indices mesurent *dans chaque ville* le pourcentage de variation des prix à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. *Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.**

	Tous les éléments	Alimentation	Habitation	Habillement	Transports	Soins personnels et de santé	Loisirs, formation et lecture	Tabacs et alcools
				(1971=100)				
Saint-Jean (T.-N.)								
Indices de novembre 1981	264.7	322.9	271.4	186.2	250.6	237.8	191.0	230.5
Indices d'octobre 1981	262.5	326.3	268.9	184.5	243.4	236.8	190.2	228.3
Variations en % d'octobre 1981	0.8	-1.0	0.9	0.9	3.0	0.4	0.4	1.0
Variations en % de novembre 1980	12.1	6.4	15.7	5.9	16.0	7.0	8.5	15.9
Charlottetown Summerside**								
Indices de novembre 1981	198.6	202.6	202.6	165.9	216.8	190.1	168.9	199.4
Indices d'octobre 1981	196.8	204.8	199.4	165.0	212.7	187.8	168.3	193.9
Variations en % d'octobre 1981	0.9	-1.1	1.6	0.5	1.9	1.2	0.4	2.8
Variations en % de novembre 1980	13.2	8.2	15.0	7.4	18.7	12.0	10.1	21.7
Halifax								
Indices de novembre 1981	242.2	298.8	236.6	190.5	244.0	220.0	187.4	204.2
Indices d'octobre 1981	239.0	295.0	235.2	188.1	237.5	214.8	186.2	200.8
Variations en % d'octobre 1981	1.3	1.3	0.6	1.3	2.7	2.4	0.6	1.7
Variations en % de novembre 1980	11.2	9.2	13.0	6.8	14.0	12.3	8.3	10.4
Saint-Jean (N.-B.)								
Indices de novembre 1981	248.8	301.1	249.7	182.4	241.5	222.6	208.1	214.2
Indices d'octobre 1981	245.9	297.4	248.4	183.8	234.8	221.0	207.2	207.5
Variations en % d'octobre 1981	1.2	1.2	0.5	-0.8	2.9	0.7	0.4	3.2
Variations en % de novembre 1980	12.0	7.5	15.5	5.1	14.3	12.0	10.5	17.1
Québec								
Indices de novembre 1981	243.2	299.1	235.1	173.4	251.0	221.3	197.2	227.8
Indices d'octobre 1981	240.4	298.7	234.1	172.6	243.8	219.7	196.0	216.5
Variations en % d'octobre 1981	1.2	0.1	0.4	0.5	3.0	0.7	0.6	5.2
Variations en % de novembre 1980	11.9	9.9	12.6	5.5	17.3	8.5	9.8	15.2
Montréal								
Indices de novembre 1981	243.5	299.2	225.0	193.1	252.8	228.9	195.8	233.7
Indices d'octobre 1981	240.9	297.7	224.2	192.6	245.1	226.4	195.0	226.1
Variations en % d'octobre 1981	1.1	0.5	0.4	0.3	3.1	1.1	0.4	3.4
Variations en % de novembre 1980	11.4	8.6	11.9	6.4	18.0	9.9	8.1	15.2
Ottawa								
Indices de novembre 1981	241.8	284.6	230.7	217.8	251.9	216.0	192.9	227.7
Indices d'octobre 1981	239.9	282.9	229.5	218.0	246.2	213.5	192.5	223.6
Variations en % d'octobre 1981	0.8	0.6	0.5	-0.1	2.3	1.2	0.2	1.8
Variations en % de novembre 1980	12.2	9.4	13.4	6.3	17.8	9.9	11.1	15.2
Toronto								
Indices de novembre 1981	244.9	281.8	236.2	200.0	254.4	245.6	199.8	223.6
Indices d'octobre 1981	243.6	285.6	235.3	198.2	249.3	240.1	198.5	219.5
Variations en % d'octobre 1981	0.5	-1.3	0.4	0.9	2.0	2.3	0.7	1.9
Variations en % de novembre 1980	12.7	6.6	15.4	6.2	19.4	10.7	10.7	16.7
Thunder Bay								
Indices de novembre 1981	244.7	283.3	237.2	190.0	264.6	229.6	199.4	223.6
Indices d'octobre 1981	242.7	283.1	236.1	190.0	258.6	229.0	198.5	216.3
Variations en % d'octobre 1981	0.8	0.1	0.5	0.0	2.3	0.3	0.5	3.4
Variations en % de novembre 1980	12.1	7.7	13.1	7.4	18.3	11.5	9.9	16.0
Winnipeg								
Indices de novembre 1981	244.7	282.3	247.7	206.2	247.6	219.8	194.1	214.5
Indices d'octobre 1981	243.4	284.6	245.7	205.5	245.4	219.7	193.8	206.9
Variations en % d'octobre 1981	0.5	-0.8	0.8	0.3	0.9	0.0	0.2	3.7
Variations en % de novembre 1980	10.9	7.8	12.0	5.9	15.8	7.0	10.0	13.6
Regina								
Indices de novembre 1981	243.9	280.2	237.8	207.1	246.3	223.6	216.6	223.5
Indices d'octobre 1981	241.1	276.6	236.2	204.0	242.8	220.1	215.6	218.2
Variations en % d'octobre 1981	1.2	1.3	0.7	1.5	1.4	1.6	0.5	2.4
Variations en % de novembre 1980	10.8	8.6	11.5	6.8	14.0	9.3	9.7	12.3
Saskatoon								
Indices de novembre 1981	240.1	272.4	239.8	199.7	242.0	215.2	209.4	219.8
Indices d'octobre 1981	237.0	271.3	237.3	196.4	236.9	214.1	208.0	213.2
Variations en % d'octobre 1981	1.3	0.4	1.1	1.7	2.2	0.5	0.7	3.1
Variations en % de novembre 1980	11.1'	4.9	13.5	7.5	15.7	13.6	8.2	11.7
Edmonton								
Indices de novembre 1981	249.0	279.4	265.1	212.4	246.4	210.3	199.7	200.0
Indices d'octobre 1981	245.8	278.6	263.2	211.2	238.0	209.2	198.7	192.1
Variations en % d'octobre 1981	1.3	0.3	0.7	0.6	3.5	0.5	0.5	4.1
Variations en % de novembre 1980	11.5	7.8	12.5	6.3	16.0	10.9	8.6	18.5

Indice des prix à la consommation dans certaines agglomérations urbaines (suite)

Ces indices mesurent *dans chaque ville* le pourcentage de variation des prix à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. *Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.**

	Tous les éléments	Alimentation	Habitation	Habillement	Transports	Soins personnels et de santé	Loisirs, formation et lecture	Tabacs et alcools
					(1971=100)			
Calgary								
Indices de novembre 1981	247.0	275.7	260.6	210.4	243.6	218.6	199.0	208.7
Indices d'octobre 1981	244.1	273.2	259.0	208.9	236.9	215.8	198.0	203.0
Variations en % d'octobre 1981	1.2	0.9	0.6	0.7	2.8	1.3	0.5	2.8
Variations en % de novembre 1980	12.5	8.0	14.5	7.0	16.6	11.9	9.1	18.0
Vancouver								
Indices de novembre 1981	250.6	291.0	243.6	205.4	260.1	229.1	190.9	235.7
Indices d'octobre 1981	248.2	289.5	243.1	201.8	254.6	226.4	188.6	230.8
Variations en % d'octobre 1981	1.0	0.5	0.2	1.8	2.2	1.2	1.2	2.1
Variations en % de novembre 1980	14.5	8.9	16.7	9.1	20.6	11.1	10.5	20.4

* *Pour les variations des prix de détail d'une ville à l'autre, se reporter à la section C de Prix à la consommation et indices des prix* (62-010, $6/$24).
** *1974=100.*

PARUTIONS (suite)

22-003 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Production de fruits et légumes**, décembre 1981

35-002 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Production, livraison et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses**, septembre 1981

45-002 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Statistique du charbon et du coke**, septembre 1981

52-214 (Canada: $8; autres pays: $9.60) **Transport ferroviaire, statistiques sur l'origine et la destination des marchandises transportées par chemin de fer**, 1976-1979

53-003 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Transport urbain**, octobre 1981

56-002 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Statistiques du téléphone**, octobre 1981

57-001 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Statistique de l'énergie électrique**, septembre 1981

62-007 (Canada: $3/$30; autres pays: $3.60/$36) **Statistiques des prix de la construction**, octobre 1981

72-005 (Canada: $5/$20; autres pays: $6/$24) **Estimations du revenu du travail**, juillet-septembre 1981

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année / Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

Le lundi 21 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Chargements ferroviaires**, période de 9 jours se terminant le 7 décembre 1981

3 **Commerce de gros**, octobre 1981

3 **Exportations de farine de blé et malt**, octobre 1981

3 **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, septembre 1981

STATISTICS CANADA LIBRARY
STATISTIQUE CANADA BIBLIOTHÈQUE

Chargements ferroviaires

Période de 7 jours se terminant le 7 décembre 1981

	Division de l'Est	Division de l'Ouest	Canada
Ensemble du trafic:			
Tonnes courtes, 1981	2,502,366	2,678,044	5,180,410
Tonnes courtes, 1980	2,010,405	2,347,281	4,357,686
Tonnes métriques, 1981	2 270 108	2 429 481	4 699 589
Tonnes métriques, 1980	1 823 809	2 129 417	3 953 226
% de variation	24.5	14.1	18.9
Wagons, 1981	35,356	36,288	71,644
Wagons, 1980	33,484	33,184	66,668
% de variation	5.6	9.3	7.5
Trafic rail-route:			
Tonnes courtes, 1981	136,131	67,631	203,762
Tonnes courtes, 1980	138,247	56,913	195,160
Tonnes métriques, 1981	123 496	61 354	184 850
Tonnes métriques, 1980	125 416	51 631	177 047
% de variation	-1.5	18.8	4.4
Wagons, 1981	3,994	2,383	6,377
Wagons, 1980	4,390	2,063	6,453
% de variation	-9.0	15.5	-1.2
Total cumulé de l'année			
Ensemble du trafic:			
Tonnes courtes, 1981	122,719,736	116,308,091	239,027,827
Tonnes courtes, 1980	129,428,513	117,013,046	246,441,559
Tonnes métriques, 1981	111 329 472	105 512 925	216 842 397
Tonnes métriques, 1980	117 415 572	106 152 450	223 568 022
% de variation	-5.2	-0.6	-3.0
Wagons, 1981	1,810,475	1,602,897	3,413,372
Wagons, 1980	1,930,496	1,664,518	3,595,014
% de variation	-6.2	-3.7	-5.0
Trafic rail-route:			
Tonnes courtes, 1981	6,839,541	2,978,164	9,817,705
Tonnes courtes, 1980	6,637,688	2,865,357	9,503,045
Tonnes métriques, 1981	6 204 727	2 701 745	8 906 472
Tonnes métriques, 1980	6 021 609	2 599 408	8 621 017
% de variation	3.0	3.9	3.3
Wagons, 1981	207,437	105,872	313,309
Wagons, 1980	208,539	106,828	315,367
% de variation	-0.5	-0.9	-0.6

Pour les besoins de la statistique, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que ceux effectués à Armstrong apparaissent dans l'Est.

Le trafic rail-route comprend les remorques et les conteneurs sur wagons plats.

Tous les chiffres de 1980 ont été révisés. Les données cumulées de 1981 ont aussi été révisées.

Chargements ferroviaires, période de 7 jours se terminant le 7 décembre 1981 — Exclusif au *Quotidien*

Les chargements ferroviaires se sont chiffrés à 4.7 millions de tonnes (5.2 millions de tonnes courtes) au cours de la semaine se terminant le 7 décembre 1981, soit une augmentation de 18.9% par rapport à la même période de 1980. Les chargements ont augmenté de 24.5% dans l'Est et de 14.1% dans l'Ouest.

Les chargements rail-route inclus dans le grand total ont pour leur part diminué de 1.5% dans l'Est et ont augmenté de 18.8% dans l'Ouest pour enregistrer une augmentation générale de 4.4%.

Du 1er janvier au 7 décembre 1981, les chargements de marchandises payantes ont totalisé 216.8 millions de tonnes (239.0 millions de tonnes courtes), soit une diminution de 3.0% par rapport à la même période l'an dernier; les chargements rail-route ont diminué de 0.6% dans la même comparaison.

Pour plus de renseignements, communiquer avec W.R. Burr (613-995-1976), Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0V1.

Commerce de gros, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les ventes des grossistes pour le mois d'octobre ont augmenté de 2.4% comparativement aux ventes du mois de septembre. Les stocks des grossistes démontrent une augmentation de 0.3% par rapport au mois précédent.

Au niveau provincial, lorsqu'on compare les données avec le mois précédent, on note que quatre provinces ont enregistré des augmentations au niveau des ventes s'échelonnant de 2.0% pour l'Alberta à 16.1% pour la Saskatchewan.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Commerce de gros* (63-008, $1.50/$15), ou communiquer avec la Section du commerce de gros (613-996-9307), Division du commerce et des services, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0V4.

Exportations de farine de blé et malt, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Le volume dédouané de la farine de blé et de malt en octobre dernier était le suivant, (milliers de tonnes métriques):

Volume dédouané
- Farine de blé 45 238
- Malt 27 835

Pour plus de renseignements, commander le numéro de novembre 1981 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, $2.50/$25), ou communiquer avec L.V. O'Callaghan (613-995-4877), Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Production de pétrole brut et de gaz naturel, septembre 1981 — Chiffres preliminaires

Pendant le mois de septembre, la production de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents s'est élevée à 6 454 700 mètres cubes, soit une diminution de 6.0%, en comparaison de la production de 6 866 300 mètres cubes pour la même période en 1980.

Pour sa part, la production originale nette du gaz naturel s'est élevée à 7 084.6 millions de mètres cubes, représentant une augmentation de 4.0%, en comparaison d'une production originale nette de 6 814.8 millions de mètres cubes pour la même période en 1980.

Pour plus de renseignements, commander le numéro de septembre 1981 de *Production de pétrole brut et de gaz naturel* (26-006, $2.50/$25), ou communiquer avec M. Lefebvre (613-996-3139), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER
JAN 6 1987
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Le mardi 29 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Permis de bâtir**, octobre 1981

2 **Lampes électriques**, novembre 1981

2 **Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique**, octobre 1981

4 **Principales séries économiques**, janvier 1982

PARUTIONS

13-577 (Canada: $7; autres pays: $8.40) **Gains des hommes et des femmes**, certaines années 1967 à 1979

21-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Recettes monétaires agricoles**, janvier-octobre 1981

22-007 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **La revue des céréales et des graines oléagineuses**, octobre 1981

26-225 (Canada: $4.50; autres pays: $5.40) **Carrières et sablières**, 1979

31-001 (Canada: $3.50/$30: autres pays: $4.20/$42) **Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières**, septembre 1981

32-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Production mensuelle de boissons gazeuses**, novembre 1981

33-003 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Consommation, production et stocks de caoutchouc**, octobre 1981

36-205 (Canada: $4.50; autres pays: $5.40) **Fabricants de papier de couverture asphalté**, 1980

(suite à la page 4)

Permis de bâtir
(millions de dollars)

		1980					1981				
		Dom.	Ind.	Comm.	Inst. et gouv.	Total	Dom.	Ind.	Comm.	Inst. et gouv.	Total
Canada —	août	746.2	131.8	339.3	143.3	1,360.6	759.5	188.0	447.0	191.2	1,585.7
Non désaisonnalisés	sept.	791.0	142.9	443.7	176.2	1,553.8	636.6	163.6	407.0	147.0	1,354.2
	oct.	836.2	228.2	463.2	133.0	1,660.6	584.2	130.4	424.0	143.0	1,281.6
Canada —	août	639.6	112.9	328.9	121.7	1,203.1	625.9	165.6	395.8	168.9	1,356.2
Désaisonnalisés	sept.	672.3	125.8	365.2	142.3	1,305.6	552.7	147.6	342.5	125.0	1,167.8
	oct.	688.2	188.3	411.9	115.5	1,403.9	520.7	117.7	387.5	144.7	1,170.6
Canada, janv.-oct.											
Non désaisonnalisés		**6,273.2**	**1,427.0**	**3,439.8**	**1,422.7**	**12,562.7**	**8,057.7**	**1,461.3**	**4,012.8**	**1,452.0**	**14,983.8**
Terre-Neuve		77.5	6.5	17.5	12.2	113.7	55.2	5.1	28.0	6.4	94.7
Île-du-Prince-Édouard		22.7	6.4	9.9	1.2	40.2	17.1	3.5	10.8	7.0	38.4
Nouvelle-Écosse		159.0	29.1	55.1	23.8	267.0	158.9	38.4	58.2	53.5	309.0
Nouveau-Brunswick		62.4	19.5	34.8	42.4	159.1	55.7	30.8	62.5	28.8	177.8
Québec		1,069.5	274.7	448.5	259.6	2,052.3	1,284.8	266.7	453.6	214.5	2,219.6
Ontario		1,661.7	626.4	965.6	368.0	3,621.7	2,424.3	683.3	1,074.7	320.9	4,503.2
Manitoba		93.2	20.4	87.4	29.9	230.9	146.6	32.2	90.6	42.5	311.9
Saskatchewan		206.9	26.3	112.3	61.1	406.6	214.7	54.0	136.8	66.0	471.5
Alberta		1,441.2	196.9	1,144.1	337.9	3,120.1	1,829.1	166.9	1,499.3	354.6	3,849.9
Colombie-Britannique		1,467.9	209.9	559.2	279.0	2,516.0	1,861.9	170.8	589.5	341.0	2,963.2
T.N.-O. et Yukon		11.2	10.9	5.4	7.6	35.1	9.4	9.6	8.8	16.8	44.6

Le total national inclut une estimation des rapports tardifs.

Permis de bâtir, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

La valeur des projets de construction ne s'est élevée que marginalement en octobre lorsque les municipalités canadiennes ont délivré des permis pour 1,170.6 millions de dollars au taux désaisonnalisé, comparativement à 1,167.8 millions de dollars le mois précédent. Cependant cette activité représente une baisse de 16.6% par rapport aux 1,403.9 millions de dollars autorisés au cours d'octobre 1980.

L'émission de permis domiciliaires a poursuivi sa chute et a diminué de 5.8% en octobre pour atteindre 520.7 millions de dollars (552.7 millions de dollars en septembre), atteignant le niveau le plus bas depuis mai 1980. Cette baisse mensuelle s'est produite dans l'habitation unifamiliale (de 4,432 à 3,763 unités) et les logements collectifs (de 6,341 à 5,921 unités) dans toutes les provinces à l'exception du Québec et de l'Alberta.

Les permis non domiciliaires se sont relevés légèrement en octobre mais sont demeurés faibles à 649.9 millions de dollars, en hausse de 5.7% par rapport aux 615.1 millions de dollars de septembre. Par catégorie, la valeur des projets industriels a diminué de 21.3% à 117.7 millions de dollars (147.7 millions de dollars en septembre); la baisse s'est produite dans toutes les provinces à l'exception du Québec et de l'Alberta. La valeur des développements commerciaux s'est élevée de 13.1% pour atteindre 387.5 millions de dollars (342.5 millions de dollars en septembre), notamment au Nouveau-Brunswick où un complexe commercial de 15.6 millions de dollars a été autorisé (Saint-John), au Québec et en Alberta où la construction de plusieurs édifices à bureau et d'hôtels a été approuvée. Enfin, les projets d'initiative gouvernementale qui avaient une valeur de 125.0 millions de dollars en septembre sont passés à 144.8 millions de dollars en octobre, soit une hausse de 15.8%.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Permis de bâtir* (64-001, $3.50/$35), ou communiquer avec J.P. Delisle (613-995-8213), Division de la construction, Statistique Canada, Ottawa (Ont.) K1A 0Z7.

(voir autre tableau à la page suivante)

Lampes électriques (sources de lumière), novembre 1981 — Chiffres préliminaires

En novembre, les ventes totales de lampes électriques (sources de lumière) de tous genres se sont chiffrées à 25,022,166 dollars.

Pour plus de renseignements, commander la publication de novembre 1981 de *Lampes électriques (sources de lumière)* (43-009, $1.50/$15), ou communiquer avec L. Boucher (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre dernier, la production de bois d'oeuvre dans les scieries de la Colombie-Britannique a atteint 928.6 millions de pieds mesure de planche (2 191.3 mètres cubes), comparativement à 1,135.5 millions de pieds mesure de planche (2 679.5 mètres cubes) en octobre 1980.

De janvier à octobre 1981, la production a diminué pour passer à 8,807.3 millions de pieds mesure de planche (20 782.9 mètres cubes), contre 10,053.7 millions de pieds mesure de planche (23 724.1 mètres cubes) au cours de la même période en 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1981 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique* (35-003, $2.50/$25), ou communiquer avec Patrick E. Martin (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Permis de bâtir

octobre 1981

	Nombre total d'unités de logements			Valeur des constructions domiciliaires et non domiciliaires				
	Simples	Multiples	Total	Domiciliaires	Industrielles	Commerciales ($000)	Institutionnelles et gouvernementales	Total
Terre-Neuve	19	28	47	2,199	524	1,683	1,293	5,699
Île-du-Prince-Édouard	16	—	16	754	163	1,795	312	3,024
Nouvelle-Écosse	278	11	289	14,066	875	3,313	5,956	24,210
Nouveau-Brunswick	44	2	46	3,072	251	20,303	914	24,540
Québec	647	1,468	2,115	109,425	22,922	69,341	29,815	231,503
Ontario	1,024	1,364	2,388	149,340	68,378	149,507	22,777	390,002
Manitoba	59	12	71	5,732	3,592	8,317	6,621	24,262
Saskatchewan	137	354	491	17,561	2,598	10,869	5,486	36,514
Alberta	1,261	2,771	4,032	187,780	20,986	130,188	58,212	397,166
Colombie-Britannique	498	1,172	1,670	93,429	9,911	28,517	11,598	143,455
Yukon	10	—	10	729	160	95	—	984
Territoires du Nord-Ouest	2	—	2	90	30	56	41	217
Canada — Non désaisonnalisés	**3,995**	**7,182**	**11,177**	**584,177**	**130,390**	**423,984**	**143,025**	**1,281,576**
Canada — Désaisonnalisés	**3,763**	**5,921**	**9,684**	**520,737**	**117,664**	**387,481**	**144,764**	**1,170,646**
Zones métropolitaines	**2,260**	**5,562**	**7,822**	**415,888**	**82,786**	**341,948**	**91,846**	**932,468**
Calgary	310	1,457	1,767	84,614	9,178	51,252	12,168	157,212
Chicoutimi-Jonquière	7	4	11	719	2,947	2,799	11,593	18,058
Edmonton	437	923	1,360	60,463	6,614	58,286	25,692	151,055
Halifax	89	9	98	5,731	400	2,543	5,249	13,923
Hamilton	38	2	40	3,461	2,570	6,051	817	12,899
Hull	8	—	8	970	15	4,839	417	6,241
Kitchener	19	4	23	1,284	1,127	942	341	3,694
London	22	70	92	3,465	932	1,191	315	5,903
Montréal	416	868	1,284	70,380	13,390	47,577	7,478	138,825
Oshawa	10	6	16	1,138	882	146	218	2,384
Ottawa	64	130	194	9,285	380	42,199	1,986	53,850
Québec	28	256	284	11,238	434	4,688	3,066	19,426
Regina	28	—	28	2,058	511	3,152	90	5,811
St. Catharines-Niagara	22	3	25	2,196	1,720	2,116	5,371	11,403
Saint John	14	1	15	1,336	127	19,234	315	21,012
St. John's	12	23	35	1,572	—	1,536	455	3,563
Saskatoon	51	306	357	9,687	287	3,511	1,873	15,358
Sudbury	4	3	7	603	3	1,099	5	1,710
Thunder Bay	6	—	6	647	681	10,032	194	11,554
Toronto	526	573	1,099	83,055	31,755	55,875	5,954	176,639
Vancouver	65	532	597	33,194	4,063	11,702	1,308	50,267
Victoria	58	380	438	24,457	372	2,847	168	27,844
Windsor	1	—	1	796	1,259	1,843	219	4,117
Winnipeg	25	12	37	3,539	3,139	6,488	6,554	19,720

Le total national inclut une estimation des rapports tardifs.
Les régions métropolitaines sont établies d'après les définitions des secteurs du recensement de 1976.
Pour plus de renseignements, commander *Permis de bâtir*, octobre 1981 (64-001, $3.50/$35).

Principales séries économiques, janvier 1982

Nous prévoyons que la parution des données des principales séries économiques au cours du mois prochain respectera le calendrier indiqué ci-dessous.

Occasionnellement, la période de publication pourra être dépassée pour des raisons que nous ne pouvons prévoir maintenant.

29 décembre — 6 janvier: Permis de bâtir, octobre 1981;
29 décembre — 6 janvier: Emploi, gains et durée du travail, octobre 1981;
31 décembre — 6 janvier: Revenu du travail, octobre 1981;
4-6 janvier: Indices des prix de vente dans l'industrie, novembre 1981;
6-12 janvier: L'indicateur avancé composite du Canada, octobre 1981;
7 janvier: Communiqué préliminaire sur le commerce du Canada, novembre 1981;
8 janvier: Enquête sur la population active, décembre 1981;
8-15 janvier: Sociétés industrielles, statistiques financières (données fiscales), 3e trimestre de 1981;
11-14 janvier: Recettes monétaires agricoles, janvier-novembre 1981;
12-19 janvier: Commerce de détail, novembre 1981;
12-20 janvier: Commerce de gros, novembre 1981;
19 janvier: Indice des prix à la consommation, décembre 1981;
20-25 janvier: Production industrielle, novembre 1981;
20-25 janvier: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, novembre 1981;
21-28 janvier: Produit intérieur brut par industries, novembre 1981;
25-29 janvier: Emploi, gains et durée du travail, novembre 1981;
25 janvier — 1er février: Permis de bâtir, novembre 1981;
26-29 janvier: Assurance-chômage, novembre 1981;
28 janvier — 4 février: Logements mis en chantier dans les centres de 10,000 habitants et plus, décembre 1981;
28 janvier — 4 février: Logements mis en chantier, toutes les régions, 4e trimestre de 1981.

Disponibilité de renseignements préliminaires: Le **29 janvier** à 3 heures (H.N.E.) le *Rapport sur les grandes cultures*, n° 1, (superficie ensemencée et rendement de certaines grandes cultures sur jachères et sur chaumes, Provinces des Prairies), 1981.

Le calendrier des principales séries économiques pour février 1982 sera publié dans le *Quotidien* et sur CANSIM le 27 janvier 1982.

Note: Le calendrier des principales séries économiques est maintenant disponible sur CANSIM et peut être imprimé en utilisant la commande «dates». Le calendrier est publié une fois par mois comme susmentionné.

Pour plus de renseignements concernant les dates de publication de ces séries, communiquer avec Jack Kerr (613-992-1548), Section des études techniques des systèmes de production, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

PARUTIONS (suite)

41-011 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Production et livraisons de tuyaux tubes et raccords en acier**, octobre 1981

52-212 (Canada: $4.50; autres pays: $5.40) **Transport ferroviaire, Partie VI, Statistiques de l'emploi**, 1980

65-006 (Canada: $7.50/$30; autres pays: $9/$36) **Importations par pays**, janvier-septembre 1981

Canada

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par annee / Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

STATISTICS CANADA
JAN 6 1982
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

Le jeudi 24 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **L'emploi dans les administrations provinciales**, juillet-septembre 1981

2 **Chargements ferroviaires**, période de 7 jours se terminant le 14 décembre 1981

3 **Régimes de pensions en fiducie. Statistique financière**, 1980

4 **Fabricants d'horloges et de montres**, 1980

4 **Fabricants de véhicules divers**, 1980

PARUTIONS

11-006 (Canada: $5/$20; autres pays: $6/$24) **Nouvelle enquêtes, bulletin des enquêtes statistiques menées par le gouvernement fédéral, volume 6, numéro 3**, troisième trimestre 1981

57-003 (Canada: $6/$24; autres pays: $7.20/$28.80) **Bulletin trimestriel, disponibilité et écoulement d'énergie au Canada**, 1980-IV

66-001 (Canada: $7.50/$30; autres pays: $9/$36) **Voyages entre le Canada et les autres pays**, juillet-septembre 1981

Chargements ferroviaires

Période de 7 jours se terminant le 14 décembre 1981

	Division de l'Est	Division de l'Ouest	Canada
Ensemble du trafic:			
Tonnes courtes, 1981	2,278,756	2,725,941	5,004,697
Tonnes courtes, 1980	2,196,690	2,247,191	4,443,881
Tonnes métriques, 1981	2 067 253	2 472 932	4 540 185
Tonnes métriques, 1980	1 992 804	2 038 617	4 031 421
% de variation	3.7	21.3	12.6
Wagons, 1981	33,291	36,450	69,741
Wagons, 1980	36,149	32,715	68,864
% de variation	-7.9	11.4	1.3
Trafic rail-route:			
Tonnes courtes, 1981	136,415	62,452	198,867
Tonnes courtes, 1980	143,245	63,643	206,888
Tonnes métriques, 1981	123 754	56 655	180 409
Tonnes métriques, 1980	129 950	57 736	187 686
% de variation	-4.8	-1.9	-3.9
Wagons, 1981	3,927	2,186	6,113
Wagons, 1980	4,608	2,306	6,914
% de variation	-14.8	-5.2	-11.6
Total cumulé de l'année			
Ensemble du trafic:			
Tonnes courtes, 1981	124,945,560	119,034,032	243,979,592
Tonnes courtes, 1980	131,625,203	119,260,237	250,885,440
Tonnes métriques, 1981	113 348 705	107 985 857	221 334 562
Tonnes métriques, 1980	119 408 376	108 191 067	227 599 443
% de variation	-5.1	-0.2	-2.7
Wagons, 1981	1,843,591	1,639,347	3,482,938
Wagons, 1980	1,966,645	1,697,233	3,663,878
% de variation	-6.3	-3.4	-4.9
Trafic rail-route:			
Tonnes courtes, 1981	6,975,956	3,040,616	10,016,572
Tonnes courtes, 1980	6,780,933	2,929,000	9,709,933
Tonnes métriques, 1981	6 328 481	2 758 400	9 086 881
Tonnes métriques, 1980	6 151 559	2 657 144	8 808 703
% de variation	-2.9	-3.8	-3.2
Wagons, 1981	211,364	108,058	319,422
Wagons, 1980	213,147	109,134	322,281
% de variation	-0.8	-1.0	-0.9

Pour les besoins de la statistique, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que ceux effectués à Armstrong apparaissent dans l'Est.

Le trafic rail-route comprend les remorques et les conteneurs sur wagons plats.

Tous les chiffres de 1980 ont été révisés. Les données cumulées de 1981 ont aussi été révisées.

Chargements ferroviaires, période de 7 jours se terminant le 14 décembre 1981 — Exclusif au *Quotidien*

Les chargements ferroviaires se sont chiffrés à 4.5 millions de tonnes (5.0 millions de tonnes courtes) au cours de la semaine se terminant le 14 décembre 1981, soit une augmentation de 12.6% par rapport à la même période de 1980. Les chargements ont augmenté de 3.7% dans l'Est et de 21.3% dans l'Ouest.

Les chargements rail-route inclus dans le grand total ont pour leur part diminué de 4.8% dans l'Est et de 1.9% dans l'Ouest pour enregistrer une diminution générale de 3.9%.

Du 1er janvier au 14 décembre 1981, les chargements de marchandises payantes ont totalisé 221.3 millions de tonnes (244.0 millions de tonnes courtes), soit une diminution de 2.7% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements rail-route ont diminué de 0.9% dans la même comparaison.

Pour plus de renseignements, communiquer avec W.R. Burr (613-995-1976), Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0V1.

L'emploi dans les administrations provinciales, juillet-septembre 1981 — Chiffres préliminaires

Les administrations publiques des provinces et territoires du Canada ont signalé, pour le troisième trimestre de 1981, une rémunération brute de 2,212 millions de dollars. Le nombre de salariés signalé à la fin de septembre 1981 était 415,276.

Pour obtenir les données, consulter la banque de données CANSIM sous le numéro de matrice 2722, ou le numéro de juillet-septembre 1981 de *L'emploi dans les administrations provinciales* (72-007, $5/$20), ou communiquer avec A.G. Kerr (613-995-8201), Section des administrations provinciales, Division des finances publiques, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Sommaire des éléments d'actif des caisses de pensions en fiducie

1980

Éléments d'actif	Valeur comptable		Valeur marchande	
	Millions de $	%	Millions de $	%
Placements dans des caisses communes des sociétés de fiducie	2,133	4.1	2,319	4.3
Placements dans des fonds mutuels et de placement	394	0.8	490	0.9
Caisses séparées ou communes des compagnies d'assurance	932	1.8	1,022	1.9
Obligations:				
Gouvernement du Canada	5,510	10.7	4,990	9.2
Gouvernements provinciaux	12,423	23.9	11,693	21.7
Municipalités et commissions scolaires, etc.	1,578	3.1	1,364	2.5
Obligations d'autres organismes canadiens	5,867	11.4	5,081	9.4
Obligations d'organismes étrangers	21	—	20	—
Total	25,399	49.1	23,148	42.8
Actions:				
Ordinaires de sociétés canadiennes	8,216	15.9	11,906	22.2
Privilégiées de sociétés canadiennes	263	0.5	309	0.6
Ordinaires de sociétés étrangères	2,079	4.0	2,849	5.3
Privilégiées de sociétés étrangères	2	—	2	—
Total	10,560	20.4	15,066	28.1
Hypothèques:				
Assurées sur habitations (L.N.H.)	3,081	6.0	2,802	5.2
Ordinaires	2,676	5.2	2,551	4.7
Total	5,757	11.2	5,353	9.9
Immeubles et rétrolocations	561	1.1	605	1.1
Divers:				
Encaisse et dépôts dans les banques à charte	1,910	3.7	1,910	3.5
Dépôts dans les sociétés de fiducie (ci-inclus les CPG)	309	0.6	309	0.6
Autres placements à court terme	2,608	5.0	2,614	4.8
Intérêt couru et dividendes à recevoir	667	1.3	667	1.2
Comptes à recevoir	426	0.8	426	0.8
Autres éléments d'actif	29	0.1	29	0.1
Total	5,949	11.5	5,955	11.0
Actif total	**51,685**	**100.0**	**53,958**	**100.0**

Régimes de pensions en fiducie. Statistique financière, 1980 — Chiffres préliminaires

La valeur comptable de l'actif détenu par les caisses de pensions en fiducie se chiffrait à 51.7 milliards de dollars au 31 décembre 1980, ce qui représente une augmentation de 8.5 milliards de dollars par rapport à l'actif détenu un an plus tôt. Le nombre d'adhérents s'élevait à trois millions et la moyenne des réserves placées par adhérent atteignait 16,956 dollars. Comme en 1978 et 1979, la valeur marchande de l'actif (54.0 milliards de dollars) dépassait la valeur comptable.

Pour plus de renseignements, commander l'édition 1980 de *Régimes de pensions en fiducie. Statistique financière* (74-201, $6), ou communiquer avec Hubert Frenken (613-995-4476), Section des pensions, Division du travail, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Fabricants d'horloges et de montres

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 3912		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		26	27	3.8
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		971	1,027	5.8
Heures-hommes payées	en milliers	2,015	2,025	0.4
Salaires industriels	milliers de $	11,200	12,048	7.6
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	428	463	8.1
Coût des matières et fournitures	milliers de $	60,406	56,730	-6.1
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	102,472	103,176	0.6
Valeur ajoutée	milliers de $	40,611	41,775	2.8
Activité totale:				
Nombre total d'employés		1,469	1,482	0.8
Total des traitements et salaires	milliers de $	20,143	21,307	5.8
Valeur totale ajoutée	milliers de $	49,609	50,943	2.6

Pour d'autres renseignements, s'adresser à G. Elliot (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Fabricants de matériel scientifique et professionnel*, 1980 (47-206, $4.50).

Fabricants de véhicules divers

1979 et 1980 — Chiffres préliminaires

C.A.É. 329		1979	1980	% de variation
Nombre d'établissements		19	20	5.3
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		2,003	1,313	-34.5
Heures-hommes payées	en milliers	4,164	2,722	-34.6
Salaires industriels	milliers de $	27,586	20,302	-26.4
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	890	963	8.2
Coût des matières et fournitures	milliers de $	104,629	91,677	-12.4
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	166,765	130,044	-22.0
Valeur ajoutée	milliers de $	76,656	38,285	-50.1
Activité totale:				
Nombre total d'employés		2,556	1,847	-27.7
Total des traitements et salaires	milliers de $	38,650	31,176	-19.3
Valeur totale ajoutée	milliers de $	84,056	46,556	-44.6

Pour d'autres renseignements, s'adresser à C.F. Sturton (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Des données complètes paraîtront bientôt dans *Fabricants de véhicules divers*, 1980 (42-212, $4.50).

Catalogue 11-001F (English Edition 11-001E) ISSN 0380-612X Prix: Canada, $75.00 par année/Autres pays, $90.00 par année

Le Quotidien de Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER
STATISTICS CANADA
JAN 6 1982
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Le mercredi 30 décembre 1981

TABLE DES MATIÈRES

2 **Estimations du revenu du travail**, octobre 1981

2 **Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses**, octobre 1981

3 **Ciment**, novembre 1981

4 **Indices des prix et des volumes des exportations canadiennes et des importations (base douanière)**, octobre 1981

4 **Papier-toiture asphalté**, novembre 1981

6 **Industrie de la transformation du poisson**, 1980

6 **Lingots d'acier**, semaine se terminant le 26 décembre 1981

PARUTIONS

25-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois**, octobre 1981

32-011 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Fruits et légumes en boites et congelés — Mensuel**, octobre 1981

32-022 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Production et disposition des produits du tabac**, novembre 1981

35-001 (Canada: $1.50/$15; autres pays: $1.80/$18) **Contre-plaqués de construction**, octobre 1981

41-001 (Canada: $2.50/$25; autres pays: $3/$30) **Fer et acier primaire**, octobre 1981

64-002 (Canada: $3/$30; autres pays: $3.60/$36) **Logements mis en chantier et parachevés**, octobre 1981

(suite à la page 6)

Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

Base: Classification type des industries de 1960

	Oct. 1981f	Sept. 1981p	Août 1981r
		($ millions)	
	Chiffres non désaisonnalisés		
Terre-Neuve	208.6	209.3	216.9
Île-du-Prince-Édouard	41.2	42.6	43.7
Nouvelle-Écosse	376.9	366.7	368.1
Nouveau-Brunswick	284.0	291.6	283.2
Québec	3,561.8	3,705.4	3,453.0
Ontario	5,905.5	5,893.5	5,719.6
Manitoba	558.3	556.0	548.7
Saskatchewan	471.1	473.6	447.9
Alberta	1,577.4	1,564.2	1,535.4
Colombie-Britannique	1,891.2	1,875.3	1,635.8
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	62.8	63.2	60.9
Total, traitements et salaires	**14,938.8**	**15,041.4**	**14,313.3**
Revenu supplémentaire du travail	1,170.3	1,179.2	1,120.9
Total, revenu du travail	**16,109.1**	**16,220.6**	**15,434.2**
	Chiffres désaisonnalisés		
Terre-Neuve	205.9	201.3	203.0
Île-du-Prince-Édouard	40.2	40.0	39.5
Nouvelle-Écosse	371.4	356.9	355.9
Nouveau-Brunswick	278.6	281.8	269.9
Québec	3,515.8	3,659.3	3,442.2
Ontario	5,823.6	5,778.6	5,659.9
Manitoba	544.9	540.7	535.8
Saskatchewan	455.6	454.9	441.4
Alberta	1,535.2	1,524.8	1,499.9
Colombie-Britannique	1,836.6	1,802.8	1,646.9
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	61.1	60.6	58.8
Total, traitements et salaires	**14,668.9**	**14,701.6**	**14,153.2**
Revenu supplémentaire du travail	1,149.3	1,152.8	1,108.7
Total, revenu du travail	**15,818.3**	**15,854.3**	**15,261.8**

f Premières estimations
p Chiffres préliminaires
r Chiffres rectifiés

Estimations du revenu du travail, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre dernier, le revenu du travail a été estimé à 16,109.1 millions de dollars, soit une hausse de 1,921.8 millions de dollars ou de 13.5% par rapport à octobre 1980.

Corrigés des variations saisonnières, les salaires et traitements ont augmenté de 32.7 millions de dollars en octobre pour atteindre 14,668.9 millions de dollars.

Pour plus de renseignements, commander la publication du quatrième trimestre de 1981 de *Estimations du revenu du travail* (72-005, $5/$20), ou communiquer avec Mme Gauthier (613-995-8431), Section du revenu du travail, Division du travail, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

(voir tableau à la page suivante)

Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses, octobre 1981 — Chiffres préliminaires

En octobre dernier, la production de bois d'oeuvre des scieries à l'est des Rocheuses est passée à 521,680,000 pieds mesure de planche (1 231 027 mètres cubes), comparativement à 622,266,000 pieds mesure de planche (1 468 384 mètres cubes) après révision en octobre 1980.

À la fin du mois, les stocks en main totalisaient 1,057,222,000 pieds mesure de planche (2 494 766 mètres cubes).

Pour plus de renseignements, commander la livraison d'octobre 1981 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses* (35-002, $2.50/$25), ou communiquer avec Patrick E. Martin (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

Base: Classification type des industries de 1960

	Oct. 1981f	Sept. 1981p	Août 1981r	Oct. 1980
		($ millions)		
		Chiffres non désaisonnalisés		
Agriculture, pêche et piégeage	156.4	197.4	223.8	149.3
Forêts	167.3	156.0	129.5	151.4
Mines, carrières et puits de pétrole	460.6	453.5	452.4	403.6
Industries manufacturières	3,222.9	3,212.9	3,100.5	2,886.9
Construction	1,148.4	1,182.6	1,139.7	1,004.4
Transports, communications et autres services publics	1,643.3	1,622.9	1,566.7	1,407.2
Commerce	1,861.5	1,837.7	1,811.5	1,683.9
Finances, assurances et immeuble	1,004.8	1,008.4	1,001.5	891.1
Services commerciaux et personnels	1,459.1	1,442.8	1,446.5	1,243.8
Éducation et services connexes	1,514.9	1,546.6	1,148.4	1,332.9
Services de santé et de bien-être	968.6	1,052.1	966.8	854.8
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	545.5	526.0	520.9	438.3
Administration publique provinciale	439.0	462.4	459.0	403.1
Administration locale	346.4	340.2	346.2	305.2
Total des traitements et salaires	**14,938.8**	**15,041.4**	**14,313.3**	**13,155.9**
Revenu supplémentaire du travail	1,170.3	1,179.2	1,120.9	1,031.4
Revenu du travail	**16,109.1**	**16,220.6**	**15,434.2**	**14,187.3**
		Chiffres désaisonnalisés		
Agriculture, pêche et piégeage	138.1	144.6	141.6	132.5
Forêts	147.6	132.8	111.5	132.7
Mines, carrières et puits de pétrole	459.4	455.3	445.3	402.7
Industries manufacturières	3,179.4	3,159.8	3,046.8	2,847.8
Construction	1,010.1	1,014.7	1,010.2	883.1
Transports, communications et autres services publics	1,631.0	1,595.6	1,526.9	1,396.8
Commerce	1,844.9	1,840.6	1,825.7	1,668.9
Finances, assurances et immeuble	1,011.1	1,011.5	1,000.9	896.6
Services commerciaux et personnels	1,447.7	1,427.2	1,391.9	1,234.6
Éducation et services connexes	1,474.2	1,547.7	1,417.7	1,294.7
Services de santé et de bien-être	975.6	1,048.0	948.0	860.6
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	553.7	528.4	512.6	444.8
Administration publique provinciale	443.7	453.9	436.9	407.5
Administration locale	352.4	341.4	337.1	310.4
Total des traitements et salaires	**14,668.9**	**14,701.6**	**14,153.2**	**12,913.7**
Revenu supplémentaire du travail	1,149.3	1,152.8	1,108.7	1,011.8
Revenu du travail	**15,818.3**	**15,854.3**	**15,261.8**	**13,925.5**

f Premières estimations
p Estimations préliminaires
r Estimations révisées

Ciment, novembre 1981 — Chiffres préliminaires

En novembre, les fabricants canadiens ont livré 822 790 tonnes métriques de ciment Portland, comparativement à 785 198 tonnes métriques en novembre 1980.

Pour plus de renseignements, commander la publication de novembre 1981 de *Ciment* (44-001, $1.50/$15), ou communiquer avec M. Cormier (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Indices des prix et des volumes des exportations canadiennes et des importations, base douanière
Indices de prix de Laspeyres, pondérés selon les quantités fixes de 1971
Non désaisonnalisés
(1971=100)

	Exportations canadiennes	Variation en % d'une période à l'autre	Importations	Variation en % d'une période à l'autre
1975 Annuel	181.0	12.1	165.7	16.0
1976 Annuel	188.5	4.1	169.6	2.4
1977 Annuel	205.1	8.8	194.3	14.6
1978 Annuel	223.9	9.2	220.2	13.3
1979 Annuel	274.0	22.4	259.4	17.8
1980 Annuel	337.7	23.3	305.0	17.6
1979				
2e trimestre	262.4	5.3	248.3	2.9
3e trimestre	282.2	7.5	262.0	5.5
4e trimestre	303.7	7.6	277.2	5.8
1980				
1er trimestre	320.7	5.6	288.8	4.1
2e trimestre	336.5	4.9	301.1	4.3
3e trimestre	344.2	2.3	310.5	3.1
4e trimestre	353.5	2.7	325.2	4.7
1981				
1er trimestre	365.1	3.3	343.7	5.7
2e trimestre	370.4	1.5	351.4	2.2
3e trimestre	370.6	0.1	353.6	0.6
1981				
Mai	372.8	1.6	351.4	0.6
Juin	372.4	-0.1	350.6	-0.2
Juillet	374.0	0.4	353.2	0.7
Août	373.2	-0.2	356.7	1.0
Septembre	367.2	-1.6	353.3	-1.0
Octobre	367.8	0.2	354.6	0.4

Indices des prix et des volumes des exportations canadiennes et des importations (base douanière), octobre 1981 — Chiffres préliminaires

Les prix à l'exportation (indices à pondération fixe) des produits canadiens ont augmenté de 0.2% en octobre, mais la baisse de 1.4% des prix à l'exportation au cours de la période allant de mai à octobre signifie que la tendance à la faiblesse des prix se poursuit. Les prix à l'importation ont continué de croître de façon plus modérée avec une hausse de 0.4% en octobre, après une augmentation de 0.6% au troisième trimestre, une augmentation de 2.2% au second et une progression de 5.7% au premier. Sur une base de pondération courante, les prix à l'exportation ont légèrement augmenté en octobre tandis que les prix à l'importation ont baissé de 0.8%.

Après désaisonnalisation, l'indice du volume des exportations canadiennes baisse de 1.3% en octobre, après une augmentation de 2.5% en septembre. La baisse de 10.0% du volume des importations en octobre annule la plus grande partie de la progression de 12.5% du mois précédent.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Leslie Viczian ou Peter Wang (613-995-6115), Sous-section des indices du commerce international, Division du commerce extérieur, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

(voir tableau à la page suivante)

Papier-toiture asphalté, novembre 1981 — Chiffres préliminaires

En novembre dernier, la production de bardeaux d'asphalte se chiffrait à 1 015 037 paquets métriques et les livraisons totalisaient 1 063 434 paquets métriques.

Pour plus de renseignements, commander la publication de novembre 1981 de *Papier-toiture asphalté* (45-001, $1.50/$15), ou communiquer avec Gerry W. Barrett (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Indices des prix de Paasche, pondérés selon les quantités de la période observée (suite)
Non désaisonnalisés
(1971=100)

	Exportations canadiennes	Variation en % d'une période à l'autre	Importations	Variation en % d'une période à l'autre
1975 Annuel	173.1	10.7	157.4	15.8
1976 Annuel	177.2	2.4	157.6	0.1
1977 Annuel	188.6	6.5	176.9	12.2
1978 Annuel	205.3	8.8	200.9	13.6
1979 Annuel	248.2	20.9	229.8	14.4
1980 Annuel	291.1	17.3	267.1	16.3
1979				
2e trimestre	241.6	5.4	218.7	-0.2
3e trimestre	256.8	6.3	235.2	7.5
4e trimestre	265.4	3.4	245.0	4.2
1980				
1er trimestre	288.5	8.7	259.6	5.9
2e trimestre	287.1	-0.5	263.1	1.3
3e trimestre	293.0	2.1	271.3	3.1
4e trimestre	296.2	1.1	276.1	1.8
1981				
1er trimestre	317.2	7.1	290.1	5.1
2e trimestre	305.9	-3.6	296.2	2.1
3e trimestre	311.0	1.7	302.9	2.3
1981				
Mai	305.9	-0.6	300.9	2.7
Juin	304.0	-0.6	294.9	-2.0
Juillet	311.1	2.3	298.6	1.3
Août	316.6	1.8	314.5	5.3
Septembre	306.5	-3.2	297.1	-5.5
Octobre	306.8	0.1	294.6	-0.8

Indices des volumes, pondérés selon les prix de 1971 (dollars constants)
Désaisonnalisés
(1971=100)

	Exportations canadiennes	Variation en % d'une période à l'autre	Importations	Variation en % d'une période à l'autre
1975 Annuel	108.1	-7.2	141.3	-5.5
1976 Annuel	121.0	11.9	152.4	7.9
1977 Annuel	131.9	9.0	153.2	0.5
1978 Annuel	145.0	9.9	158.1	3.2
1979 Annuel	147.6	1.8	175.2	10.8
1980 Annuel	145.3	-1.6	165.7	-5.4
1979				
2e trimestre	143.6	-3.8	176.0	0.4
3e trimestre	148.0	3.1	177.4	0.8
4e trimestre	149.2	0.8	173.3	-2.3
1980				
1er trimestre	143.8	-3.6	167.7	-3.1
2e trimestre	142.2	-1.1	166.0	-1.0
3e trimestre	145.0	2.0	160.4	-3.4
4e trimestre	149.8	3.3	167.5	4.4
1981				
1er trimestre	140.8	-6.0	167.1	-0.2
2e trimestre	154.9	10.0	177.6	6.3
3e trimestre	147.9	-4.5	173.4	-2.4
1981				
Mai	149.2	0.7	168.5	-7.1
Juin	167.2	12.1	183.1	8.7
Juillet	148.1	-11.4	176.3	-3.7
Août	146.0	-1.4	161.9	-8.2
Septembre	149.6	2.5	182.1	12.5
Octobre	147.7	-1.3	163.7	-10.1

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010654882

Industrie de la transformation du poisson
1979 (actuelles) et 1980 (estimées) — Estimations préliminaires

C.A.É. 1020		1979 Actuelles	1980 Estimées	% de variation
Nombre d'établissements		370	386	4.3
Activité manufacturière:				
Travailleurs de la production et assimilés		24,096	33,720	39.9
Heures-hommes payées	en milliers	52,271	51,300	-1.9
Salaires industriels	milliers de $	289,494	302,390	4.4
Coût du carburant et de l'électricité	milliers de $	28,826	33,290	15.5
Coût des matières et fournitures	milliers de $	965,127	926,660	-4.0
Valeur des livraisons et somme reçue pour le travail accompli	milliers de $	1,502,677	1,480,400	-1.5
Valeur ajoutée	milliers de $	536,440	507,580	-5.4
Activité totale:				
Nombre total d'employés		27,995	37,740	34.8
Total des traitements et salaires	milliers de $	350,806	371,245	5.8
Valeur totale ajoutée	milliers de $	623,248	761,166	22.1

Industrie de la transformation du poisson, 1980 — Chiffres préliminaires

Il est estimé que la valeur des livraisons et montants reçus en 1980 a diminué de 1.5% sur le niveau de 1979. L'estimation est basée sur des rapports reçus des établissements comprenant 94.0% de la valeur de 1979.

Quand les données complètes de cette industrie seront disponibles, un communiqué préliminaire paraîtra dans le *Quotidien*.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Karen Wardley (613-996-3226), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Lingots d'acier, semaine se terminant le 26 décembre 1981 — Chiffres préliminaires

Selon les données préliminaires, la production de lingots d'acier de la semaine se terminant le 26 décembre se chiffrait à 260,199 tonnes courtes (236 049 tonnes), soit 4.7% de moins que la production de 272,945 tonnes courtes (247 612 tonnes) de la semaine précédente. La production de la semaine correspondante de 1980 s'établissait à 252,697 tonnes courtes (229 243 tonnes).

L'indice de la production dont la base (100) représente la production hebdomadaire moyenne de 1967, soit 183,227 tonnes courtes (166 221 tonnes) totalisait 142.0 durant la semaine observée en comparaison de 149.0 la semaine précédente et 137.9 un an plus tôt.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Catherine Boies (613-992-0388), Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

PARUTIONS (suite)

72-002 (Canada: $4/$40; autres pays: $4.80/$48) **Emploi, gains et durée du travail**, août 1981

81-210 (Canada: $4.50; autres pays: $5.40) **Effectifs des écoles primaires et secondaires**, 1980-81

Canada

837